

либе 1) што ште е маце е запиѣ к бене а томъ ишиѣ дборы и мѣта маѣ
и маѣ мѣка поки замѣ поде а корѣ жи гимѣтъ казимироки корѣ поѣки и
великии кнѣ литѣскии мазо ецкою землею прывѣ нѣла къ корѣне поѣко шрѣ то не
рѣши на которѣ зѣкѣ и мѣтѣ кн 2) кнѣна еѣ лѣ мѣкаѣ.

1) Чит. на литѣѣ.

2) Лишнѣя двѣ буквы.

ОПИСАНІЕ ДОКУМЕНТОВЪ СОБРАНІЯ ХОДОРОВИЧА

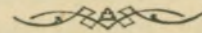
ПРИНАДЛЕЖАЩИХЪ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ

МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ

Составилъ Сотрудникъ Коммисіи

Н. Ф. ЧУРИЛОВСКІЙ



С.-ПЕТЕРБУРГЪ

СЕНАТСКАЯ ТИПОГРАФІЯ

1901

«Лѣтопись Занятій» XIII.

Печатано по опредѣленію Археографической Коммисіи.

Въ половинѣ 1866 года было напечатано въ газетахъ, отъ имени Археографической Коммисіи, приглашеніе къ владѣльцамъ разныхъ старинныхъ актовъ и рукописей—доставлять ихъ на разсмотрѣніе или въ собственность Коммисіи. Изъ числа нѣсколькихъ лицъ, отозвавшихся на это приглашеніе, дворянинъ Ковенской губерніи Доминикъ Эзевіель Бонифаціевъ съ Ходорова Ходоровичъ прислалъ въ собственность Коммисіи, при письмѣ отъ 17-го сентября того же года, двѣ подлинныя, на Западно-Русскомъ языкѣ, выписи изъ городскихъ книгъ воеводства Виленскаго, 31-го марта 1587 г., объ отдачѣ въ даръ Василюмъ Гильвицеимъ своего движимаго и недвижимаго имущества Яну Одаховскому и Станиславу Бартошевичу Жуку ¹. Получивъ отъ Коммисіи благодарность за свое приношеніе, Ходоровичъ въ слѣдующемъ году прислалъ на разсмотрѣніе Коммисіи, при письмѣ отъ 17-го января, еще сто двадцать пять старинныхъ актовъ и документовъ, которые, по опредѣленію Коммисіи, были переданы на разсмотрѣніе члену ея М. О. Кояловичу ². Изъ

¹ См. печатные «Протоколы засѣданій Археографической Коммисіи», вып. III, стран. 460—461. Обѣ выписи описаны здѣсь подъ №№ 29 и 30.

² См. «Лѣтопись Занятій Археогр. Комм.», вып. V, отд. IV, стран. 3—4. Срвн. печатные «Протоколы», вып. III, стран. 460—461.

этого числа Коммиссія приобрѣла въ свою собственность 31 документъ, а прочіе возвратила. 20-го марта того же 1867 г. Ходоровичъ прислалъ въ даръ Коммиссіи еще 31 документъ и опять получилъ благодарность Коммиссіи за свое пожертвованіе ¹. При письмѣ отъ 28-го апрѣля того же года Ходоровичъ снова прислалъ на разсмотрѣніе Коммиссіи семнадцать древнихъ документовъ и при этомъ спрашивалъ Коммиссію, не будутъ ли ей полезны имѣющіеся у него въ значительномъ количествѣ древніе документы, писанные не на Русскомъ, а на Польскомъ и Латинскомъ языкахъ. Коммиссія постановила передать присланные Ходоровичемъ документы на разсмотрѣніе своему члену Н. И. Костомарову, а г. Ходоровича увѣдомить, что изъ актовъ на языкахъ Польскомъ и Латинскомъ могутъ быть полезны Коммиссіи только тѣ, которые писаны не позже половины XVI столѣтія и которые не касаются имущественныхъ отношеній между частными лицами ². Въ половинѣ іюня всѣ 17 документовъ послѣдняго присыла были возвращены Ходоровичу «за ненадобностью» ³, и никакихъ свѣдѣній о дальнѣйшихъ сношеніяхъ съ нимъ Коммиссіи по приобрѣтенію отъ него древнихъ документовъ въ напечатанныхъ доселѣ протоколахъ Коммиссіи не сохранилось; впрочемъ, судя по количеству и языку имѣющихся теперь въ Коммиссіи на лицо документовъ собранія Ходоровича, послѣдній доставлялъ въ Коммиссію документы и впослѣдствіи.

Изъ представленныхъ выше данныхъ, заимствованныхъ изъ печатныхъ протоколовъ Коммиссіи, видно, что всего поступило отъ Ходоровича въ Коммиссію 64 документа, и

¹ «Лѣтопись Занятій», вып. XI, отд. IV, стран. 135.

² «Лѣтопись Занятій», вып. V, отд. IV, стран. 7. «Протоколы», вып. III, стран. 463—464.

³ «Лѣтопись Занятій», вып. XI, отд. IV, стран. 135.

при томъ писанныхъ исключительно на Западно-Русскомъ языкѣ. Въ дѣйствительности же, въ ней имѣется на лицо 86 документовъ собранія Ходоровича; но изъ нихъ только 45 писаны на Западно-Русскомъ языкѣ, остальные же 41 писаны на Польскомъ и частью Латинскомъ языкахъ, и при томъ — не въ XVI-мъ вѣкѣ, а въ XVII-мъ и XVIII-мъ вв.

Со стороны своего содержания, Западно-Русскіе документы собранія Ходоровича, относящіеся по времени написанія къ 1527—1644 годамъ, касаются бытовыхъ и юридическихъ отношеній преимущественно обитателей «Жомойтской земли» за обнимаемый документами періодъ времени. Главными предметами при составленіи ихъ послужили: а) продажа имѣній и земельныхъ участковъ (№№ 2, 11, 14, 20, 23, 26, 38); б) передача имѣній и земель за долги и по другимъ причинамъ (№№ 12, 39, 44); в) отдача земель въ закладъ (№№ 4, 5, 7); г) отдача имѣній въ даръ (№№ 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 43); д) награжденіе имѣніемъ за службу (№№ 17, 18); е) обмѣнъ земельными участками (№№ 9, 10); ж) продажа и передача крѣпостныхъ людей (№№ 3, 35); з) постройка и содержаніе корчмы (№№ 15, 19); и) свободный проѣздъ по чужой дорогѣ (№ 1); і) выдѣленіе приданаго (№ 25); к) денежный долгъ (№№ 22, 40); л) взаимныя тяжбы и обиды (№№ 13, 21); м) нанесеніе побоевъ (№№ 27, 42, 45); н) захватъ и задержаніе чужой земли (№№ 8, 16, 36, 37); о) снятіе сѣна и жита съ чужой земли (№ 6); п) отнятіе, задержаніе и укрывательство чужихъ крѣпостныхъ людей (№№ 8, 24, 41). На почвѣ этихъ главныхъ событій и обстоятельствъ, въ Западно-Русскихъ документахъ изображается много отдѣльныхъ чертъ, характеризующихъ бытъ и юридическія отношенія того времени и мѣста, къ которымъ документы относятся. Изъ нихъ видно, какъ юридическія отношенія между частными лицами

постепенно осложнялись введеніемъ новыхъ понятій и учрежденій. По нимъ можно составить довольно подробное представленіе объ устройствѣ помѣстій, о составѣ служащихъ въ нихъ лицъ. О школахъ и учебномъ дѣлѣ упоминаній не встрѣчается. Есть нѣсколько свѣдѣній, выясняющихъ состояніе крѣпостнаго права, показывающихъ, что крестьяне продавались другимъ владѣльцамъ по большей части съ землею, что владѣльцы являлись защитниками своихъ крестьянъ въ случаѣ причиненія имъ вреда посторонними людьми и даже давали своей «челяди» свободу. Въ документѣ подъ № 41 подробно излагается самый процессъ судоговоренія въ Виленскомъ земскомъ судѣ. Значительная часть документовъ этого отдѣла касается имѣнія Гедройти, изображаетъ исторію постепеннаго расширенія его границъ путемъ прикупокъ и дареній, а также перехода его изъ однѣхъ рукъ въ другія.

Польско-Латинскіе документы собранія Ходоровича по времени своего составленія относятся къ 1602—1776 годамъ; но первый изъ нихъ въ дѣйствительности представляетъ собою позднѣйшую копію, писанную около 1749 г., такъ-что самый древній изъ документовъ этой группы по времени написанія относится только къ 1630 году. По своему содержанию Польско-Латинскіе документы отличаются болѣе общественнымъ характеромъ, часто касаются не отдѣльныхъ лицъ, а цѣлыхъ учреждений и обширныхъ группъ населенія. Главными предметами, давшими содержание этой группѣ документовъ, послужили: а) избавленіе Польскаго короля отъ покушенія на его жизнь (№ 83); б) учрежденіе военной комиссіи великаго княжества Литовскаго (№ 82); в) новый порядокъ учрежденія промышленныхъ компаній (№ 86); г) распространеніе въ предѣлахъ Польскаго королевства фальшивой серебряной монеты (№ 80); д) принятіе благотворителей въ братство католическаго ордена

(№ 66); е) пожертвованіе фундуша на костель въ Велижѣ (№ 46); ж) установленіе взаимныхъ отношеній двухъ католическихъ епископовъ къ Велижскому костелу (№ 74); з) споръ о границахъ, отдѣляющихъ староство Велижское отъ Велижской плебаніи (№№ 69, 71, 72, 75, 76, 77, 78, 79); и) освобожденіе отъ безчестья лица, приговореннаго къ нему по суду (№ 68); і) назначеніе новаго лица на должность, состоящую въ распоряженіи королевской власти (№ 85); к) переходъ староства и державы отъ однихъ лицъ къ другимъ въ пожизненное владѣніе (№№ 49, 52, 53, 54, 55, 58, 60, 61, 73, 81, 84); л) присяга владѣльца въ удостовѣреніе принадлежности ему имѣнія (№ 63); м) перепись земельныхъ участковъ, дымовъ и крестьянъ въ имѣніяхъ (№№ 47, 62); н) продажа имѣній и земельныхъ участковъ (№№ 48, 51, 57, 59); о) передача фольварка его владѣльцами въ собственность другихъ лицъ (№ 50); п) отдача имѣнія въ даръ (№ 56); р) отдача владѣльцемъ состоящаго въ его пожизненномъ владѣніи староства въ аренду (№№ 64, 65); с) сопротивленіе при ввѣдѣ во владѣніе имѣніемъ, оказанное со стороны прежнихъ его владѣльцевъ (№ 70); т) наложеніе на движимое и недвижимое имущество обязательства уплаты денегъ (№ 67). Значительное количество документовъ этой группы касается Велижскаго староства, изображаетъ поступленіе его во владѣніе рода князей Чарторыйскихъ, неизмѣнный порядокъ передачи его въ пожизненное владѣніе отъ отца къ сыну или ближайшему родственнику, борьбу владѣльцевъ съ мѣстнымъ каноникомъ при установленіи его границъ. Обращаютъ на себя вниманіе документы подъ №№ 62 и 63, изъ которыхъ видно, что, для удостовѣренія гражданскихъ властей въ принадлежности помѣщику извѣстныхъ крестьянъ, требовалось со стороны помѣщика принесеніе присяги въ томъ, что эти крестьяне дѣйствительно ему принадлежатъ.

По своей формѣ, всѣ документы собранія Ходоровича раздѣляются на: королевскій универсалъ (одинъ, № 86); королевскую инструкцію послу на предсеймовый сеймикъ (одна, № 80); отвѣтъ отъ лица короля на инструкцію, данную на мѣстномъ сеймикѣ посламъ къ нему (одинъ, № 83); королевскія грамоты (три, №№ 18, 46б и 58); королевскіе декреты (четыре, №№ 34, 49, 69 и 72); королевскіе привилеи (пять, №№ 15, 19, 52, 81 и 85); королевскій позовъ (одинъ, № 24); реверсалъ королевскаго декрета (одинъ, № 55); грамоту провинціала ордена Францисканцевъ-Миноритовъ (одна, № 66); универсалъ военной комиссіи великаго княжества Литовскаго (одинъ, № 82); объявленіе главныхъ судей трибунальнаго суда великаго княжества Литовскаго (одно, № 67); экстрактъ изъ книгъ Литовской Мегрики (одинъ, № 61); выписи изъ книгъ: а) маршалка дворнаго (одна, № 8), б) «головныхъ трибунальныхъ, у Вильни отправованныхъ» (двѣ, №№ 48 и 56), в) «вряду воеводства Виленскаго» (двѣ, №№ 13 и 16), г) городскихъ Виленскихъ (шесть, №№ 27, 28, 29, 30, 35 и 37), д) земскихъ Виленскихъ (три, №№ 26, 41 и 50), е) городскихъ Жомойтскихъ (три, №№ 36, 44 и 51), ж) земскихъ Жомойтскихъ (пять, №№ 31, 32, 33, 38 и 43), з) «справъ суррогаторскихъ» княжества Жомойтскаго (одна, № 57), и) городскихъ Витебскихъ (двѣ, №№ 63 и 84); «видымусы» изъ книгъ: а) городскихъ Виленскихъ (одинъ, № 42), б) городскихъ Витебскихъ (одинъ, № 73) и в) городскихъ Минскихъ (одинъ, № 45); предписаніе великаго подскарбія Литовскаго (одно, № 53); соглашеніе между двумя католическими епископами (одно, № 74); договоръ между католическимъ епископомъ и владѣльцемъ староства (одинъ, № 76); дарственныя записи (двѣ, №№ 17 и 46а); цессійную запись (cessyiny zapis) (одна, № 60); передачную запись (wlewkowy zapis) (одна, № 54); продажную

запись (одна, № 59); «квитовный запись» (одинъ, № 39); вызнанные листы (шестнадцать, №№ 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 14, 20, 21, 22, 23 и 25); «выречонный» листъ (одинъ, № 40); охранный листъ (gleyt) (одинъ, № 68); поѣзжій листъ (list poiezdzy, odprawczy) (одинъ, № 70); «утоду» (одна, № 1); увѣдомленія тяжущихся сторонъ комиссарями, назначенными для разбора ихъ дѣла (два, №№ 77 и 78); контракты владѣльца староства съ арендаторомъ (два, №№ 64 и 65); инвентари волости и староства (два, №№ 47 и 62); карту имѣнія (одна, № 79), и перечни бумагъ (два, №№ 71 и 75). Одинъ документъ писанъ на пергаменѣ (№ 26) и одинъ—на бомбицинѣ (№ 58), всѣ же остальные—на тряпичной бумагѣ, по большей части въ форматѣ писчаго полулиста.

При составленіи настоящаго описанія былъ принятъ такой порядокъ. Всѣ документы раздѣлены на двѣ группы: Западно-Русскую и Польско-Латинскую, почти не совпадающія между собою по времени написанія, и затѣмъ въ каждой группѣ расположены въ хронологическомъ порядкѣ. Прежде заглавія каждаго документа обозначены время и мѣсто его написанія. Въ самомъ заглавіи указаны форма документа и сущность его содержанія. Вслѣдъ за заглавіемъ помѣщены литеры, обозначающія, на какомъ языкѣ писанъ документъ: *Р.*—на Западно-Русскомъ языкѣ, *П.*—на Польскомъ, *Л.*—на Латинскомъ, *Р.П.*—на Западно-Русскомъ съ Польскими вставками, *П.Л.*—на Польскомъ и Латинскомъ языкахъ. За литерами слѣдуетъ арабская цифра, указывающая на количество страницъ, занятыхъ текстомъ въ каждомъ документѣ. Затѣмъ, въ особомъ отдѣлѣ пояснительныхъ замѣчаній при каждомъ документѣ, приведены всѣ названія упоминаемыхъ въ немъ мѣстностей и урочищъ, перечислены слова и выраженія, заслуживающія вниманія по своему значенію и слово-

производству, отмѣчены вновь появляющіяся юридическія понятія и термины, которыхъ не встрѣчалось въ предыдущихъ документахъ; для выясненія связи между документами, при выписяхъ и «видымусахъ» обозначено, кому они выданы; отмѣчены нѣкоторыя внѣшнія особенности документовъ, ихъ печати и подписи. Тамъ, гдѣ это оказалось возможнымъ, особенности документа переданы въ связной періодической рѣчи, такъ-какъ такая передача, несомнѣнно, способствуетъ болѣе ясному и правильному ихъ пониманію.

Настоящее описание составлено Сотрудникомъ Археографической Коммиссіи Н. Ф. Чуриловскимъ и напечатано подъ его наблюденіемъ.

І. ДОКУМЕНТЫ НА ЗАПАДНО-РУССКОМЪ ЯЗЫКѢ.

1. — 1527, февраля 17, «8 Вильни». «Угода» (list ugodliwy) Абрама Станкевича съ дворяниномъ «королевое ея милости» Павломъ Шимковичемъ «w dorogu», о свободномъ по ней проѣздѣ.—Р.—1.

По «угодѣ», Абрамъ Станкевичъ «поступилъ тое дороги ея милости w Гринца, человека паней Богушовой, черезъ Старое Селище ажъ до Млында wзера» (на оборотѣ, въ позднѣйшей Польской надписи, озеро названо: Віуна). Въ случаѣ нарушенія «угоды», Станкевичъ обязуется «заплатити вины пану воеводе Виленскому три копы грошъ». Особенности реченія въ документѣ: «право wпче», «жона» (въ позднѣйшихъ документахъ—«мал-жонка»). Внизу документа оттиснуты двѣ печати присутствовавшихъ при составленіи «угоды» «приятелей».

2. — 1537 (мѣсяць, день и мѣсто не обозначены). «Вызнанный листъ» Павла Богдановича о продажѣ имъ двухъ нивокъ Яну Роктелевичу.—Р.—2.

Павель Богдановичъ продаетъ Яну Роктелевичу «земли пѣстовское следъ человека своего, на имѣ Римковщину, двѣ нивѣ на двѣ бочки севбы, wдна нива w гаю бѣрозового, дрѣгам нива надъ прѣдомъ, никомъ ничимъ нѣ пенные, за полторы копы грошей Литовское манѣты, личачи [по] дѣсмети пѣнмзей 8 грошъ». Въ случаѣ нарушенія договора, Богдановичъ «маеть вины платити на пана воеводѣ Виленского шесть рѣблевъ грошей, а Яну грошъ грошомъ навѣзати». Особенности реченія: «wбель вѣчнѣ», «торговля» (=условіе о продажѣ: «естлижъ быхмо мы мели тѣю нашу торговлю рѣшити»), «8 право не встѣпаючи» (=не доводя дѣла до суда), «жона». Въ концѣ документа оттиснуты три печати. На оборотѣ, въ позднѣйшей Польской надписи, покупатель, вмѣсто Роктелевича, названъ почему-то Шимковичемъ.

Рок 367

3. — 1539, іюля 3, «въ Малатехъ». «Вызнанный листъ» боярина господарскаго Петра Войновскаго объ уступкѣ имъ на вѣчность Павлу Шимковичу Гедройтю, державцѣ «королевой ея милости» Олицкому, челоуѣка, по имени «Кгригга Ромейковича».—Р.—2.

Мѣстность: «поветъ Кгедроитский». Реченія: «позвы позвалъ», «на позвы стати», «листъ ъвжчий пана Войтеха Гришьковича Кимбара, наместника Виленскаго», «убель вечне»; слово «совитостю» написано полностью, безъ титла, съ опущеніемъ мягкаго знака. Въ концѣ документа оттиснуты двѣ печати.

4. — 1541, апрѣля 30, «въ Малатехъ». «Вызнанный листъ» Лукаша Мартиновича Смилгиса объ отдачѣ имъ въ закладъ земли своей Мартинишки челоуѣку «Моляцкомъ» пана Станислава Дубровскаго, «бомрына князя бискупа Виленскаго», Яну Мартиновичу.—Р.—1.

Урочище: земля Мартинишка Журелевичъ. Реченія: «жона», «тестъ и теща», «близюсть», «рубль грошей». Въ концѣ документа оттиснуты четыре печати. На оборотѣ, въ позднѣйшей Польской надписи, документъ названъ «prawo zastawne» и при этомъ признанъ выданнымъ самому пану Станиславу Дубровскому.

5. — 1543, февраля 1, «8 Вилькомир[е]». «Вызнанный листъ» боярина господарскаго Николая Войтовича объ отдачѣ имъ въ закладъ своихъ трехъ нивокъ Павлу Шимковичу Гедройтю, «вряднику господаря короля его [милости] Кгеронойскому».—Р.—1.

Въ концѣ документа оттиснуты двѣ печати. Урочище: нивка Паршишки. Реченія: «задалъ»=заложилъ; «солянка жита»; «наголи», «на-голе»=безъ посѣвовъ, со святами травою и хлѣбами. Въ хронологической датѣ документа есть ошибка: вмѣсто индикта 2 нужно было поставить индиктъ 1.

6. — 1543, индикта 1 (мѣсяцъ и день не обозначены), «8 Вилне». «Вызнанный листъ» Якуба Саксанта о примиреніи его съ Павломъ Шимковичемъ, «державцею Кгеренойскимъ», по дѣлу о пожатѣхъ первымъ жита и покошенѣхъ сѣна у людей послѣдняго: Юрья Грицева и брата его Пашка.—Р.—2.

Документъ ислѣлъ посрединѣ, по продольному сгибу. Въ концѣ его оттиснуты четыре печати. Реченія: «право»=судебное

дѣло, «правоватисъ»=судиться, «8зрувати» («не маемъ ся вже зъ его милостью» томъ николи правовати, ани того знову 8зрувати»). Въ текстѣ документа много описокъ: «сысомъ» вм. «сыномъ», «Сабостимамъ» вм. «Сабостимномъ», «накланъ» вм. «накладъ», «плати» вм. «платити». Даже годъ написанія документа обозначенъ невѣрно—цифрой 1043. Въ позднѣйшей Польской надписи на документѣ годъ указанъ также невѣрный—1546.

7. — 1549, сентября 1, «8 Вшу». «Вызнанный листъ» Богуша Августиновича, князя Гедройтскаго, объ отдачѣ имъ въ закладъ своей «сѣножати», по имени Торпейкишки, Павлу Шимковичу Гедройтю, «тивѣну Виленскому, державцы Ушполскому [и] Пенянскому».—Р.—2.

Въ концѣ документа оттиснуты три печати.

8. — 1550, октября 30, «8 Вилни». Выпись изъ книгъ маршалка дворнаго, подскарбія земскаго Ивана Горностая, постановленнаго имъ судебнаго рѣшенія по дѣлу между Настасею Богушовною, боярынею подчашаго господарскаго Николая Юрьевича Радвила, и Павломъ Шимковичемъ Гедройтемъ, тивуномъ Виленскимъ, державцею Ушполскимъ и Пенянскимъ, объ отнятіи послѣднимъ у первой челоуѣка ея Михаила съ тремя пасынками и «земли пустовской Петюлишской».—Р.—3.

Въ основу рѣшенія положенъ «обычай права посполитого земскаго». Упоминаются: «Статутъ», «децкий». Есть выраженіе: «межи подрати». Въ концѣ документа сохранились остатки мастичной печати.

9. — 1551, іюня 5, «8 Кгедройтяхъ». «Вызнанный листъ» бояръ Миса, Яна и Щаснаго Мартиновичей объ обмѣнѣ ихъ землями съ Павломъ Шимковичемъ Гедройтемъ, тивуномъ Виленскимъ, державцею Ушполскимъ и Пенянскимъ.—Р.—1.

Мартиновичи отдали Гедройтю землю свою, «врочищемъ Смилковщину», а сами получили отъ него въ обмѣнъ землю, «врочищемъ Урлоковщину». Реченіе: «рубль грошей». Въ концѣ документа оттиснуты четыре печати.

10. — 1552, іюля 6, «у Кгедройтяхъ». «Вызнанный листъ» боярина господарскаго Еронима Юшковича объ обмѣнѣ его зем-

Коп.
367

Коп.
367

лями съ Павломъ Шимковичемъ Гедройтемъ, тивуномъ Виленскимъ, державцею Ушполскимъ и Пенанскимъ.—Р.—1.

Юшковичъ отдалъ Гедройтю нивку челоуѣка своего Балтроея Петевича, «на-ѣмя Кгровжи», а Гедройтъ взаиѣнъ ея отдалъ нивку, «на-ѣмя Наркуши». Въ концѣ документа оттиснута одна печать.

11. — 1555, апрѣля 19, «8 Вилкомиры». «Вызнанный листъ» боярина господарскаго Войтеха Габріяловича о продажѣ имъ своей нивы боярину господарскому Шимеу Яновичу.—Р.—2.

Нива называлась «Крижюшка» и была «ѣчызная», а потому продажа ея состоялась «зъ дозволеньемъ врадъ господарскаго Вилкомирскаго». Реченія: «обель вечно», «рубль грошей», «телесная присага». Въ концѣ документа оттиснуты три печати.

12. — 1556, іюля 4 (мѣсто не обозначено). «Вызнанный листъ» боярина господарскаго «повету Вилкейскаго» Балтроея Оедоровича съ женою Доротою, дочерью «Игнешкою» и «товарышы: Петромъ, Иномъ [и] Валентыномъ Павловичи» о передачѣ ими «на вѣчность» своей сѣножати землянину господарскому Станиславу Явидовичу Каловтову.—Р.—3.

Сѣножата названа «Побиржа, на-имя Оедорышеа, лежитъ при реце Веене». Передача ея состоялась въ вознагражденіе за то, что нѣкоторыя сѣножати Станислава Каловтова, «съ померы волочное выполняючи «брубъ нашъ, намъ въ-вобрубъ зашли». Реченія: ««балоуъ дороги Поштовское», «рубль грошей». Въ концѣ документа оттиснуты три печати. Въ двухъ позднѣйшихъ Польскихъ надписяхъ Каловтовъ названъ Колотовскимъ. Документъ отъ ветхости распался на три неравныхъ куса, многія слова на сгибахъ отгнили и выцвѣли.

13. — 1557, марта 13, «8 Вилни». Выпись изъ книгъ «врадъ воеводства Виленскаго» постановленнаго намѣстникомъ Виленскимъ Яномъ Андреевичемъ Новицкимъ судебнаго рѣшенія по дѣлу между княземъ Каспоромъ Николаевичемъ Гедройтемъ и земляниномъ господарскимъ Станиславомъ Мартиновичемъ Вековичу о взаимныхъ обидахъ и имущественныхъ счетахъ.—Р.—3.

Упоминаемыя въ документѣ мѣстности: «селище Енколишки», «Дѣсковы». Реченія: «децкованье», «листъ децкий», «конный «обычай», «испашь»=паханье чужой земли («еще за небожчига пана Павла Шимкевича присужоно на Каспорѣ вопнымъ «обычаемъ за испашь чѣлку его Кгедроитскомѣ Ииѣ Рѣсинѣ гречихи пять копъ, ячменю три копы, «вса две копе»), «межи драти», «наймитъ печюлевый», «рыѣзня»—женская должность при панскомъ дворѣ, «кошля», ««бранье Московское золотомъ, шолкомъ съ китайкою», «лукъ роботы Киевское». Въ концѣ документа оттиснута одна печать.

14. — 1558, іюня 26, «8 Дубинкагахъ». «Вызнанный листъ» Якуба и Андрея Яновичей и матери ихъ Ганны Матеевны о продажѣ ими своей земли «Рымъковщизны» Станиславу Мартиновичу Вековичу.—Р.—2.

Реченіе: «рубль грошей». Въ концѣ документа оттиснуты три печати.

15. — 1560, апрѣля 2, «8 Вилни». Привилей, данный королемъ Сигизмундомъ Августомъ дворянину господарскому Станиславу Вековичу на постройку и содержаніе имъ корчмы въ своемъ Гедроитскомъ имѣніи.—Р.—1.

Вековичъ просилъ дозволенія поставить корчму «на гостинцы, на дорозе вѣликой, которая идетъ зъ места Виленскаго до Молятъ». Дозволеніе дано Вековичу и его преемникамъ подъ условіемъ, «абы зъ оное корчмы ихъ злодейства не множилися». Документъ писанъ вдоль страницы. Въ концѣ его—собственноручная Латинская подпись короля: «Sigismundus Augustus rex», оттиснутая королевская печать и скрѣпа «писара» Яна Николаевича Гайки.

16. — 1561, марта 5, «8 Вилни». Выпись изъ книгъ «врадъ воеводства Виленскаго» постановленнаго «высажонными» судьями воеводы Виленскаго Николая Радвила судебнаго рѣшенія по дѣлу дворянина господарскаго Станислава Вековича и землянина господарскаго Мартина Станиславовича съ князьями Каспоромъ и Станиславомъ Николаевичами Гедройтями о захватѣ Каспоромъ Гедройтемъ земли первыхъ двухъ лицъ и снятіи съ нея жита.—Р.—3.

Мѣстности: «Золборкъ», «дворъ господарскій «Виторскій». Выраженія: «сторона жалобливая», «сторона поводовая»=истецъ; «вижъ»; «листъ умоцованный»=довѣренность; «содранье межъ».

Коп.
367

Въ документѣ есть противорѣчіе: одинъ изъ судей, еще ранѣе разбиравшихъ это же дѣло, первоначально названъ «Мицко Миколаевичъ», а потомъ—«Миколай Мицкевичъ». Въ концѣ документа оттиснуты двѣ печати судей.

17.— 1561, мая 15, «8 Шовкянахъ». «Листъ» пана Виленскаго, старосты Жомойтскаго, Еронима Александровича Ходкевича, съ назначеніемъ служебнику его Василю Васильевичу сельца Упины и при немъ семи волокъ «не осѣлыхъ» въ землѣ Жомойтской.—Р.—2.

Въ документѣ поименованы всѣ «люди» сельца Упины, «данные» означенному служебнику, и опредѣлены границы выдѣленнаго участка земли. Участокъ выдѣленъ, повидимому, изъ королевскихъ владѣній, такъ-какъ данъ служебнику Василю Васильевичу въ виду его годности «ку службе короля его милости» и подъ тѣмъ условіемъ, что «онъ самъ и потомки его мають съ того служить службу господарскую военную ведлугъ ѿвалы великаго князства Литовскаго, такъ яко и иныи земляне короля го милости въ земли Жомойтской служатъ». Въ документѣ упоминаются мѣстности: «волость Видуклевская, ку староству Жомойтскому прислухающая», «село Довконтайти», «село Кгевили». Реченія: «прислухати»=принадлежать, относиться; «шбрубъ»=участокъ земли подъ лѣсомъ или полями, неопредѣленной величины. Въ концѣ документа—собственноручная подпись и оттиснутая печать Еронима Ходкевича. Въ позднѣйшей Польской надписи на документѣ Василій Васильевичъ названъ по фамиліи Гильвицкимъ (срвн. ниже, № 28).

18.— 1563, февраля 5, «8 Петрѣкове». Грамота короля Сигизмунда Августа пану Троцкому, гетману великаго княжества Литовскаго Григорію Александровичу Ходкевичу, съ приказаніемъ сохранить за земляниномъ господарскимъ Васильемъ Васильевичемъ участокъ земли, данный ему въ землѣ Жомойтской «небожчикомъ» Еронимомъ Ходкевичемъ.—Р.—2.

Въ грамотѣ, между прочимъ, замѣчено, что «небожчикъ» Еронимъ Ходкевичъ «не мелъ моцы властности наше господарское никому роздавати, держечи тое староство [Жомойтское] и волости, къ нему належачие, только до живота своего». Упоминается волость Видуклевская. Реченіе: «справца» староства Жо-

мойтскаго. Въ концѣ грамоты—собственноручная Латинская подпись короля: «Sigismundus Augustus rex», оттиснутая королевская печать и скрѣпа «писара» Яна Шимковича. Въ позднѣйшей Польской надписи Василій Васильевичъ также названъ Гильвицкимъ, а данное ему имѣніе—Гильвичами (срвн. ниже, № 28).

19.— 1565, декабря 30, «8 Вилни». Привилей, данный королемъ Сигизмундомъ Августомъ землянину господарскому Станиславу Вековичу на постройку и содержаніе имъ корчмы въ своемъ Гедройтскомъ имѣніи.—Р.—1.

Дозволеніе содержать корчму «при дорозе великой, которая идетъ ѿ костела Кгедройтскаго до Силникъ», и при томъ съ освобожденіемъ ея отъ всякаго «плату и капъщизны», дано Вековичу и его потомкамъ подъ тѣмъ условіемъ, «абы зъ оное корчмы некоторые злочинства не деяли и не становили». Документъ писанъ вдоль страницы. Въ концѣ его—собственноручная Латинская подпись короля: «Sigismundus Augustus rex», оттиснутая королевская печать и скрѣпа «писара» Яна Николаевича Гайки.

20.— 1566, октября 15, «въ Бетигголе». «Вызнанный листъ» боярина господарскаго Андрея Матеевича о продажѣ имъ своей нивы боярину господарскому Станиславу Грицевичу.—Р.—2.

Нива, «врочыщомъ Трумпшики, въ Шкгучанахъ», была «шчизная»; Матеевичъ рѣшился продать ее, «маючы пилную а великую потребу пенезей». Упоминается «волость Шйраголская». Выраженія: «въ право не ѿступуючы»=не начиная суда; «братья стѣрыечная»; «шбель вечне»; «рубль грошей»; «пенези белше». Въ концѣ документа оттиснуты три печати.

21.— 1567, августа 14, «въ Кгедройтмахъ». «Вызнанный листъ», данный княземъ Каспоромъ Николаевичемъ Гедройтемъ пану Станиславу Мартиновичу Вековичу, о примиреніи ихъ между собою по всѣмъ прежнимъ спорнымъ дѣламъ.—Р.—2.

Реченія: «врядъ воеводства Виленскаго»; «шдержати ѿвсчото»; «въ-ни-вечъ шбернути»; «повасовати»; «зарѣка»; «рѣбль грошей». Въ концѣ документа—остатки трехъ оттиснутыхъ печатей: «Лѣтопись Занятій» XIII.

Коп.
367

Коп.
367

тей и собственноручная подпись князя Гедройты «письмомъ Рускимъ».

22. — 1571, февраля 8, «8 Билунахъ». «Вызнанный листъ» Юрія Станиславовича о долгѣ его пану Андрею Марковичу въ три копы грошей.—Р.—2.

Юрій Станиславовичъ обязуется уплатить долгъ «на Матку Божью свята последнего въ року теперъ идѣчомъ». Въ документѣ упоминаются: «возный», «врадъ господарскій вгородскій Виленскій». Въ концѣ документа оттиснуты двѣ печати.

23. — 1577 (?), іюня 5, индикта 5, «8 Вилкомире». «Вызнанный листъ» Юрія Петрашовича о продажѣ имъ своей нивы челоуѣку пана Станислава Григорьевича Пашку Яновичу.—Р.—1.

Петрашовичъ продалъ ниву свою «на солянку жита надъ сеножатыми въ селахъ Романовщиную», продалъ «шбель вѣчно и на вѣки непорушно», и при томъ съ такимъ условіемъ: «если бы хто мѣлъ тое дѣло узырвати, тогда я маю шчицати тую ниву своимъ наладомъ». Реченіе: «рубль грошей». Въ текстѣ документа годъ его написанія не обозначенъ, только на оборотѣ позднѣйшею рукою написана арабская цифра 1580. Въ концѣ документа оттиснута одна печать.

24. — 1584, іюля 5, «въ Росейнахъ». Королевскій «позовъ» землянину господарскому Щастному Якубовичу Ракглойты Воинжодовича на судъ земскій Жомойтскій по дѣлу объ укрывательствѣ имъ двухъ женщинъ изъ чужой челяди: Ганны Грицовны и дочери ея Софьи Николаевны.—Р.—3.

Названія мѣстностей: волости «Росенская», «Потумшевская», «Крожская», «Коркльнская»; имѣнья «Поланиши въ Ракглойтахъ», «Плуценское», «Ракглойты». Реченія: «сторона» = посторонніе свидѣтели; «сторона поводама» = истецъ; «возный»; «яко на рокъ завитомъ»; «тестъ»; «мужъ» и «жона»; «велдомый непохожий» — должность въ панскомъ дому. Заслуживаетъ вниманія также употребленіе слова «годъ» въ смыслѣ нашего года (6 разъ) и слова «рокъ» въ значеніи срока, равно какъ употребленіе окончанія ть въ неопр. накл. глаголовъ: «метъ», «кормить», «годовать». Наркевичъ (или Нарковичъ) одинъ разъ по опискѣ названъ «Нар-

койтъ». Въ концѣ документа—слѣды большой оттиснутой печати и подпись «писара» Адама Рустейковича.

25. — 1584, ноября 12, «въ Кронтахъ». «Вызнанный листъ» землянки господарской Ганны Станиславовны Гедройтевой, съ выраженіемъ удовлетворенія выдѣленнымъ ей братьями ея Николаемъ и Крыштофомъ Бартошевичами приданнымъ изъ имѣнія умершаго ихъ отца.—Р.—1.

Въ документѣ упоминаются: «врадъ земскій» и «вгородскій», «право (=судъ) земское» и «вгородское»; употреблены выраженія: «яко на рокъ завитомъ», «ничимъ не касуючы», «досить шчиненье». Польское воздѣйствіе сказалось въ реченіяхъ: «первыми», «зацныхъ» (вм. прежняго «добрыхъ»), «ватъпливости» (sic!). Въ концѣ документа—три оттиснутыя печати и три подписи свидѣтелей, изъ коихъ двѣ Польскихъ.

26. — 1585, іюня 21, «8 Вильни». Выпись изъ книгъ справъ судовыхъ земскихъ Виленскихъ перенесенной въ эти книги изъ книгъ гродскихъ «врадъ господарского староства Упитского» выписи о продажѣ земляниномъ господарскимъ Николаемъ Станиславовичемъ Вековичемъ имѣнія своего Гедройтей землянину господарскому Мартину Билунскому.—Р.—1.

Документъ писанъ на большомъ пергаменномъ листѣ и имѣетъ форму грамоты; выданъ Мартину Билунскому, который, «заховуючы се водлугъ Статутъ, права посполитого и швалъ соймовыхъ», просилъ о перенесеніи прежней выписи въ Виленскія земскія книги. Документъ мѣстами пройдень насквозь (вѣроятно, вслѣдствіе несовершенной выдѣлки пергамена), и, сверхъ того, на сгибахъ многія слова совершенно выпѣли и не могутъ быть прочтены. вмѣстѣ съ имѣніемъ Гедройтами, «лежащимъ въ земли Виленской, въ округѣ Кедройтскомъ», возлѣ «гостинца зъ местечка Малацого до Вильни», были проданы и другія земли и пустоши, «въ тому дворѣ прислухаючыя», именно: «Первербушки», «Смилгишки», «Бабуналишки», «Йнулишки» и «Кгамъратишки». Имѣніе продано вмѣстѣ «зъ челедью невольною, зъ шгородниками, зъ людьми [ты]глыми похож[ыми] и н[е]похожими и зъ ихъ землями и съ пустошицами», въ томъ числѣ и съ «паробъками того двора»; семь тяглыхъ людей несутъ на себѣ

Кор.
367

Кор.
367

8/ф
шч. 30,
полка 11

каждая отъ «полслужбы» до полутора «службъ». Въ документѣ подробно перечислены всѣ принадлежности и составныя части имѣнія, при чемъ «ставы» отличаются отъ «прѣдовъ», упоминаются «дворъ зъ бѣдованемъ хоромъ», «прѣдища», «сажовки», «гоны бобровые», «проробки». Изъ употребленныхъ въ документѣ реченій могутъ быть также отмѣчены: «листь продажный», «листы купные и закупные», «вливаючы на него . . . все право», «ѣ каждого права» — при каждомъ судебномъ дѣлѣ, «яко на рокѣ завитомъ», «зарѣза», «переказа», «братаничь», «зять», «пенези белые», «веспологъ». Нѣкоторыя существительныя средняго рода на *ше*, написанныя въ полномъ видѣ, безъ сокращеній, употреблены здѣсь въ первый разъ съ опущеніемъ мягкаго знака, наприм.: «словоречене», «заведенемъ», «имени»; два глагола употреблены въ неопред. наклоненіи съ окончаніемъ *тъ*: «штѣправѣ ѣчинить», «метъ». Встрѣчается нѣсколько описокъ, какъ наприм., въ первой же строкѣ текста: «статѣтѣтовымъ». Въ концѣ документа — подпись «писара»; слѣдствъ печатей не сохранилось. Сбоку документа — позднѣйшая Польская надпись: «Roku 1676, m-ca augusta dwunastego dnia, ten extract pan Marcyan Pacewicz u sądu głównego do act podał».

27. — 1586, января 15, «ѣ Вилни». Выпись изъ книгъ гродскихъ «врадѣ воеводства Виленского» устнаго сознанья и «еднального листа» землянина господарскаго Станислава Павловича Гедройтя по дѣлу о «бояхъ и шкодахъ», причиненныхъ ему нѣкоторыми «подданными» пана Мартина Андреевича Билунскаго. — Р.—3.

Настоящая выпись выдана Мартину Билунскому, «подданные» котораго, изъ имѣнія его «Кгедроитского Вековичовского», учинили «бой киевый» самому Станиславу Гедройтю и «бой» — «возничкѣ» его, Яну Станиславовичу, а также и другія «шкоды». Въ документѣ упоминаются: «врадѣ вгородский», «врадники вгородские», «позвы земские», «возный поветѣ Виленского». Встрѣчаются выраженія: «на словореченье голое», «досыть ѣчиненье», «касѣючы и ѣмораючы всю справѣ». Въ концѣ документа — двѣ «притисненыхъ» печати и подпись гродскаго «писара».

28. — 1587, марта 31, «ѣ Вильни». Выпись изъ книгъ гродскихъ «врадѣ воеводства Виленского» устнаго сознанья и «да-

ровнаго листа» землянина господарскаго Василья Васильевича Гильвицкаго объ отдачѣ имъ имѣнія своего Гильвичей съ двумя при немъ сельцами въ даръ товарищамъ своимъ Яну Станиславовичу Одаховскому и Станиславу Бартошевичу Жуку. — Р.—4.

Настоящая выпись выдана Яну Одаховскому. Въ своемъ «даровномъ листѣ» Гильвицкій признаетъ, что «тое именье онъ былъ выслужылъ на его королевское милости славное памети Жыгимонте Августе» (срвн. выше, №№ 17 и 18) и получилъ на него отъ короля «привилей-данину», и что онъ дарить «товарышамъ» своимъ какъ это имѣние, такъ и два сельца при немъ: «Две Учеви» и «Попѣшненцы» (въ др. мѣстѣ «Попушинцы»), «зъ людьми «сельными и со всеми пожитками»; имѣние находится «въ земли Жомойтской, ѣ волости Видѣлевской». Въ документѣ упоминаются: «врадѣ вгородский», «врадники вгородские», «право посполитое», «Статѣтъ и ѣвалы великаго кнѣзтва Литовского», «вольность шляхецкая», «право неѣзванное». Терминъ «право» здѣсь уже употребляется въ смыслѣ *jus*, а не *judicium*, какъ было въ предшествующихъ документахъ. Встрѣчаются выраженія: «даю-дарѣю»; «възливаю» право вѣчности на ихъ милости; «влитое ѣ мене на ихъ милости» право вѣчности; «зо всимъ на все»; «въсимъ в-обецъ и кождомъ ѣ-особна»; «досыть ѣчинити»; «ѣбель вечно»; «со всеми всякими» грунтами, дворными и «мѣжицкими»; «ѣбѣчому» — чужому, постороннему; «въздоймомъ або «гуломъ»; «щадки» — исчадія, отдаленные потомки. Въ концѣ документа — три «притисненыхъ» печати «врадниковъ» и четыре подписи.

29. — 1587, марта 31, «ѣ Вильни». Выпись изъ книгъ гродскихъ «врадѣ воеводства Виленского» устнаго сознанья и «листа-записа» землянина господарскаго Василья Васильевича Гильвицкаго объ отдачѣ имъ всей «маетности» своей, «лежащей и рѣхемой», послѣ своей смерти, въ даръ пріятелямъ своимъ Яну Станиславовичу Одаховскому и Станиславу Бартошевичу Жуку. — Р.—3.

Настоящая выпись выдана Станиславу Жуку. Гильвицкій «даеть-даруетъ» «преречоннымъ «собамъ», «по животѣ своемъ», «всю «гуломъ маетность» свою, «котораи въ праве посполитомъ речьми рѣхемыми и маетностью лежащою зоветься», въ томъ числѣ и «стадо свирепе», но подъ однимъ условіемъ: «только челады

Коп.
367

Коп.
367

мою невольную всю по моему животе вольною чыню, и съ тою маестности моею слугамъ моимъ и челяди масть быти ѿ ихъ милости нагорожано водле ласки ихъ милостей и заслуги ихъ». Слово «годъ» употреблено одинъ разъ въ значеніи нашего года. Въ концѣ документа—три «притисненныхъ» печати «врадниковъ» и три ихъ подписи.

30. — 1587, марта 31, «8 Вильни». Выпись изъ книгъ гродскихъ «врад⁸ воеводства Виленскаго»—такая же точно, какъ и предыдущій документъ.—Р.—4.

Выпись выдана Яну Одаховскому и Станиславу Жуку. Въ концѣ—три «притисненныхъ» печати и четыре подписи.

31. — 1588, іюня 14, «въ Росейнахъ». Выпись изъ книгъ справъ судовыхъ земскихъ Жомойтскихъ перенесенной въ эти книги изъ книгъ гродскихъ воеводства Виленскаго выписи о передачѣ «небощикомъ» Василюмъ Гильвицкимъ имѣнія своего Гильвичей въ даръ товарищамъ своимъ Яну Одаховскому и Станиславу Жуку.—Р.—4.

Перенесеніе прежней выписи изъ однихъ книгъ въ другія сдѣлано по заявленію Станислава Жука, которому выданъ и настоящій документъ. Въ текстѣ выписи воспроизведенъ полностью документъ, описанный выше подъ № 28, съ тою лишь разницею, что онъ признанъ выданнымъ не одному Одаховскому, но вмѣстѣ съ нимъ и Жуку. Сверхъ указанныхъ въ немъ особенностей, въ настоящей выписи могутъ быть отмѣчены еще выраженія: «врадъ земскій», «врадники земские», «поддугъ». Въ концѣ—двѣ «притисненныхъ» печати «врадниковъ» и подпись «писара».

32. — 1588, іюня 14, «въ Росейнахъ». Выпись изъ книгъ справъ судовыхъ земскихъ Жомойтскихъ перенесенной въ эти книги изъ книгъ гродскихъ воеводства Виленскаго выписи объ отдачѣ «небощикомъ» Василюмъ Гильвицкимъ всей «маестности» своей, «лежащей и рухомой», послѣ своей смерти, въ даръ пріятелямъ своимъ Яну Одаховскому и Станиславу Жуку.—Р.—3.

Въ составъ настоящей выписи вошелъ полностью документъ, описанный выше подъ № 30. Перенесеніе его изъ однихъ книгъ въ другія сдѣлано по заявленію Станислава Жука, а

настоящая выпись выдана Яну Одаховскому. Особенности ея текста—тѣ же, какія отмѣчены выше подъ №№ 29 и 31. Въ концѣ—двѣ «притисненныхъ» печати и подпись «писара».

33. — 1588, іюня 14, «въ Росейнахъ». Выпись изъ книгъ справъ судовыхъ земскихъ Жомойтскихъ—такая же точно, какъ и предыдущій документъ.—Р.—4.

Выпись выдана Станиславу Жуку.

34. — 1589, января 18, «8 Городне». Декретъ короля Сигизмунда III, закрѣпляющій имѣніе Гильвичи въ вѣчномъ владѣніи землямъ Яна Одаховскаго и Станислава Жука.—Р.—3.

Декретъ данъ по поводу жалобы названныхъ лицъ на ротмистра Николая Суходольскаго, который 5-го марта 1588 г. насильно завладѣлъ Гильвичами, предварительно давши королю «справу», якобы покойный Гильвицкій владѣлъ этимъ имѣніемъ по «праву ленному», и получивши отъ короля «данину» на владѣніе Гильвичами и «Зважчого»—для ввода во владѣніе. Со своей стороны Одаховскій и Жукъ, въ качествѣ главнаго доказательства своихъ правъ, представили «привилей» покойнаго короля Сигизмунда Августа, писанный «8 Городне» 28-го іюня 1568 г., «передъ Зниєю, кгда еще пры вольномъ шаѢнку вечности добра господарские заставляли» (этого документа нѣтъ въ числѣ здѣсь описываемыхъ), которымъ имѣнія Упина и Гильвичи отдаются во владѣніе Гильвицкому «на вечность». Въ документѣ упоминаются: «право посполитое», «сторона поводамъ», «сторона ѿпорнамъ», «рокъ правный»=судебный срокъ, «листъ Зважчый»= документъ о вводѣ во владѣніе, «везенье»=темница, «паны рады» королевскіе, «дворанинъ»=служащій при дворѣ, «возный». Встрѣчаются выраженія: «ѿказъ чынечы»=не признавая себя виновнымъ; «влеваючы право» на нихъ; «зо всимъ на все». Слово «годъ» однажды употреблено въ значеніи нашего года; три глагола поставлены съ окончаніемъ *тъ* въ неопред. накл.: «розопретьсе», «быть», «записать». Въ концѣ документа—оттиснутая королевская печать и подпись «писара» Габрыеля Войны.

35. — 1591, мая 31, «8 Вильни». Выпись изъ книгъ гродскихъ «врад⁸ воеводства Виленскаго» устнаго сознанья и «квита»

Кор.
367

Кор.
367

вознаго Виленскаго повѣта, по имени Размуса Яновича, о продажѣ «писаромъ» земскимъ Мальхеромъ Петкевичемъ «службы людей» землянину господарскому Мартину Билунскому.—Р.—1.

Выпись выдана Мартину Билунскому. Продаваемая «служба людей», изъ принадлежащаго Петкевичу имѣнія «Клитишскаго, въ повете Виленскомъ лежачого», «домомъ своимъ сидеть неподалекѣ подданныхъ пана Мартина Билунскаго, имения его Кедройтскаго, прозываемыхъ Кудейковъ», и состоитъ изъ «подданныхъ» Петкевича «Михала а Ина Игробовичовъ Кирчелевъ зъ жонами и зъ детьми ихъ»; они проданы вмѣстѣ «зо всеми кгрунты [и] пожытками, до тое службы людей принадлежащими». Продажа состоялась въ присутствіи «вознаго» и «стороны шляхты», при чемъ Петкевичъ «завель и подалъ» упомянутыхъ «подданныхъ» своихъ «въ мощь, въ спокойное а вечное ѡживанье» Билунскому «водлугъ листъ записъ своего вечисто продажнаго» (или въ другомъ мѣстѣ: «водле листъ добровольного шисъ своего продажнаго»).—Въ документѣ названы имѣнія: «Кедройти», «Дубинское» (Юрія Николаевича Радвила). Въ концѣ—«притисненая» печать «врадника» и подпись «писара».

36. — 1598, мая 8 и 15, «въ Росейныхъ». Выпись изъ книгъ справъ городскихъ «врадъ староства Жомойтскаго»: 1) оповѣданья землянина господарскаго Лаврина Якубовича Товтвида, и 2) устнаго сознанья и «квита» вознаго Станислава Петровича—объ отказѣ землянина господарскаго Николая Яновича Нарутовича отдать Товтвиду половину грунтовъ въ полѣ Мейлишкахъ, купленную ранѣе отцомъ Товтвида у родителей Нарутовича.—Р.—3.

Выпись выдана Лаврину Товтвиду. Мейлишки (названные въ другомъ мѣстѣ Мелишками) находятся «въ земли Жомойтской, 8 волости Тоньдакгольской». Въ документѣ встрѣчаются выраженія: «листъ кшпчый» и «листъ купный», «сторона»—посторонніе свидѣтели, «штъ мала до велика», «годъ» въ значеніи нашего года, союзъ «хотъ» два раза. Въ концѣ—одна оттиснутая печать и подпись «писара».

37. — 1598, іюля 26, «8 Виль[ни]». Выпись изъ книгъ городскихъ «врадъ воеводства Виленскаго» жалобы «врадника» землянина господарскаго Мартина Билунскаго, по имени Юрія

Твирбута, на землянина и вознаго Размуса Яновича о захватѣ и покошеніи имъ сѣножати у «подданныхъ» Мартина Билунскаго, Соболя и Янюля Юрьевичей.—Р.—1.

Выпись выдана Мартину Билунскому. Документъ пострадалъ отъ сырости и посрединѣ нѣсколько прогнилъ, почему и названіе сѣножати не можетъ быть прочтено. Пострадавшіе проживали въ селѣ Матушанцахъ Гедройтскаго имѣнія, а сѣножать ихъ находилась «недалеко гостинца Малытскаго» и однимъ концомъ примыкала къ грунтамъ Размуса Яновича, который и увезъ съ нея траву «до домѣ своего, въ повете Виленскомъ, въ окрѣстѣ Кедройтскомъ, въ черной дорозе, яко штъ самъ менитъ, лежачого». Печатаей и подписей нѣтъ.

38. — 1601, іюля 4, «въ Росейныхъ». Выпись изъ книгъ справъ «врадъ земскаго земли Жомойтской» сознанья и «квита» вознаго Лаврина Ковалецкаго о продажѣ земляниномъ господарскимъ Михаиломъ Францишкевичемъ половины нивы своей землянину господарскому Михаилу Альбиновичу.—Р.—1.

Выпись выдана Михаилу Альбиновичу. Нива была «шчизная», называлась «Клуввити» и входила въ составъ имѣнія Францишкевича «Потрушли», расположеннаго въ Видуклевской волости, въ землѣ Жомойтской; возный же Ковалецкій былъ той же земли, но волости Венвянской. Францишкевичъ «подалъ-поступилъ» половину нивы «[въ] вечное и въ спокойное ѡживанье» Альбиновичу «водлугъ листу своего продажи вечистой». Въ документѣ употреблены реченія: «сторона», «годъ»—съ тѣмъ же значеніемъ, что и выше въ № 36; упоминается Статутъ. Въ концѣ—двѣ оттиснутыхъ печати «врадниковъ земскихъ» и подпись «писара».

39. — 1606, іюля 10, «8 Вильни». «Квитовный записъ» землянина господарскаго Андрея Мицевича Явида съ выраженіемъ удовлетворенія полученными имъ отъ стольника королевскаго Мартина Андреевича Билунскаго, взамѣнъ завѣщанныхъ ему дядю его Яномъ Андреевичемъ Билунскимъ денегъ—двухъ тысячъ копъ грошей, двумя селами: Голминянами и Барташунами.—Р.—2.

Деньги были переданы завѣщателемъ брату своему Мартину Билунскому на храненіе до совершеннолѣтія Явида, приходившагося завѣщателю «сестранкомъ». Билунскій купилъ на эти

Коп.
367

Коп.
367

деньги у «швабровъ» своихъ Ясинскихъ, сверхъ двухъ названныхъ селъ, еще «два застенки: Поберли и Нарутышъки», расположенные также «в повете Упитскомъ». — Въ документѣ встрѣчаются реченія: «дворенинъ» = служащій при дворѣ, «шпекунъ», «позывати до права», «зарѣка», «протывъ мне» = въ мою пользу, «годъ» въ нынѣшнемъ его значеніи, а также шесть глаголовъ съ окончаніемъ *тъ* въ неопред. накл. Въ концѣ документа — четыре оттиснутыхъ печати и четыре Польскихъ подписи.

40. — 1608, января 14, «в Вилни». «Выречонный листъ» землянъ господарскихъ Флоріана Юрьевича и Сусанны Алексеевны Шловянскихъ съ обязательствомъ на будущее время не взыскивать судомъ съ землянъ господарскихъ Станислава и Балтроея Алексеевичей и со стольника Мартина Билунскаго денегъ — двадцати копъ грошей, данныхъ Шловянскими покойному Яну Алексеевичу. — Р. — 1.

Прежде написанія настоящаго «листа», Шловянскіе уже «припозвали были» на судъ «позвы зем[скими] Виленскими» двухъ братьевъ Алексеевичей, «владѣчи позвы на вечности именича ихъ Белунскаго», равно какъ и стольника Мартина Билунскаго, «яко застав[ц]ы того именича помененаго Белунъ». Въ «листѣ» употреблены выраженія: «нестанное» (пана Билунскаго), «зарука», «швабгръ», предлогъ «вдѣ» (трижды, вм. прежняго «в»). Документъ ветхъ, съ праваго края обсыпался, особенно на сгибахъ. Въ концѣ его — пять оттиснутыхъ печатей и четыре Польскихъ подписи, при чемъ Шловянской подписанъ по фамилии: «Sław[i]ansky».

41. — 1614, января 15, «в Вильни». Выпись изъ книгъ земскихъ воеводства Виленскаго судебного рѣшенія по дѣлу землянина господарскаго Петра Издебскаго, его жены Софіи Калуской и падчерицы Марини Езофовичовны, съ дѣтьми умершаго Мартина Билунскаго о противозаконномъ удержаніи послѣдними «подданого» Балтроея Боневича Белья, принадлежавшаго прежде покойному первому мужу Софіи Издебской Езофовичу и отданнаго имъ въ залогъ Мартину Билунскому. — Р. — 5.

Выпись выдана панамъ Билунскимъ, которые приговорены были судомъ къ возвращенію «того подданого зъ жоною и зъ

дѣтьми и зо всѣми вгрѣшнѣтами и маетностью ихъ панъ Издебскомъ, малжонъце и пасеръбицы его», но «вмоцованный» коихъ «апелеваль до сѣдъ головьного трибѣнального» противъ такого «декрета». Документъ важенъ тѣмъ, что въ подробности излагаетъ ходъ и порядокъ судопроизводства въ Виленскомъ земскомъ судѣ. Изъ мѣстностей въ немъ названы: «именье Свобишское (Свобиское), въ повете Вилькомирскомъ лежачое», «селко Штойни, въ повете Виленскомъ лежачое», «вольварѣкъ Кгедройтский», проданный Станиславомъ Езофовичемъ Юрію Келпшу. Встрѣчаются термины и выраженія: «декретъ сѣдъ головьного трибѣнального», «видымъсь съ книгъ головныхъ трибѣнальскихъ», «листъ заставный», «интросисня» (=прежнему «листъ звяжчий»), «листъ шписъ, мемрамъ голый, написанный», «врадники сѣдовне земское Виленские», «возный поветовый», «шобы жалобливныя», «сторона жалоблива», «жалобливныя», «сторона шбжалованамъ», «акъторы» и «акторки», «давности земския», «застава», «зарѣка», «ветовати», «яко на роуѣ завитомъ», «для зносъ и збиты позвъ», «моць вмоцованомъ своемъ на зыскъ и стратъ злетили», «восполокъ», глаголы съ окончаніемъ *тъ* въ неопред. накл. («бърыть», «постѣповать», «быть»); существительныя съ окончаніемъ *не* пишутся безъ мягкаго знака въ полномъ видѣ, безъ титлѣ («нарोजना», «имены» и «именья», «держжане», «з-ыменемъ»). Польское вліяніе сказалося въ реченіяхъ: «поведзилъ», «первшый», «перъшыми». Въ концѣ документа — двѣ оттиснутыхъ печати и подпись «писара».

42. — 1615, сентября 2 и 9, «в Вильни». «Видымъсь» изъ книгъ градскихъ «врадъ воеводства Виленскаго» жалобы землянина господарскаго Якуба Яновича Вилейки и квита вознаго Яна Вишомирскаго о побояхъ, нанесенныхъ Якубу Вилейкѣ земляниномъ господарскимъ Адамомъ Мартиновичемъ Билунскимъ. — Р.П. — 2.

Документъ выданъ «стороне потребуючой». Квиту вознаго вписанъ въ него на Польскомъ языкѣ. Въ документѣ различаются: «местечко Кгедройтское» (или просто «Кгедройти»), «дворъ Кгедройтский» (принадлежащій земскому судѣ Сигизмунду Гедройтѣ), «именье и дворъ Кгедройтские» (принадлежащіе Адаму

Коп.
367

Коп.
367

Билунскому); упомянуть «костель заложенъ светого Балтромеемъ въ местечку и парафии Кледройтской». Могутъ быть отмѣчены слова: «завинена», написанное безъ мягкаго знака, и «желзность», какъ примѣръ описки. Въ концѣ документа — едва замѣтные слѣды оттиснутой печати.

43.—1617, октября 23, «въ Росейнахъ». Выпись изъ книгъ справъ «врядъ земского земли Жомойтской» «даровного вечистого шпису» земляни господарской Кристины Томашовны Яновой Урбановича объ отдачѣ ею имѣнія «Клевиле» въ пожизненное владѣніе мужу своему Яну Урбановичу. — Р. — 3.

Выпись выдана Яну Урбановичу. «Имениче Клевиле» расположено «въ земли Жомойтской, 8 волости Выдзклевской»; вмѣстѣ съ нимъ Кристина Томашовна отдала мужу «часть свою належащю, 8 волости Крожской лежащю, въ земли Жомойтской, прозываемую (въ подл. «прозываемомъ») Пошавшы». Въ документѣ упоминается «Статѣтъ», и встрѣчаются реченія: «даю-дарю», имѣніе «маецъ спасти на мене», «голое словореченье», «присяга телесная», «ведомый» — должность при панскомъ дворѣ, «печатарь», «годъ» въ нынѣшнемъ значеніи, «рожаю людского», «нагородыты» — наградити. Къ винѣ переписчика нужно отнести изобиліе синтаксическихъ неправильностей и простыхъ описокъ. Въ концѣ документа — двѣ оттиснутыя печати и подпись «писара».

44.—1622, іюля 2, «въ Росейнахъ». Выпись изъ книгъ справъ гродскихъ «врядъ староства Жомойтского» квита вознаго земли Жомойтской Григорія Явшевича объ отдачѣ землянами господарскими Андреемъ Антоновичемъ и Полонією Николаевною Кмитами дома своего Поштово, за долги, землянину господарскому Криштофу Петровичу, мужу и уполномоченному землянки господарской Ядвиги Матеевны Рустейковны. — Р. — 2.

Настоящая выпись выдана Ядвигѣ Рустейковнѣ. Домъ «Поштово» находится «въ земли Жомойтской, 8 волости Вилкйской, въ полю Поштове, на горе реки Немна». Въ документѣ употреблены реченія: «листъ шправчый» — исполнительный листъ, «листъ шважчый», «листъ — добровольный записъ», «швязанье и шправа», «все шгбломъ», «сторона» и «годъ» — съ тѣмъ же значеніемъ, что

и выше въ № 36. Въ концѣ — одна оттиснутая печать и подпись «писара».

45.—1644, августа 2, «въ Минскѣ». «Видымъсь» изъ книгъ гродскихъ «замкѣ господарского Минского» жалобы пана Германа Зыгмонтовича и квита свидѣтелей — енерала Павла Кимбара и вознаго Якуба Селицкаго о нанесеніи Зыгмонтовичу побоевъ паномъ Юріемъ Чарковскимъ. — Р. — 3.

«Видымъсь» выданъ Юрію Чарковскому. Въ документѣ упоминается Раковъ, «место» князя Казимира Сангушки. Встрѣчаются существительныя средняго рода, написанныя съ опущеніемъ мягкаго знака: «подворе», «зранене», «зъ заворотъ», «шповедане». Польское вліяніе сказалось въ реченіяхъ: «людзе», «въ поседзенью», «шповедзь». Въ концѣ документа — оттиснутая «владовая» печать и подпись «писара».

II. ДОКУМЕНТЫ НА ПОЛЬСКОМЪ И ЛАТИНСКОМЪ ЯЗЫКАХЪ.

46. — а) 1602 (мѣсяцъ и число не обозначены), въ Велижѣ. Запись старосты Велижскаго Александра Корвина-Гонсѣвскаго о пожертвованіи имъ фундаша на римско-католическій костель Пресвятой Дѣвы Маріи въ Велижѣ. — П. — 2. б) 1603, февраля 6, въ Краковѣ. Королевское подтвержденіе предшествующей записи. — Л. — 2.

Обѣ части документа представляютъ собою позднѣйшія копии, писаны на одномъ листѣ и одною рукою — тою самою, которою писаны подлинныя документы, относящіеся къ іюню 1749 года и описанные ниже, подъ №№ 77 и 78. Признавая необходимымъ построить костель въ Велижѣ въ виду многочисленности римско-католиковъ, поселившихся въ Велижѣ и его окрестностяхъ послѣ минувшихъ войнъ, и въ виду отдаленности отъ нихъ другихъ костеловъ, такъ-что много людей умерло безъ напутствія, — Гонсѣвскій принимаетъ на себя обязательство построить зданіе костела на свои средства, на содержаніе же приглашеннаго имъ плебана Лукаша Лосовскаго и его преемниковъ и на поддержаніе порядка въ костелѣ «надаецъ» изъ находящагося въ его пожизненномъ владѣніи Велижскаго староства королевскія имѣнія Мыш-

Коп.
367

ково (Myszkowo, Myszkow) и Чапли (Czaple, Czerple) и, сверхъ того, для постройки церковнаго дома (плебаніи) отводить двѣ площади въ самомъ Велижѣ, а подѣ фольваркѣ—двѣ влоки на противоположномъ берегу рѣки Двины; при этомъ онъ оговаривается, что имѣніе Чапли, находящееся теперь въ пожизненномъ владѣніи королевскаго землянина пана Николая Жабы, будетъ передано костелу по смерти этого лица. Король Сигизмундъ III, подтверждая всѣ «наданія» Гонсѣвскаго, съ своей стороны предоставляетъ плебанамъ Велижскаго костела свободу рыбной ловли въ озерахъ Czerple, Chripin и Lubisze и принимаетъ на себя и на своихъ преемниковъ право патронатства и колляціи по отношенію къ этому костелу по смерти его основателя.

47.—1630, апрѣля 16, въ Добыкиняхъ. Инвентарь Добыкинской волости, составленный ея владѣльцемъ Юріемъ Гружевскимъ при передачѣ ея въ аренду Владимиру Гадону.—II.—13.

Добыкинская волость находится «w ziemi Żmódzkiej, we włości Więszych Dyrwian», и составляетъ часть «imienia Kielmiejskiego» того же владѣльца. Въ документѣ перечисляются села и земельные участки, входящіе въ составъ волости, съ показаніемъ при каждомъ изъ нихъ количества относящейся къ нему земли и размѣровъ получаемой съ нея подати, а также съ перечисленіемъ именъ и фамилій пользующихся землею крестьянъ, при чемъ фамиліи ихъ почти всѣ имѣютъ Литовское окончаніе «ajtis». Въ составъ волости входятъ: село Контейки—въ 20 влокъ осѣдлой земли, изъ которыхъ 19½ влокъ оплачиваются податью по 7 копѣ каждая, и, сверхъ того, корчма приноситъ дохода 1 копу грошей; при этомъ селѣ—7 влокъ лѣсныхъ, расположенныхъ возлѣ Окмянскаго лѣса, приносящихъ подати по 24 гр. каждая; за ними находится лѣсистый «застѣнокъ» въ 7½ влокъ, по 30 гр. подати съ каждой; село Швентупы (Szwentupie)—въ 34 влоки осѣдлой земли; три «застѣнка» надъ рѣкою Добыкинею, изъ коихъ въ первомъ 3 влоки 12 морговъ сѣнокосной земли, во второмъ—3 вл. 10 морговъ сѣнокосной и 3 вл. 10 м. пахатной земли и въ третьемъ—7 вл. 7 м. засореннаго сѣнокоса; при селѣ Швентупахъ—лѣсистый «застѣнокъ» въ 18 влокъ, по 20 гр. подати съ каждой, а при немъ—болотистый «застѣнокъ» въ 3½ влоки и

лѣсной участокъ въ 24½ влоки съ податью по 30 гр. съ каждой; лѣсной участокъ подлѣ села Швентупы въ 6 влокъ, а за нимъ болото въ 4 влоки, въ которомъ есть немного сѣнокосной земли, приносящей 20 гр. подати; возлѣ болота—лѣсной участокъ въ 8 влокъ, съ податью по 30 гр. съ влоки; село Малквежи (Małkwiże)—въ 10 влокъ осѣдлой земли, по 6½ копѣ подати съ влоки; при немъ лѣсной участокъ въ 10 влокъ, изъ коихъ за 4 влоки платится по 1 копѣ, а за остальные—по 30 гр. за каждую; село Гудьбины—въ 15 влокъ, по 6½ копѣ подати съ каждой влоки; «застѣнокъ», устроенный изъ выгона и занятый домами двухъ «подданныхъ», приноситъ подати 3 копы; участокъ въ 19 влокъ 24 морга, изъ коихъ 1 влока занята осѣдлостями двухъ «подданныхъ», 4 влоки расположены въ клину возлѣ лѣса пана Станкевича, а 3 влоки 24 морга находятся возлѣ Попелянскаго лѣса, и при этомъ изъ всего участка 1 осѣдлая влока приноситъ подати 4 копы, 1 лѣсная влока—40 гр., остальные же лѣсныя влоки—по 30 гр. каждая. Въ концѣ документа—четыре оттиснутыхъ печати и четыре подписи.

48.—1646, апрѣля 30, «8 Вильни». Выпись изъ книгъ «головныхъ трибунальныхъ, 8 Вильни шпированныхъ», интрониссійнаго квита енерала Виленскаго воеводства Яна Гроностайскаго о продажѣ земляниномъ Виленскаго воеводства Юріемъ Билунскимъ своей части Гедройтскаго имѣнія Станиславу Билунскому.—II.Р.—2.

Начальныя и конечныя выраженія документа, или такъ-называемые «сусцепты», писаны на Западно-Русскомъ языкѣ, самый же квити енерала—на Польскомъ. Выпись выдана Станиславу Билунскому. Свою часть Гедройтскаго имѣнія, лежащаго въ Виленскомъ повѣтѣ, Юрій Билунскій продаетъ со всѣми ея принадлежностями, и въ томъ числѣ—«z poddanemi» и «boiarami». Въ концѣ документа—оттиснутая «печать земьская воеводства Виленскаго» и девять подписей «головныхъ судей». Сбоку документа позднѣйшая надпись: «Roku 1676, m-ca augusta 12 d., ten extract pan Marcyan Alexander Pacewicz u Sądu Głównego do act podał».

49.—1665, іюня 15, въ Варшавѣ. Декретъ короля Яна Казимира подскарбію великаго княжества Литовскаго Іерониму-Кри-

Коп.
367

Коп.
367

спину Кирхенштейну съ приказаніемъ передать староство Велижское въ пожизненное владѣніе полковнику Юрію Конопакцкому.—
П.—1.

Передача староства Велижскаго, лежащаго въ Витебскомъ воеводствѣ, полковнику (oberszterowi) Конопакцкому дѣлается на основаніи уступки настоящей владѣлицы староства, «wielmożney Magdaleny z Konopata Corwinowey-Gosiewskiej, podskarbiney wielkiej u hetmanowey polney w-o x-a L-o». Декретъ предписываетъ подскарбію Кирхенштейну (Kierscheynszteynowi), послать «dwo-rzanina skarbowego», ввести Конопакцаго въ дѣйствительное владѣніе староствомъ. Въ концѣ документа—большая оттиснутая печать великаго княжества Литовскаго и подписи Литовскихъ канцлера («Christoph Pac») и «писара» («Andrzej Kotowicz»).

50.—1671, января 22, «8 Вильни». Выпись изъ книгъ земскихъ введствъ Виленскаго—интрониссійнаго квита енерала Виленскаго воеводства Николая Глинскаго о передачѣ Ядвигаю Гедройтевою, Маріанною Сурговтовою, супругами Яномъ и Ядвигаю Соколовскими и Криштофомъ Пясевицемъ своего фольварка Янулишки въ собственность Габріелю Гедройтю съ женою.—П.Р.—3.

Начальныя и заключительныя выраженія документа писаны на Западно-Русскомъ языкѣ, квितъ же енерала—на Польскомъ. Документъ выданъ Габріелю Гедройтю. «Врадъниками сѣдовыми» въ документѣ обозначены: судья—«Матеушъ Шнъ Закревскій», подсудокъ—королевскій «дворанинъ Михалъ Конъстантъ Коленьда» и «писарь»—«Миколай Франтишекъ Росохацкий, тивъ Троцкий, староста Немонойскій». Владѣльцы фольварка Янулишки, лежащаго въ Виленскомъ воеводствѣ, именно: «pani Jadwiga Peńska Krzysztophowa Zdanowiczowa Giedroyciowa», «pani Maryanna Giedroyciowna Andrzeiowa Surgowtowa», «pan Jan Sokolowski a pani małzonka Jadwiga Piasewiczowna Sokolowska» и «pan Krzysztoph Piasewicz»,—отдаютъ этотъ фольваркъ съ «подданными» и со всѣми принадлежностями Габріелю Гедройтю и женѣ его «Krystynie Raczynskiej Giedroyciowej» на основаніи «prawa swego wlewkowego». Въ концѣ документа—подпись «писара»; слѣдовъ же «врадовыхъ печатей», оговоренныхъ въ самомъ текстѣ, на документѣ не сохранилось.

51.—1673, мая 28, «въ Росейныхъ». Выпись изъ книгъ справъ городскихъ «врадъ староства Жомойтскаго»—интрониссійнаго квита енерала Жомойтскаго староства Яна Пашкевича Вороновскаго о продажѣ супругами Мартиномъ Яновичемъ и Софьею Давидовною Павловичами своего «имѣнча» Павлайти супругамъ Николаю и Софьѣ Мейнюнамъ.—П.Р.—1.

Выпись выдана супругамъ Мейнюнамъ. Начальныя и заключительныя выраженія документа писаны на Западно-Русскомъ языкѣ, а квитъ енерала—на Польскомъ. Дѣло слушалось «Викториномъ Альбрехтомъ Млечкомъ, подстаростимъ Жомойтскимъ». Свое «имѣнче» Павлайти (Pawłajcie), расположенное «w okolicy Giewilach», находящееся «w ziemi Zmudskiej, w powiecie Widuklewskim», Павловичи продали Мейнюнамъ не все сполна, но «wylaczywszy zaścianek w pus[z]czy pewnym ograniczeniem»; о продажѣ людей вмѣстѣ съ имѣніемъ въ документѣ не упоминается. Въ концѣ документа—остатки «врадовой» печати Млечка и подпись «писара».

52.—1678, октября 12, въ Яворовѣ. Привилей короля Яна III воеводѣ Волынскому, князю Михаилу Чарторыйскому съ женою, на пожизненное владѣніе староствомъ Велижскимъ.—П.—1.

Король жалуетъ Чарторыйскому староство Велижское, лежащее въ Витебскомъ воеводствѣ, во вниманіе къ потерѣ имъ наслѣдственныхъ имѣній въ Подоліи во время козацкихъ и Турецкихъ войнъ, главнымъ же образомъ—за успѣшное выполненіе имъ посольства въ Мосеву, слѣдствиемъ котораго было, между прочимъ, возвращеніе Велижскаго староства отъ Москвы къ Польшѣ. Староство передается Чарторыйскому и его женѣ Іоганнѣ «z Ole[n]d», все безъ изыятія въ томъ видѣ, какъ имъ владѣль нѣкогда Гонсѣвскій, но съ обязательствомъ вносить опредѣленную конституцію великаго княжества Литовскаго сумму на содержаніе войска («na apparatus woienny»). Документъ писанъ вдоль страницы. Въ концѣ его—собственноручная подпись короля: «Jan krol» и оттиснутая печать великаго княжества Литовскаго.

53.—1678, ноября 12, «w Bialey». Предписаніе великаго подскарбія Литовскаго Бенедикта-Павла Сапѣги скарбовому дворянину Казимиру Зброжку отправиться въ Велижское староство «Лѣтопись Занятій» XIII.

Коп.
367

Коп.
367

и ввести во владѣніе имъ воеводу Волынскаго, князя Михаила-Юрія Чарторыйскаго съ женою.—П.—1.

Внизу документа—собственноручная подпись и печать Сапѣги, а сбоку—надпись: «Roku 1679, m-ca januarij piątego dnia, j. m. pan Kazimierz Zbrożek, dworzanin skarbowy w-o x. L-o, ten list jaśniewielmożnego j. m-ci pana podskarbiego w-o x. L-o do act grodu Witebskiego podał».

54.—1679, марта 21, въ Гроднѣ. Запись (wlewkowy zapis) полковника Юрія Конопацкаго, королевскаго покоеваго дворянина, объ отказѣ его отъ своего права на староство Велижское въ пользу воеводы Волынскаго, князя Михаила-Юрія Чарторыйскаго съ женою.—П.—2.

Конопацкій получилъ староство Велижское отъ короля Яна Казимира, по смерти великаго подскарбія Литовскаго Винцентія Корвина-Гонсѣвскаго, а послѣ возвращенія Невельскаго «тракта» отъ Москвы къ Литвѣ былъ введенъ скарбовымъ дворяниномъ во владѣніе этимъ староствомъ. Получивъ королевское дозволеніе, теперь онъ уступаетъ свое право на староство князю Чарторыйскому и передаетъ ему полученный имъ на староство привилей. Упоминается «каптуровый судъ», устанавливаемый на время междуцарствія. Въ концѣ документа три сургучныхъ печати и четыре подписи, а сбоку 1-ой страницы надпись: «Roku 1679, m-ca marca d. 21, stanowszy oczewisto urodzony Konopacki, oberszter u dworzaniń pokoioowy j. k. m-ci, u ksiąg Metryki cancellariey w-ey w-o x-a L-o, ten list cessayny przyznał. Christoph Pac, kanclerz w. w-o x-a L-o, m. p.».

55.—1679, марта 24, въ Гроднѣ. Реверсаль королевскаго декрета 1679 года, марта 20, великому подскарбію Литовскому Бенедикту-Павлу Сапѣгѣ объ отправкѣ скарбоваго дворянина для ввода супруговъ—князей Чарторыйскихъ во владѣніе Велижскимъ староствомъ.—П.—1.

Документъ состоитъ, во-первыхъ, въ воспроизведеніи текста упомянутаго королевскаго декрета, въ концѣ котораго на Сапѣгу возлагается порученіе, чтобы онъ самый декретъ «do skarbu, a rewersał przepisany stronie potrzebującej wydał»; во-вторыхъ, въ немъ сдѣлано добавленіе отъ лица Сапѣги, что, воспроизведя здѣсь по-

лученный имъ декретъ, онъ прикладываетъ къ настоящему реверсалу свою руку и печать,—что, дѣйствительно, и сдѣлано въ концѣ документа.

56.—1681, августа 9, «8 Вильни». Выпись изъ головныхъ трибунальныхъ книгъ, «8 Вильни «дѣйствованныхъ», «въчистодаровнаго записа» королевскаго ротмистра, землянина Флоріана Шлягера, о передачѣ принадлежащей ему половины имѣнія Гедройтей, послѣ его смерти, въ собственность женѣ его Сусаннѣ, урожденной Шмурловской.—П.Р.—5.

Документъ выданъ Сусаннѣ Шлягеръ. Начальныя и заключительныя выраженія его писаны на Западно-Русскомъ языкѣ, а самый «запись» Шлягера—на Польскомъ. Имѣніе Гедройти приобрѣтено супругами Шлягерами отъ Станислава Омутьскаго и [жены его] Елены Давгелевичовны, по первому мужу Билунской. Сверхъ своей половины имѣнія, Шлягеръ записываетъ въ пользу жены своей всѣ выслуженныя имъ деньги, «w skarbie R.-P. zostające nie wурасоне, od początku służby moiey zaległe», и всякія другія свои суммы, гдѣ бы онѣ ни оказались, но удерживаетъ за собою долговое обязательство Пастернаковича на 3000 злотыхъ и домъ свой, «na Puzkarni będący», и, сверхъ того, записываетъ въ пользу внучки жены своей, панны Ганны Петрусевичовны, 1000 злотыхъ и участокъ земли въ Виленскомъ воеводствѣ, называемый «Parusze posaseńskie». Въ концѣ документа—оттиснутая «печать земьская воеводства Виленскаго» и девять подписей «головныхъ судей».

57.—1683, мая 22. Выпись изъ книгъ «справъ сБроугаторскихъ» княжества Жомойтскаго—интромиссійнаго квита енерала Жомойтской земли Якуба Медисевскаго о продажѣ землянами и землянками: Анастасією Пречишевскою—вдовою Юрія Клопотовскаго, Яномъ-Петромъ Юрьевичемъ Клопотовскимъ, женою его Еленою Іоакимовною Вороновскою—урожденною Пашкевичъ, и Жигмонтомъ-Мартиномъ Юрьевичемъ Клопотовскимъ, принадлежащимъ имѣніемъ «Boltmyszkie Wylekiszki», землянамъ Давиду Петровичу «z Wusza» Баневичу и Лукашу Лавриновичу Монкевичу.—П.Р.—2.

Выпись выдана земянамъ Баневичу и Монкевичу. Начальныя и заключительныя выраженія документа писаны на Западно-Русскомъ языкѣ, а самый квитъ еперала—на Польскомъ. Имѣніе «Boltmyszkie Wyleykowski» лежитъ въ Видуклевскомъ повѣтѣ, «miedzy gruntami iego mości pana Konstantego Szemiota, sędziego Zmuydzkiego, y miedzy gruntami iego mości Druwa . . . y inszych różnychъ osob». Документъ писанъ слѣшно, неразборчиво и съ погрѣшностями. Въ концѣ оттиснута печать «суррогатора» и имѣется его подпись.

58.—1686, декабря 19, во Львовѣ. Грамота короля Яна III съ выраженіемъ согласія на передачу княземъ Михаиломъ-Юріемъ «на Klewaniu» Чарторыйскимъ, воеводою Сендомирскимъ, и женою его Іоганною староства Велижскаго въ пожизненное владѣніе сыну ихъ Казимиру.—П.—1.

Въ составъ Велижскаго староства входятъ, по грамотѣ, не только владѣнія, перешедшія къ супругамъ Чарторыйскимъ отъ Конопцаго, но также и деревни, полученныя ими, съ королевскаго согласія, отъ старосты Велижскаго Юрія и жены его Маріанны Скоповъ, именно деревни: «Sorocz, Rosno, Pohoryle, Usmin, Zausminie». Новый владѣлецъ староства обязуется ежегодно вносить въ казну великаго княжества Литовскаго определенную подать на содержаніе войска («apparat woienny»). Документъ писанъ на бомбицинѣ, вдоль страницы. Въ концѣ его—собственно-ручная подпись короля: «Jan krol», оттиснутая печать великаго княжества Литовскаго и скрѣпа великаго писаря Литовскаго Паца.

59.—1687, января 28, «w Skieryszkach w Boltmiszkach». «Продажная запись» (przedażny zapis) земянъ Давида Петровича «z Wicza» Баневича и жены его Магдалены Лавриновны, урожденной Монкевичъ, о продажѣ ими своей половины имѣнія «Boltmiszek Wileykiszek» земянамъ Лукашу Лавриновичу Монкевичу и женѣ его Софьѣ Давидовнѣ, урожденной Мицкевичъ.—П.—3.

Положеніе и границы имѣнія «Boltmiszek Wileykiszek»—тѣ же самыя, какія указаны въ документѣ подъ № 57. Дѣйствительность продажи обеспечивается со стороны Баневичей принадлежаниемъ имъ въ томъ же Видуклевскомъ повѣтѣ имѣніемъ, купленнымъ ими «od j. m. pana Druwa» и называющимся «Skie-

gyszki». Сверхъ того, Баневичи обязуются въ теченіе 10-лѣтней земской давности защищать проданное ими имѣніе отъ претензій со стороны ихъ родственниковъ. Въ документѣ упоминаются: «sad kapturowy», «przysiega cielesna», «człowiek wolny pochożu». Въ концѣ документа—четыре Польскихъ подписи; слѣдовъ печатей не сохранилось. Сбоку первой страницы надпись: «Roku 1687, 8-bra 13, pan Dawid Baniewicz y z małżonką swoją panią Magdaleną Baniewiczową, oczewisto stanowszy, ten list swoy przyznali».

60.—1687, іюня 12, въ Варшавѣ. «Цессійная запись» (cessyiny zapis) воеводы Сендомирскаго, князя Михаила-Юрія «на Klewaniu» Чарторыйскаго, о передачѣ имъ съ женою Іоганною, на основаніи королевскаго дозволенія, староства Велижскаго въ пожизненное владѣніе сыну своему Казимиру.—П.—3.

Въ концѣ документа—двѣ сургучныхъ печати и четыре Польскихъ подписи. На 1-ой страницѣ сбоку надпись: «Roku 1687, miesionca junyi czternastego dnia, stanowszy personaliter u xiąg cancellaryi w. w. x. L. Metryki, oświecone xionże Michał na Klewaniu Czartoryzki, woiewoda Sandomierski, zapis ten przyznał. Marcjan Ogiński, kanclerz wielki w-o x. L.».

61.—1687, іюня 14, въ канцеляріи Литовской Метрики Экстрактъ изъ книгъ Литовской Метрики «цессійной записи» князя Михаила-Юрія Чарторыйскаго о передачѣ имъ съ женою Іоганною староства Велижскаго въ пожизненное владѣніе сыну своему Казимиру.—П.—5.

Экстрактъ составленъ отъ имени короля Яна III и выданъ князю Казимиру Чарторыйскому; писанъ тою же рукою, что и документъ подъ № 60, который приведенъ въ экстрактѣ полностью. Въ концѣ экстракта—оттиснутая большая печать великаго княжества Литовскаго и подпись великаго канцлера Литовскаго Марціана Огинскаго.

62.—1690, іюня 22, въ Велижѣ. Подымный инвентарь Велижскаго староства, состоящаго во владѣніи князя Казимира «на Klewaniu у Корсу» Чарторыйскаго.—П.Л.—8.

Дымы въ инвентарѣ обозначены именами и прозвищами домохозяевъ, въ большинствѣ случаевъ—православными и Русскими,

Коп. 367

С/р
шк. 30,
полна 11

Коп. 367

Коп.
367

ваковы налрим.: Lewon Waraxin, Danilo Hryhoriew, Iwan Myszolow, Mikita Puhacz, Siemienicha wdowa, Citt Parfenow, Archip Cimafeiow, Filat Mikicin, Cerech Andreiow. Всѣхъ дымовъ занесено въ инвентарь 609, именно: въ городѣ Велижѣ—122, въ Зарѣчной части—42, въ пригородной слободѣ—18, въ Мышковскомъ десяткѣ—74, въ Селецкомъ десяткѣ—106, въ селеніяхъ «Rosno y Poharelle»—9, въ Глазницкомъ десяткѣ—95, въ Каминскомъ десяткѣ—65, въ Огрызовскомъ десяткѣ—63, въ Вязьменскомъ десяткѣ—15. Въ концѣ документа—собственноручная подпись князя К. Чарторыйскаго и двѣ надписи: въ первой, Латинской, говорится, что въ томъ же 1690 году князь К. Чарторыйскій — «registrum domorum capitaneatus sui Vielissiensis et villarum, ad eundem capitaneatum Vielissensem spectantium, coram officio integro castrensi Varsaviensi . . . manu sua propria subscriptum reproduxit, illudque iuramento corporali super fumalia et domos eiusdem capitaneatus, id est oppidi Vieliss, Zarzece, sloboda mieyska, et villarum Myszkow, Sielec, Rosno, Poharelle, Hlazowica, Kamionka, Ohryzow, Wiazmiony . . . ad imaginem passionis Jesu Crucifixi, observata debita iurisiurandi solemnitate, praestitit, et in effectu iuravit, ac post expletum hocce iuramentum idem registrum . . . ad se recepit»; вторая надпись гласитъ: «Roku 1690, m. augusta dnia 17, ten inwentarz starostwa Wielizkiego jasnieoswieconego xia-cia . . . Kazimierza na Klewaniu y Korcu Czartoryskiego . . . przez j. m. p. Kazimierza Zbrozka, podstarosciego y gubernatora Wielizkiego, do act xiag grodzkich Witebskich podany».

63. — 1690, августа 9, «8 Витебскѣ». Выпись изъ книгъ гродскихъ воеводства Витебскаго внесеннаго въ нихъ свидѣтельства о томъ, что княземъ Казимиромъ «на Клевани» Чарторыйскимъ была своевременно принесена установленная Варшавскимъ сеймомъ 1690 г. подымная присяга въ удостовѣреніе принадлежности ему его имѣній—староствъ Кременецкаго, Чарторыйскаго и Велижскаго.—П.Р.—2.

Начальныя и заключительныя выраженія выписи писаны на Западно-Русскомъ языкѣ, середина же—на Польскомъ. Документъ выданъ князю Казимиру Чарторыйскому. Упоминаемое въ документѣ свидѣтельство («атестаца выконаного юраментѣ»), имѣвшее форму выписи изъ книгъ «grodu Warszawskiego», внесенной въ

книги на королевскомъ задворномъ судѣ 1690 года, было предъявлено Казимиромъ Зброжкомъ предъ нижеслѣдующими «вральниками сѣдовыми вгродьскими воеводства Витебскаго, шдѣ мсне-велможного его м-ти пана Лешнарда Кгабрыела Потем, воеводы Витебскаго, старосты Рогачевскаго, 8становьленными, а для выслѣхана юраментовъ ихъ м-тей пановъ шбывателей воеводства Витебскаго . . . водьлбгъ констытѣцны сеймѣ близько прошьлого въ Варшаве въ рокѣ теперешнемъ вышѣписаномъ . . . въ замькѣ нижнимъ Витебскимъ засадаючыми»: «Михаломъ Иномъ на Логойскѣ Тышъкевичомъ подьвоеводимъ, Иномъ Антонимъ Кречетовьскимъ, чешникомъ Новгородьскимъ, сѣдью, а Еримъ Казимеромъ Шлшевскимъ скарбникомъ и писаромъ», и по ихъ постановленію было внесено «до книгъ вгродскихъ Витебскихъ въ реестръ абюратовый». Въ концѣ документа—«печать владовая» и «подпись рѣки писарьское».

64.—1692, августа 29, въ Варшавѣ. Контрактъ между княземъ Казимиромъ «на Klewaniu y Korcu» Чарторыйскимъ и подчашимъ Подольскимъ Казимиромъ Зброжкомъ объ отдачѣ первымъ изъ нихъ принадлежащаго ему староства Велижскаго въ аренду второму на два года, начиная съ 10-го сентября 1692 г.—П.—3.

Староство отдано въ аренду за 66.000 злотыхъ Польскихъ, съ уплатою ихъ въ два годовыхъ срока «talerami bitemi, bez podatku, rachuiac taler bitych sześć». Сверхъ того, кн. Чарторыйскій оставляетъ за собою всѣ добываемыя въ староствѣ шкуры лосей, медвѣдей и рысей, разные мѣха, рябчиковъ, липовый медъ, а также доходъ отъ продажи лѣсныхъ товаровъ, оставшихся въ Велижской пушчѣ отъ 1690 года, которые Зброжекъ обязуется сплавить по рѣкѣ на продажу въ Ригу. «Żolniersczyzna y poglowne, do żolniersczyzny należące y chodzące, te . . . osobliwym rejestrem. . . od poddaństwa wybierane bydz powinny i choragwi, ktorey w starostwie tym ordynowano będzie, względem generyki wypłacone lubo do skarbu j. m-ci pana woiewody Wileńskiego, hetmana w. w. x. L., oddane». Въ концѣ документа—подписи кн. Чарторыйскаго и Зброжка и двѣ ихъ печати на черномъ сургучѣ.

65.—1695, августа 22, въ Варшавѣ. Контрактъ князя Казимира «на Klewaniu y Korcu» Чарторыйскаго и жены его Изабеллы

«z Rasiborska» съ подчашимъ Подольскимъ Казимиромъ Зброжкомъ объ отдачѣ первыми двумя принадлежащаго имъ староства Велижскаго въ аренду послѣднему на три года, начиная съ 10-го сентября 1695 года.—II.—3.

Староство отдано въ аренду за плату по 36.000 «tynfow» за каждый годъ аренды. Главныя условія контракта—тѣ же, что и въ предыдущемъ документѣ. Въ концѣ—три собственноручныхъ подписи договаривающихся лицъ, но печати ихъ повидимому не были приложены, хотя о томъ и говорится въ текстѣ документа.

66.—1704, іюня 11, «in conventu Telsensi». Грамота провинціала Францисканцевъ-Миноритовъ Михаила Раковского на имя подстолиа Мозырскаго Мельхиора Шукшты и жены его Екатерины о принятіи ихъ за ихъ благотворенія въ братство ордена для пользования духовными благами изъ верховной сокровищницы, заключающимися въ религиозныхъ обрядахъ и благочестивыхъ дѣлахъ, совершаемыхъ братьями и сестрами ордена.—L.—1.

Грамота—печатная, съ пробѣлами для вписанія именъ и чиселъ. Въ концѣ—собственноручная подпись провинціала, печатный оттискъ его большой печати и сдѣланная его же рукою 5-го октября 1711 года въ Виленскомъ монастырѣ приписка на Латинскомъ языкѣ о томъ, что вслѣдствіе смерти Мельхиора Шукшты дѣйствіе грамоты переходитъ на оставшуюся въ живыхъ его жену, по смерти которой будутъ также совершаться моленія о ея душѣ.

67.—1706, сентября 24, въ Вильнѣ. Объявленіе главныхъ судей трибунальнаго суда великаго княжества Литовскаго земскимъ и городскимъ чинамъ княжества Жмудскаго и другихъ мѣстностей о томъ, что состоявшимся рѣшеніемъ этого суда по дѣлу чашника Браславскаго Петра Будрыка и жены его съ Бенедиктомъ-Іосифомъ и ксендзомъ Мартиномъ Романскими, Михайломъ и Казимиромъ Совконтами, а также Самуиломъ Стефановичемъ Бейнаровичемъ и Михайломъ Опульскимъ и женами ихъ, на всѣ движимыя и недвижимыя имущества перечисленныхъ отвѣтчиковъ наложено обязательство уплаты по претензіямъ истцовъ 29.025 Польскихъ злотыхъ, а сами отвѣтчики присуждены къ безчестью.—II.—2.

Въ чемъ состояло самое дѣло Будрыковъ съ Романскими и прочими отвѣтчиками,—въ документѣ не говорится. На указанныхъ земскихъ и городскихъ чиновъ возлагается обязанность учинить постановленное судомъ взысканіе съ подвѣдомыхъ каждому изъ нихъ имѣній отвѣтчиковъ. Въ концѣ документа—семь собственноручныхъ подписей трибунальныхъ судей и оттиснутая печать.

68.—1713, января 21, «w kancelaryey wielkiey w-o х-а L-o». Охранный листъ (gleyt) короля Августа II Казимиру Горбовскому-Заранку, «staroście generalnemu х-stwa Zmuydzkiego», освобождающій его отъ безчестья, къ которому онъ присужденъ былъ на главномъ Литовскомъ трибуналѣ по жалобѣ жены Литовскаго подкоморія Терезы Паць, урожденной Подберезской.—II.—3.

Документъ писанъ отъ имени короля и подписанъ великимъ канцлеромъ Литовскимъ, княземъ Каролемъ-Станиславомъ Радивиломъ. Въ концѣ сохранились слѣды оттиснутой на мастикѣ большой печати великаго княжества Литовскаго.

69.—1715, февраля 5, въ Варшавѣ. Декретъ короля Августа II съ назначеніемъ комиссаровъ для разбора тяжбы между плебаномъ Велижскимъ кс. Францишкомъ «z Gieczan» Гечевичемъ и подканцлеромъ Литовскимъ кн. Казимиромъ Чарторыйскимъ по вопросу о границахъ, отдѣляющихъ староство Велижское отъ Велижской плебани.—II.—3.

Порученіе разобрать дѣло на мѣстѣ, и на средства обѣихъ тяжущихся сторонъ («mutuo partium sumptu»), дано декретомъ нижеслѣдующимъ лицамъ: «Samuelowi Juriewiczowi—dekretowemu w. х. L., Michałowi Pawłowskiemu—ziemskiemu Wileńskiemu—pisarzom, Michałowi Bochdanowiczowi dworzeckiemu, budowniczemu Orszańskiemu, Macieiwowi Henningkowi Boekielmanowi—obersztlejt[e]nantowi naszymu, Bazylemu Rychlickiemu—podstolemu Trockiemu, Ignacemu Nowackiemu—staroście Wigrockiemu, Silwestrowi Goslińskiemu—oboznemu Witebskiemu, y wielebnymъ хіеży Adamowi Kielpińskiemu—kanonikowi Wileńskiemu, plebanowi Slonimskiemu, Danielowi Dowginowi—kanonikowi Smoleńskiemu, plebanowi Nowelskiemu». Дѣло первоначально разбиралось на королевскомъ задворномъ ассессорскомъ судѣ великаго княжества Литовскаго,

но, «iuxta obloqventiam dekretow trybunalskich, w tey sprawie zasłuch», было передано на разсмотрѣніе специальныхъ комиссаровъ. Документъ писанъ крупнымъ почеркомъ, съ ошибками, и подписанъ великимъ канцлеромъ Литовскимъ, княземъ Каролемъ-Станиславомъ Радивиломъ. Въ концѣ—оттиснутая на мастикѣ большая печать великаго княжества Литовскаго.

70.—1723, іюля 28, «w Dowkintlawkach». Поѣзжій листъ (list pojezdzy, odprawczy) земскаго писаря княжества Жмудскаго Яна Ивановича, съ извѣщеніемъ всѣхъ и каждого о томъ, что въ силу декрета главнаго трибунальнаго суда великаго княжества Литовскаго онъ выѣзжалъ въ имѣніе жены Минскаго подстоля Софьи «z Budrykow» Камѣномойской, называемое «Dowkintlawki, Pandalow, alias Gopirgowszczyzna», для передачи этого имѣнія во владѣніе супруговъ Петра и Юліанны Путвинскихъ, но не сдѣлавъ этого вслѣдствіе противодѣйствія: а) со стороны владѣлицы, вооружившей противъ него большую толпу людей и передавшей ему чрезъ своего управляющаго Михаила Чеховича письмо съ извѣщеніемъ, что декретъ суда состоялся безъ доставленія ей позва на судъ, и б) со стороны регента гродскаго княжества Жмудскаго Флоріана-Казимира Санцевича, письменно заявившаго о томъ, что имѣніе Пандаловъ принадлежитъ не Софьѣ Камѣномойской, а его женѣ.—II.—3.

Имѣніе «Dowkintlawki», по свидѣтельству документа, находится въ княжествѣ Жмудскомъ, въ Крожскомъ повѣтѣ. Земскій писарь присутствовалъ въ имѣніи съ «genegałami» и «strona szlachta». Документъ выданъ супругамъ Путвинскимъ за собственноручною подписью Яна Ивановича, но безъ его печати, хотя о ней и упоминается въ текстѣ.

71.—1728, мая 28, «w Rydze». Перечень документовъ, относящихся къ тяжбѣ между каштеляномъ Виленскимъ княземъ Казимиромъ Чарторыйскимъ и плебаномъ Велижскимъ ксендзомъ Гецевичемъ по вопросу о границахъ, отдѣляющихъ староство Велижское отъ имѣнія «Czerple», принадлежащаго Велижской плебаніи.—II.—3.

Перечень состоитъ изъ двухъ списковъ: въ первомъ перечислены 32 документа, представленные со стороны князя К. Чар-

торыйскаго и говорящіе въ пользу староства Велижскаго, во второмъ—16 документовъ, представленныхъ со стороны ксендза Гецевича и свидѣтельствующихъ во вредъ староству Велижскому. Упоминается о границахъ «miedzy Myszkowem a Czerplami», «miedzy Czerplami a Siercieyskim dziesiątkiem». Подъ каждымъ спискомъ имѣется собственноручная роспись Томаша Рывоцкаго въ томъ, что онъ взялъ перечисляемые въ немъ документы для передачи ихъ Виленскому земскому писарю.

72.—1729, сентября 7, «w Grodnie». Декретъ короля Августа II съ назначеніемъ новой комиссіи для разбора тяжбы между княземъ Казимиромъ «na Klewaniu u Żukowie» Чарторыйскимъ, каштеляномъ Виленскимъ, и плебаномъ Велижскимъ ксендзомъ Францишкомъ «z Gieczan» Гецевичемъ, по вопросу о границахъ между староствомъ Велижскимъ и Велижскою плебаніею.—II.—7.

Настоящій документъ—не подлинный декретъ, а позднѣйшая его копія, писанная тою же рукою, что и документы, описанные ниже, подъ №№ 77 и 78, и относящіеся къ 1749 году. Документъ изобилуетъ Латинскими юридическими терминами. Послѣ того какъ дѣло, по жалобѣ князя К. Чарторыйскаго, начато было слушаніемъ въ королевскомъ задворномъ ассессорскомъ судѣ великаго княжества Литовскаго, король, вслѣдствіе протеста повѣреннаго противной стороны—Рафала Души-Подерецкаго, назначаетъ въ составъ комиссіи для разслѣдованія дѣла на мѣстѣ ниже слѣдующихъ лицъ: со стороны князя К. Чарторыйскаго—«urodzonego Antoniego Nornickiego, pisarza skarbowego w-o x-a Lit-o, Karola Kielczewskiego, pisarza ziemskiego Rzeczyckiego, u Franciszka Bulhaka, podstolego Witebskiego», а со стороны ксендза Гецевича—«urodzonych Łuskine, horodniczego Witebskiego, Goślińskiego u Nikodema Giecowicza, starostę Woycieszunskiego». При этомъ въ декретѣ дѣлаются оговорки: «dekreta trybunalskie koła compositi iudicii, grodzkie Połockie y inne in aliis variis subselliis xiedza Giecowicza, kanonika Wileńskiego, plebana Wieliskiego, na wielmożnym xiążęciu kasztelanie Wileńskim evocatorie ac illegitime extra forum wypadle suspenduiemy, y aby in posterum takowym sposobem indebite dekretow pars citata nie otrzymywała, in antecessum otrzymanemi actum commissionis nie łamowała, prohibendo

Коп.
367

Коп.
367

praesenti decreto waruiemy, y te commissye in spatio roku, mutuo partium sumptu, wyprowadzić nakazuie y»; «strony przed temiż kommissarzami rozprawę in principali negotio przyiac tenebuntur, salva tamen appellatione parti, gravamen sentienti, et in casu niezgodzenia się w decyzyi urodzonych kommissarzow do nas y do sądu naszego zadwornego assessorskiego w-o x-a Lit-o permanente». Фамилія «Gieczewicz» и «Giesewicz» употребляется въ документѣ безразлично. Подписей и печатей нѣтъ.

73.—1739, октября 6, «w Witebsku». Видимусь («widymus») изъ книгъ градскихъ воеводства Витебскаго—эксTRACTA изъ книгъ Литовской Метрики «цессійной записи» князя Казимира «na Klewaniu» Чарторыйскаго, каштеляна Виленскаго, и жены его Изабеллы «z Morsztynow», о передачѣ ими староства Велижскаго, на основаніи королевскаго дозволенія, въ пожизненное владѣніе сыну своему, князю Августу «na Klewaniu y Żukowie» Чарторыйскому, воеводѣ Русскому, и женѣ его Маріи-Софіи, урожденной Сенявской.—П.—10.

Въ документѣ говорится, что княгиня Изабелла Чарторыйская владѣетъ староствомъ Велижскимъ совмѣстно со своимъ мужемъ—на основаніи «przywileiu iuris communicativi, od ś-tey pamięci najwyższego krola i. m-ci Augusta Wtorego [danego] a mnie [т.-е. княгини И. Чарторыйской] służącego». Князь Августъ Чарторыйскій въ документѣ называется иногда: «woiewoda general ziem Ruskich». Концы шелковой нити, которою шитъ весь документъ, на послѣдней его страницѣ притиснуты «pieczęcią urzędową woiewodztwa Witebskiego».

74.—1746, ноября 26, въ Варшавѣ. Соглашеніе («konwencya») между бискупомъ Познанскимъ княземъ Теодоромъ Чарторыйскимъ и бискупомъ Смоленскимъ Юріемъ Гильзенемъ объ отношеніяхъ каждаго изъ нихъ къ Велижскому костелу.—П.—2.

Бискупъ Познанскій вступаетъ въ соглашеніе, какъ «possessor probostwa Wieliskiego, w diecezji Smoleńskiej sytuowanego», или какъ «proboszcz miejsca Wieliza», а бискупъ Смоленскій (которому собственно и принадлежитъ инициатива соглашенія)—какъ «jurisdictionem episcopalem ordinariam w Wielizie mający». Соглашеніе дѣлится на три пункта: 1) бискупъ Познанскій, взявшій въ

свое владѣніе пробство Велижское съ цѣлью установленія точныхъ границъ между нимъ и староствомъ Велижскимъ, состоящимъ во владѣніи «księżny Elzbiety Czartoryskiej, kasztelanowej Wileńskiej», принимаетъ на себя обязательство за все время своего владѣнія означеннымъ пробствомъ содержать при немъ на свои средства двухъ свѣтскихъ каплановъ, которые будутъ поставляемы на это мѣсто, ровно какъ и удаляемы съ него—бискупомъ Смоленскимъ. Одинъ изъ этихъ каплановъ будетъ пользоваться такимъ же содержаніемъ, какое получалъ прежній капланъ Велижскаго костела. Содержаніе втораго будетъ состояться изъ двухъ частей: «pro salario» ему пойдутъ доходы съ суммы «pięciuset talerow bitych», собранной «pro procurando spirituali huius ecclesiae obsequio» и находящейся въ рукахъ пана Пясецкаго, а «pro victu» ему будетъ назначена отъ бискупа Познанскаго «przystoyna ordynaria»; 2) при обзрѣніяхъ бискупомъ Смоленскимъ Велижскаго костела, ему будутъ доставляемы со стороны бискупа Познанскаго подводы и приличествующее содержаніе; 3) выражая желаніе содѣйствовать со своей стороны «ad formandum pro obsequio diecezji Smoleńskiej clemum», бискупъ Познанскій обязуется ежегодно за все время своего владѣнія пробствомъ Велижскимъ уплачивать по 120 «talerow bitych» на воспитаніе двухъ клириковъ. Въ концѣ документа говорится, что подъ нимъ прикладываютъ свои руки и печати обѣ стороны; но на самомъ дѣлѣ за текстомъ слѣдуетъ одна только подпись бискупа Смоленскаго и одна его сургучная печать. Надо предполагать, что этотъ документъ былъ врученъ бискупу Познанскому, а другой его экземпляръ, предназначавшійся для бискупа Смоленскаго, имѣлъ на себѣ подпись и печать одного только бискупа Познанскаго.

75.—1748, февраля 7, въ Варшавѣ. Перечень документовъ, отправленныхъ изъ Варшавы черезъ пана Бычковскаго въ Велижъ Яну Пясецкому, «krauczemu Nowogrodzkiemu, kommissarzowi Wielizkiemu».—П.—2.

Всѣ девять документовъ, пересылаемыхъ по настоящему перечню, касаются вопроса о границахъ между Велижскими староствомъ и плебаніей; въ числѣ ихъ упоминаются и таѣе, которые имѣются на лицо въ настоящемъ собраніи и описаны здѣсь выше; именно, подъ цифрою 1 пересылается документъ

Рор. 367

8/9
шк. 30,
папка 11

Рор. 367

описанный здѣсь подь № 72; подь цифрою 7—копія съ документа, описаннаго здѣсь же подь № 71; подь цифрою 8—королевскій декретъ 5-го февраля 1715 г., описанный выше подь № 69, при чемъ говорится, что «w tymże dekrecie inkluduje się mappa in forma sporządzona do rozgraniczenia Czepel ze starostwem [Wielizkim], z explikacją granic przez kolory takim sposobem: 1) kolor czerwony znaczy, iak granica Czepelska ma iść; 2) kolor żółty—to, iak teraz i. x. kanonik Giecewicz trzyma, y powinno odeysć; 3) kolor niebieski—iak pretensye są i. x. kanonika; 4) kolor zielony znaczy—granica Moskiewska. W tey mappie miara na trzy mile iest zrobiona, rachując pić wiorst w mile». Очевидно, здѣсь говорится объ оригиналѣ той карты, которая описана ниже, подь № 79, а можетъ быть—и о ней самой. Два изъ пересылаемыхъ документовъ (подь цифрами 5 и 6) свидѣтельствуютъ о томъ, что 5-го февраля 1715 года, по ходатайству князя Казимира Чарторыйскаго и пана Скопа, «w assessoryi Litewskiej» состоялся декретъ съ назначеніемъ комиссіи «do ograniczenia starostwa Wielizkiego od Sawina». Въ концѣ перечня—собственноручная подпись: «I. x-źna Czartoryska».

76.—1748, ноября 18, въ Варшавѣ. Договоръ между бискупомъ Познанскимъ княземъ Теодоромъ Чарторыйскимъ и воеводою Русскимъ княземъ Августомъ Чарторыйскимъ объ избраніи ими комиссаровъ въ полюбовный судъ для установленія границъ между староствомъ Велижскимъ и имѣніемъ Чеплями, принадлежащимъ Велижской плебаніи.—П.—1.

Бискупъ Познанскій вступаетъ въ договоръ по своему званію плебана Велижскаго, и при томъ съ согласія бискупа Смоленскаго, а воевода Русскій—по званію старосты Велижскаго и съ согласія короля. Въ качествѣ комиссаровъ обѣ стороны избираютъ слѣдующихъ лицъ: «i. m-é papa Hurkę, pisarza ziemskiego Witepskiego, y i. m-é xiędza Sułockiego, officiala Smoleńskiego, tudzież i. m-é papa Piaseckiego, krayczego Nowogrodzkiego, y i. m-é xiędza Sakiela, kommandarza Wielizkiego, oraz kogo ies[z]cze piątego do tego wyjazdu i. m-é pan Piasecki e vicinia dobierze» (изъ дальнѣйшихъ двухъ документовъ видно, что пятымъ лицомъ былъ «Ignacy Hołownia-Pysznicki»). Договаривающіяся стороны даютъ полномочіе означеннымъ комиссарамъ, чтобы лѣтомъ слѣдующаго,

1749-го года они собрались въ Велижѣ и Чепляхъ («unius aut duorum absentia non obstante», какъ оговорено въ скобкахъ въ самомъ документѣ), изслѣдовали и разобрали всѣ спорные вопросы между Велижскими костеломъ и замкомъ о земляхъ и границахъ, постановили по нимъ свое рѣшеніе и, увѣдомивши о немъ обѣ договаривающіяся стороны, препроводили его «ad approbationem subsequendam a majestate regia, iako też a loci ordinario». Выработанное такимъ путемъ соглашеніе, «debitis iuris solennitatibus», будетъ утверждено обѣими сторонами и сохранить свою силу даже въ томъ случаѣ, если князь-бискупъ Познанскій передастъ другому самую Велижскую плебанію,—потому что договоръ заключается съ согласія бискупа Смоленскаго. Документъ заканчивается двумя собственноручными подписями договаривающихся сторонъ и одною оттиснутою мастичною печатью.

77.—1749, іюня 2, «w zamku Wielizkim». Увѣдомленіе, посланное комиссарами Казимиромъ Ромейко-Гурко, Яномъ Пясецкимъ и Игнатіемъ Головнею-Пышницкимъ бискупу Познанскому князю Теодору Чарторыйскому и воеводѣ Русскому князю Августу Чарторыйскому, о постановленномъ ими рѣшеніи относительно границъ между староствомъ Велижскимъ и имѣніемъ Чеплями, принадлежащимъ Велижской плебаніи.—П.—4.

Увѣдомленіе составлено послѣ выхода изъ состава разграничительной комиссіи двухъ представителей интересовъ Велижской плебаніи: ксендза Сулоцкаго, officiala Смоленскаго, и ксендза Гарсвовича, «kommandarza Newelskiego». Комиссары, подписавшіе увѣдомленіе, признаютъ несостоятельными всѣ четыре древнѣйшихъ документа, которые были представлены противною стороною въ защиту интересовъ Велижской плебаніи (два изъ этихъ документовъ описаны здѣсь выше, подь № 46), по причинѣ неисправности документовъ съ формальной стороны (отсутствіе точныхъ хронологическихъ датъ, подписей, обозначенія мѣста, гдѣ составленъ документъ), и съ своей стороны находятъ, что справедливымъ рѣшеніемъ спора будетъ принятіе соглашенія по этому предмету, заключеннаго 10-го мая 1722 года между кн. Казимиромъ Чарторыйскимъ и кс. Гечевичемъ. Въ чемъ состояло это соглашеніе, изъ увѣдомленія не видно.

78.—Второй экземпляръ документа, описаннаго выше, подъ № 77.—П.—3.

79.—1749, іюня 7 (мѣсто не обозначено). Карта имѣнія Чепли и прилегающихъ къ нему мѣстностей.—П.—2.

Границы на картѣ обозначены красками разныхъ цвѣтовъ, при чемъ въ пояснительномъ текстѣ сказано: «1) koljor czerwoni znaczy, iak granica Czepelska ma iść; 2) koljor żułty—to, iak teras i. m-ć xiadz kan. trzyma u powinno odeiść; 3) koljor niebieski—iak pretensie są i. m-ci xiędza kanonika; 4) koljor zielioni znaczy—granica Moskiewska». Въ дѣйствительности, вмѣсто голубой краски на картѣ имѣется зеленоватая, а вмѣсто зеленой—сѣро-желтая. Красною краскою обведена «Czepelszczyzna», въ предѣлахъ которой показаны селенія: Czeple, Boch[d]anowo, Ciecierzina, Kruciki, Lemieszi, Marchowo, Pieczonka, Ploski, Podzeki, Potasznia, Szachino. Въ границахъ, обведенныхъ желтою краскою, показаны селенія: Borsuki, Luch Krasni, Małkowo, Pohorele, N. Rzawa, St. Rzawa, Smolewicze, Waskowo, Zahoskino. Въ границахъ, обведенныхъ предполагаемою голубою краскою, обозначены селенія: Karaki, Krziwka, Łonskoho, Michałowszczyzna, Mosieiowszczyzna, Słominka, Słomno, Starowata, Wiel. Niwa, Zahoskino, Zihalowo. Наконецъ, внѣ всѣхъ этихъ границъ показаны селенія: на сѣверѣ—Horodziec, Rudna, Serceia, Żolnino; на югѣ—Wieliz, Babia, Puszkarze, Rzawa, St. Siolo, Szczodkino, Wiezmiony; на востокѣ, въ предѣлахъ Московскаго государства, не показано ни одного селенія. На картѣ обозначены также рѣки: Boroda, Dzwina и ея пять притоковъ: Mieza, Sercieyka съ однимъ озеромъ, Słominka съ однимъ озеромъ, Broszczyca, Krzywka съ двумя озерами и съ притоками Małkowo и Szczerwica. Принимая во вниманіе: 1) что вышеуказанная хронологическая дата описываемой карты поставлена на оборотной сторонѣ ея не тою рукою, какою рисована самая карта и писанъ на ней пояснительный текстъ, 2) что краски на картѣ могли измѣнить свой первоначальный цвѣтъ отъ времени и 3) что въ пояснительномъ текстѣ карты ксендзь Гецевичъ предполагается еще занимающимъ мѣсто плебана Велижскаго,—можно допустить предположеніе, что это—та самая карта, о которой говорится въ документѣ, описанномъ выше, подъ № 75.

Коп. 367

8/р
шк. 30,
полка 11

80.—1761, января 31, «z kancelaryi w. w. x-a Lit-o». Королевская инструкція Петру Нечиковскому, послу отъ короля на предсеймовый сеймикъ княжества Жмудскаго, назначенный на 16-ое марта 1761 года.—П.—3.

Въ документѣ говорится, что въ то время, какъ въ сосѣднихъ странахъ уже второй разъ идетъ жестокая война,—обитатели королевства, «za zasłoną słodkich naujaśnieyszego papą (т.е. короля) rządow, w głębokim zasypiaią pokoju»; но королевство страдаетъ отъ другой бѣды, «daleko bardziey, niż naysurowsza woyna, kraiovi dokuczaiącey»,—отъ «złey, znacznie zagęszczoney, srebrney monety»; для обсужденія мѣръ въ «pozbyciu się złey monety z krolewstwa», королемъ и назначается на 27-ое апрѣля 1761 года двухнедѣльный чрезвычайный сеймъ въ городѣ Варшавѣ. Въ Польскомъ заглавіи настоящаго документа оставленъ пробѣлъ для вписанія имени и фамиліи посла, которому дается инструкція; пробѣлъ этотъ не заполненъ, и фамилія лица, получившаго документъ, видна только изъ нижеслѣдующей позднѣйшей надписи, сдѣланной въ концѣ документа: «Roku 1761, m-ca febr. 23 d. Na urządzie j. k. m. surr. x-a Ż-o comparendo personaliter j. m. pan Piotr Nieczykowski instrukcyą od j. k. m-ści na seymik przedseymowy x-a Ż-o ad acta podał. Susceptum. Rhaneus, nam. ziem. y gr. surr. x-a Ż-go». Этой надписи предшествуютъ мастичный оттискъ большой печати великаго княжества Литовскаго и подпись секретаря при печати.

81.—1763, января 15, въ Варшавѣ. Привилей короля Августа III «urodzonemu» Адаму Бѣлзору на передачу имъ состоящей въ его пожизненномъ владѣніи «dzierzawy pustey, Rewliszki nazwaney», въ пожизненное владѣніе брату его Тадеушу Бѣлзору.—П.—1.

«Rewliszki», по документу, расположены «w xięstwie Żmudzkim, w powiecie Rosieyńskim». Будущій ихъ владѣлецъ освобождается отъ налоговъ и повинностей, «procz symple kwarty, pomine donatywy, na aparat woienney uchwaloney, którą co-roczenie do skarbu w-o x-a Lit-o wnosić powinien będzie»; обязуется также ненарушимо соблюдать права короля, государства и «kościola świętego katolickiego». Документъ писанъ вдоль страницы. Въ концѣ его—собственноручная подпись короля: «Augustus rex», мастичный оттискъ большой печати великаго княжества Литовскаго и скрѣпа секретаря при печати. Сверхъ того, на документѣ имѣются еще

«Лѣтопись Завятій» XIII.

7

Коп. 367

8/р
шк. 30,
полка 11

двѣ надписи: 1) на послѣдней страницѣ—«Cancellariatu celsissimi ac illustrissimi principis Michaelis ducis in Klewan et Żukow Czartoryski, supremi m. d. L-æ cancellarii, Homeliensis, Georgenburgensis, Usviatensis, Podusviatensis etc. capitanei. Sigillatum. Est in actis»; 2) на оборотѣ 1-го листа—«Roku 1776, m-ca iunii 13 dnia. Na rokach ziem. Troieckich x-a Ż-o repartycyi Rosieñ., comparendo personaliter u sądu, patron w. j. pan Antoni Montwill ten przywiley ad acta podał», и затѣмъ четыре подписи.

82.—1765, февраля 27, въ Гроднѣ. Универсалъ военной комиссіи великаго княжества Литовскаго, образованной по постановленію коронаціоннаго сейма, объ открытіи ею своей дѣятельности.—II.—1.

Члены комиссіи, «ex senatu et æquestri ordine na commissyją woyskową w. x. L-o konstytucyją seymu coronationis wyznaczeni», объявляютъ какъ всѣмъ военнымъ, такъ и лицамъ гражданскаго состоянія, что, исполняя волю республики, выраженную на коронаціонномъ сеймѣ, они 25-го февраля образовали изъ себя въ Гроднѣ военную комиссію, которая отселѣ является высшимъ учрежденіемъ по военнымъ дѣламъ; для разбора дѣлъ назначаются два срока въ году (каденціи): 1-ое іюля и 1-ое января. Документъ писанъ вдоль страницы. Внизу его—мастичный оттискъ «pieczęci Rz.-P-tey komisyyi woyskowej», по обѣимъ сторонамъ которой—собственноручныя подписи предсѣдателя и членовъ комиссіи: «Michał Ogiński, wojewoda Wileński, prezydent komisyyi woyskowej w. x. Lit. Jan Antoni Horain, kasztelan Brzeski, kommissarz komisyyi woyskowej m. p. Antoni-Zabielo, łowczy wiel. w. x. L-o, kom[m]is[s]arz woyskowy. Stanisław Odachowski, ciun Małych Dyrwian x. Ż-go, kom[m]is[s]arz woyskowy m. p. Tadeusz Narbut m. p. Michał Pac, generał-major u kommissarz woyskowy w. x. Lit-o. Franciszek Biłowtt, kom[m]issarz woyskowy. Michał Horain, podkomorzy Wileński, kom[m]issarz woyskowy. Antoni Dziekoński, stolnik Wolkowyski, pisarz woyskowy w-o x. L.» Сбоку документа, на лѣвой сторонѣ, сдѣлана надпись: «Roku 1765, m. apr. 6 d. Comparendo personaliter, i. m. pan Ignacy Legiecki uniwersał i. ww. ich m. panow kommissarzow woyskowych ad publicandum podał. Susceptum. Piotr de Rhan Rhaneus, nam. ziem. y gr. surr. x. Ż-go».

83.—1772, марта 5, «w kancelaryi w. w-o x-a L-o». Отвѣтъ на инструкцію, данную сеймикомъ княжества Жмудскаго посламъ: Яну Одаховскому, Игнатию Мицевичу и Павлу Станевичу, отправленнымъ отъ княжества Жмудскаго къ Польскому королю для привѣтствія его съ избавленіемъ отъ покушенія на его жизнь.—II.—2.

Документъ составленъ въ канцеляріи великаго княжества Литовскаго, писанъ отъ имени короля. но, какъ говорится, «въ третьемъ лицѣ». Въ документѣ король увѣряетъ, что всѣ его дѣйствія проникнуты желаніемъ доставить счастье своему народу, изъ среды котораго онъ самъ вышелъ; но завистники постарались перетолковать ихъ въ дурную сторону, и вслѣдствіе этого появились злостныя нападки на королевскую власть и достоинство, заговоры противъ особы короля и наконецъ—покушеніе на его жизнь, произведенное 3-го ноября 1771 года и отчасти причинившее вредъ его здоровью. Король благодаритъ жителей княжества Жмудскаго за то, что они одни изъ первыхъ выбрали «na seymiku boni ordinis» особыхъ пословъ: «Jana Odachowskiego, ciwona Uzwet-skiego xięstwa Żmudzkiego, chorążego Petyhorskiego woysk w-o x-a L-o, Ignacego Micewicza, sędziego grodzkiego tegoż xięstwa repartycyi Rosieñskiej, [y] Pawła Staniewicza, rotmistrza powiatu Kowieńskiego», для выраженія предъ королемъ ихъ радости по поводу избавленія его отъ угрожавшей опасности. Въ концѣ документа—остатки мастичной печати (большой) великаго княжества Литовскаго и подпись секретаря печати. Съ лѣвой стороны печати сдѣлана позднѣйшая надпись: «Roku 1772, m-ca marca 21 dnia. Comparendo personaliter u sądu, patron w. i. m-ć pan Hryniewicz, kan. x-a Ż-o, takowy reskrypt ad acta podał», за которою слѣдуютъ двѣ подписи.

84.—1772, сентября 12, въ Витебскѣ. Выпись изъ книгъ гродскихъ воеводства Витебскаго «подавчаго дворянскаго листа» дворянина Литовскаго скарба Юсифа Кояловича о ввѣдѣ имъ князя Адама Чарторыйскаго, генерала земель Подольскихъ, во владѣніе староствомъ Велижскимъ.—II.—3.

Передача воеводою Русскимъ, княземъ Августомъ Чарторыйскимъ, находившагося въ его пожизненномъ владѣніи староства Велижскаго въ такое же владѣніе князю Адаму Чарторыйскому. «hrabi na Klewaniu y Żukowie, generałowi ziem Podolskich, komendantowi korpusu kadeckiego, generał-szefowi gwardyi pieszey

8/9
шк. 30,
подана 11

Kop. 367

Pop. 387
 w. x. L-o, orderow Orła Białego, świętych Stanisława y Jędrzeja kawalerowi»,—состоялась на основаніи королевскаго дозволенія, выраженнаго въ привилеѣ короля отъ 6-го мая 1771 года. По назначенію скарбовой комиссіи великаго княжества Литовскаго, скарбовый дворянинъ Іосифъ Кояловичъ, «horodniczy p-tu Upitskiego», 8-го сентября 1772 года явился въ староство и, произведя тамъ люстрацію «wszelkich intrat [y] prowentow, z onego przychodzących», «cum omnibus one[go] attinentiis et pertinentiis», передалъ его въ дѣйствительное владѣніе князю Адаму Чарторыйскому. Настоящій документъ, «pod pieczęcią urzędową grodzką Witebską» (печать отпечата въ концѣ документа), выданъ «partі actoreæ».

85.—1775, іюня 24, въ Варшавѣ. Привилеѣ короля Станислава Августа «urodzonemu» Адаму Станкевичу на занятіе имъ должности квартирмейстера княжества Жмудскаго, поступившей въ распоряженіе короны по смерти занимавшаго ее «urodzonego» Іосифа Монтида.—П.—1.

Станкевичъ назначается на должность «ad vitæ eius tempora, aut ascensum altiorem». Документъ писанъ вдоль страницы. Внизу его—мастичный оттискъ большой печати великаго княжества Литовскаго, съ правой стороны котораго находится собственноручная подпись короля: «Stanisław August krol», а съ лѣвой—скрѣпа секретаря печати.

86.—1776, ноября 15, въ Варшавѣ. Универсалъ короля Станислава Августа городамъ «obouga narodow» съ изложеніемъ новаго узаконенія касательно учрежденія промышленныхъ компаній.—П.—1.

Новое узаконеніе составляетъ часть постановленнаго предшествующимъ сеймомъ общаго закона подъ заглавіемъ: «Powinności y władza departamentow w Radzie, przy boku naszym (т.-е. королевскомъ) nieustaiacey», и состоитъ въ томъ, что на «департаментъ скарбовый» возлагается обязанность разсматривать и представлять на утвержденіе Постояннаго Совѣта контракты съ нимъ разныхъ компаній, учреждаемыхъ съ цѣлями, полезными для страны, или съ цѣлью изысканія рудъ и ископаемыхъ всякаго рода. Документъ—весь печатный, за исключеніемъ подписи секретаря Постояннаго Совѣта—Сѣраковскаго; текстъ помѣщенъ вдоль страницы. Въ концѣ—остатки мастичной печати Постояннаго Совѣта.

УКАЗАТЕЛЬ ¹.

- ▲ брамъ Станкевичъ см. Станкевичъ.
 Августинъ вичъ Богушъ, «князь» Гедройтскій 7.
 Августъ II, король Польскій (1697—1733): 68, 69, 72, 73.
 Августъ III, король Польскій (1733—1763): 76, 80, 81.
 Августъ Чарторыйскій см. Чарторыйскій.
 Адамъ Бѣлздоръ, «urodzony», см. Бѣлздоръ.
 Адамъ Мартиновичъ см. Билунскій.
 Адамъ Рустейковичъ см. Рустейковичъ.
 Адамъ Станкевичъ см. Станкевичъ.
 Адамъ Чарторыйскій см. Чарторыйскій.
 Александровичъ Григорій см. Ходкевичъ.
 Александровичъ Еронимъ см. Ходкевичъ.
 Александръ Корвинъ-Гонсѣвскій см. Корвинъ-Гонсѣвскій.
 Алексеевичи Балтроей, Станиславъ и Янъ, братья, земляне господарскіе 40.
 Алексеевна Сусанна см. Шловянская.
 Альбиновичъ Михаилъ, землянинъ господарскій 38.
 Анастасія Пречишевская см. Клопотовская.
 Андреева Сурговтовая см. Сурговтовая.
 Андреевичъ Мартинъ см. Билунскій.
 Андреевичъ Янъ см. Билунскій.
 Андреевичъ Янъ см. Новицкій.
 Андреевъ Тереха (Cerech Andreiow), крестьянинъ въ Велижскомъ староствѣ 62.
 Андрей Антоновичъ см. Кмиты.
 Андрей Готовичъ см. Котовичъ.
 Андрей Марковичъ см. Марковичъ.
 Андрей Матеевичъ см. Матеевичъ.
 Андрей Мицевичъ см. Явидъ.
 Андрей Яновичъ см. Яновичи.
 Антоній Дзеконскій см. Дзеконскій.
 Антоній Забѣло см. Забѣло.
 Антоній Норницкій см. Норницкій.
 Антоновичъ Андрей см. Кмиты.
 Архиппъ Тимошеевъ см. Тимошеевъ.
 ассессорскій заворный судъ великаго княжества Литовскаго (ассессорія Литовская) 69, 72, 75.
 Бабунялишки, земля, принадлежащая къ имѣнію Гедройты 26.
 Бабья (Babia), селеніе въ окрестностяхъ имѣнія Чепли 79.
 Балтроей (Вареоломей), святой (въ Римской церкви) 42.

¹ Ссылки въ настоящемъ Указателѣ сдѣланы не на страницы «Описанія», а на нумера документовъ по «Описанію».

- Балтромей Алексеевич см. Алексеевичи.
- Балтромей Боневич см. Бела.
- Балтромей Петкевич см. Петкевичъ.
- Балтромей Фодорович см. Фодоровичъ.
- Баневичовая Магдалена Лавриновна, урожд. Монкевичъ, жена Давида Баневича 59.
- Баневичъ «z Wy(i)sza» Давидъ Петровичъ, землянинъ 57, 59.
- Барташуны, село «у повете Упитскомъ» 39.
- Бартошевичи Николай и Крыштофъ Станиславовичи, братья 23.
- Бартошевичъ Станиславъ см. Жукъ.
- Бейнаровичъ Самуиль Стефановичъ 67.
- Бёкельманъ (Boekelman) см. Геннингъ-Бёкельманъ.
- Бела Балтромей Боневичъ, «подданный» Петра Издебскаго 41.
- Белуны см. Билуны.
- Бенедиктъ-Юсифъ Романскій см. Романскіе.
- Бенедиктъ-Павелъ Сапѣга см. Сапѣга.
- Бетиг(к)ола, селеніе 20.
- Билотъ (Bilott) Францискъ, членъ военной комиссіи великаго княжества Литовскаго 82.
- Билунская Елена см. Омльская.
- Билунскій Адамъ Мартиновичъ, землянинъ господарскій 42.
- Билунскій Мартинъ Андреевичъ, землянинъ господарскій 26, 27, 35, 37, 39 (стольникъ королевскій), 40 (тоже), 41 (упоминается какъ умершій).
- Билунскій Станиславъ 48.
- Билунскій Юрій, землянинъ Виленскаго воеводства 48.
- Билунскій Янъ Андреевичъ, братъ Мартина Билунскаго 39.
- Билунское «именіе» братьевъ Алексеевичей 40.
- Билуны, селеніе 22.
- Бискупъ см. Виленскій, Познанскій, Смоленскій.
- битый талеръ (=6 злотыхъ) 64, 74.
- Віупа, Польское названіе озера Млында 1.
- Богдановичъ (Bochdanowicz) Михаилъ, «dworzeczki, budowniczy Orszański» 69.
- Богдановичъ Павелъ 2.
- Богданово (Bochdanowo), селеніе въ имѣніи Чепли 79.
- Богушова, пани 1.
- Богушовна Настасья, боярыня подчапшаго господарскаго Н. Радивила 8.
- Богушъ Августиневичъ см. Августиневичъ.
- Болтми(ы)шки Ви(ы)лейкишки, «имѣніе» въ Видуклевскомъ повѣтъ 57, 59.
- Бона, королева, жена Сигизмунда I: 1, 3.
- Боневичъ Балтромей см. Бела.
- Борода (Boroda), рѣка въ окрестностяхъ Велика 79.
- Борсуки, селеніе въ Велижскомъ староствѣ 79.
- бояре Гедройтскаго имѣнія Юрія Билунскаго 48 (проданы вмѣстѣ съ имѣніемъ);— Мартиновичи 9.
- бояринъ господарскій см. Войновскій, Войтковичъ, Габріяловичъ, Грицевичъ, Матеевичъ, Юшковичъ, Яновичъ Шимко, Фодоровичъ;— «князя» бискупа Виленскаго см. Дубровскій.
- боярыня подчапшаго господарскаго Н. Радивила см. Н. Богушовна.
- Браславскій чашникъ см. П. Будрыкъ.
- братаничъ—сынъ брата 26.
- Брестскій (Bzieski) каштелянъ см. Я.-А. Гораннъ.
- Брощица (Broszczyca), притокъ Двины 79.
- будовничій (budowniczy) Оршанскій см. М. Богдановичъ.
- Будрыки, родъ 70.
- Будрыкъ Петръ, чашникъ Браславскій 67.
- Булгакъ (Bulhak) Францискъ, подстолій Витебскій 72.
- Бычковскій, панъ 75.
- Бѣлая (Biała), городъ 53.
- Бѣлосоры Адамъ и Тадеушъ, братья 81.
- бѣ(е)лье «пенези» 20, 26.
- Biała см. Бѣлая.
- Валенти(ы)нъ Павловичъ см. Павловичи.

- Вараксинъ Левонъ, крестьянинъ въ Велижскомъ староствѣ 62.
- Варшава, городъ 49, 60, 63, 64, 65, 69, 74, 75, 76, 80, 81, 85, 86.
- Варшавскій «гродъ» 63;— сеймы: 1690 г. 63; 1761 г. 80; 1776 г. 86.
- Василій (Василь) Васильевичъ см. Гильвицкій.
- Васьково (Waskowo), селеніе въ Велижскомъ староствѣ 79.
- Веена, рѣка 12.
- Вековичовское имѣніе см. Гедройти.
- Вековичъ Николай Станиславовичъ, землянинъ господарскій 26.
- Вековичъ Станиславъ Мартиновичъ, землянинъ господарскій 13, 14, 15 (дворянинъ господарскій), 16 (тоже), 19 (землянинъ господ.), 21.
- ведомый—должность при панскомъ дворѣ 24 («ведомый непохожий»), 43.
- Велижскій замокъ 76, 77;—каплены (вообще) 74;—«kommendarz» см. ксендзъ Сакель;—коммисаръ см. Я. Пясецкій;—костель Пресвотой Дѣвы Маріи 46, 74, 76;—плебанія 46, 69, 71, 72, 75, 76, 77. Срви. Велижское пробство;—плебанъ см. Ф. Гед(ч)евичъ, Л. Лосовскій, Т. Чарторыйскій;—подстаростій см. К. Эброжекъ;—пробство 74. Срви. Велижская плебанія;—пробоцъ см. Т. Чарторыйскій;—пуща 64;—староста см. А. Корвинъ-Гонсѣвскій, Ю. Скопъ, Ал. Авг., К. и М.-Ю. Чарторыйскіе;—старство въ Витебскомъ воеводствѣ 46, 49, 52, 53, 54, 55, 58, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 69, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 84.
- Велижъ, городъ 46, 62, 74, 75, 76, 79.
- Великая Нива см. Нива Великая.
- Великія Дырваны см. Дырваны Великія.
- Вешвянская волость въ землѣ Жомойтской 38.
- вздоймомъ «або огуломъ» 28.
- види(ы)мусъ (widymus) изъ книгъ «головныхъ трибунальскихъ» 41;—изъ книгъ гродскихъ: воеводства Виленскаго 42; воеводства Витебскаго 73; «замку господарскаго Минскаго» 43.
- Ви(ы)дуклевская волость, «въ земли Жомойтской», «ку староству Жомойтскому
- прислухающая» 17, 18, 28, 38, 43;—повѣтъ 51, 57, 59.
- вижъ 16.
- Викторинъ - Албрехтъ Млечко см. Млечко.
- Вилейка Якубъ Яновичъ, землянинъ господарскій 42.
- Ви(ы)лейкишки см. Болтмишки.
- Виленскій бискупъ (не названъ) 4;—воевода (не названъ) 1, 2, 64; см. М. Огнискій, Н. Радивиль;—воеводство 13, 16, 21, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 35, 37, 41, 42, 48, 50, 56;—«врадники земские судовые» 41;—«врадъ» гродскій господарскій 22;—земля 26;—каноникъ см. Ф. Гед(ч)евичъ, А. Келпинскій;—каштелянъ см. К. Чарторыйскій;—«место» 15;—монастырь Францисканцевъ-Миноритовъ 66;—наместникъ см. В. Кимбаръ, Я. Новицкій;—«панъ» (не названъ) 17;—«писаръ» земскій (не названъ) 71; см. М. Павловскій;—повѣтъ 27, 35, 37, 41, 48;—подкоморій см. М. Гораннъ;—позвы земские 40;—справы судовыя земскія 26;—судъ земскій 41;—судья земскій см. С. Гедройтъ;—тивунъ см. П. Гедройтъ.
- Вилк(е)йская волость «въ земли Жомойтской» 44;—повѣтъ 12.
- Вилкомирскій (Вилкомирскій) «врадъ» господарскій 11;—повѣтъ 41.
- Вилкомиръ (Вилкомиръ), городъ 5, 11, 23.
- Вильна (Вилна), городъ 1, 6, 8, 13, 15, 16, 19, 26, 27, 28, 29, 30, 35, 37, 39, 40, 41, 42, 48, 50, 56, 57.
- Винцентій Корвинъ-Гонсѣвскій см. Корвинъ-Гонсѣвскій.
- Витебскій воевода см. Л.-Г. Потей;—воеводство 49, 52, 63, 73, 84;—городничій см. Лускина;—«гродъ» 53;—замокъ нижній 63;—книги гродскія 62, 63;—обозный см. С. Гослинскій;—«писаръ» земскій см. К. Ромейко-Гурко;—подстолій см. Ф. Булгакъ.
- Витебскъ, городъ 63, 73, 84.
- Wi(y)sz, мѣстность 57, 59.
- Вишомирскій Янъ, возный 42.
- Владимиръ Гадонъ см. Гадонъ.
- влевковая (wlewkowa) запись 54;—право 50.

- воевода см. Виленскій, Витебскій, Волинскій, Русскій, Сендомирскій.
- воеводство см. Виленское, Витебское.
- возный (безъ имени) 24, 34; см. Я. Вишомирскій, Л. Ковалецкій, С. Петровичъ, Я. Селицкій;—земли Жомойтской см. Г. Явшевичъ;—«поветовый» (безъ имени) 41;—«повету Виленьского» (безъ имени) 27; см. Размусъ Яновичъ.
- Война Габрыель, «писарь» 34.
- Воинжодовича см. Раг(кг)лойта Воинжодовича.
- Войновскій Петръ, бояринъ господарскій 3.
- Войтехъ Габріяловичъ см. Габріяловичъ.
- Войтехъ Гришковичъ см. Кимбаръ.
- Войтешунскій (Woycieszunski) староста см. Н. Цецевичъ.
- Войтковичъ Николай, бояринъ господарскій 5.
- Волковскій стольникъ см. А. Дзеконскій.
- волость см. Вешванская, Ви(ы)дуклевская, Вилкійская, Добыкинская, Дырванъ Великихъ, Корклянская, Крожская, Ойраголская, Потумшевская, Росенская, Тондягольская.
- Волинскій воевода см. М.-Ю. Чарторыйскій.
- Вороновскій см. Пашкевичъ-Вороновскій.
- Вша см. Уша.
- Видуклевскій см. Видуклевскій.
- вызнанный «листъ» см. листъ.
- Ви(и)лейкишки см. Болтмишки.
- вырочный «листъ» 40.
- Wucz см. Wicz.
- Вышгородскій (Wizgroski) староста см. И. Новацкій.
- Вязьмѣнскій десятокъ 62.
- Вязьмѣны (Wiazmiouy, Wiazmiouy), деревня въ Велижскомъ староствѣ 62, 79.
- Габріяловичъ Войтехъ, бояринъ господарскій 11.
- Габрыель Война см. Война.
- Габры(и)ель Гедройтъ см. Гедройтъ.
- Гадонъ Владимиръ, арендаторъ Добыкинской волости 47.
- Гайка Янъ Николаевичъ, «писарь» 13, 19.
- Г(Кг)амратишки, земля, принадлежащая къ имѣнію Гедройты 26.
- Ганна Грицовна см. Грицовна.
- Ганна Матеевна см. Матеевна.
- Ганна Петрусевичовна см. Петрусевичовна.
- Ганна Станиславовна см. Гедройтевая.
- Гарсвовичъ, ксендзь, «kommendarz Newelski» 77.
- Г(Кг)евили (Кгевиле, Giewile), «имениче» Урбановичей «въ земли Жомойтской, у волости Выдуклевской» 43;—околица 51;—село 17.
- Гедройтевая Ганна Станиславовна, урожд. Бартошевичъ, землянка господарская 25.
- Гедройтевая Кристина, урожд. Рачинская, жена Г. Гедройты 50.
- Гедройтевая Крыштофовая Здановичовая Ядвига, урожд. Пенская 50.
- Гедройтевна (Giedroyciowna) Марианна см. Сурговтовая.
- Г(Кг)едройти, мѣстечко «въ земли Виленской, въ округу Кгедройтскомъ» 9, 10, 21, 42;—имѣніе 13 (принадлежитъ П. Ш. Гедройты), 13 (принадлежитъ Ст. Вековичу), 19, 26 (продано Н. Ст. Вековичемъ М. Билунскому), 27, 33, 37, 42 (принадлежитъ А. Билунскому), 48 (часть имѣнія продана Ю. Билунскимъ Ст. Билунскому), 56 (принадлежитъ Шлягерамъ).
- Г(Кг)едройтскій дворъ 42 (одинъ—С. Гедройты, другой—А. Билунскаго);—имѣніе см. Гедройты;—«князь» см. Б. Августиновичъ;—костель «заложенъя светого Балтроя» 19, 42;—мѣстечко см. Гедройты;—округъ «въ повете Виленскомъ» 26, 37;—«параенія» 42;—повѣтъ 3;—человѣкъ П. Гедройты см. Я. Русинъ;—«оольварькъ» 41.
- Гедройтъ Габры(и)ель 30.
- Гедройтъ Каспоръ Николаевичъ, князь 13, 16, 21.
- Гедройтъ Павелъ Шинко(е)вичъ 1 (дворянинъ «королевое ея милости»), 3 (державца «королевой ея милости» Олицкій), 5 («врядникъ господара короля ея милости Кгеронойскій»), 6 («державца Кгеренойскій»), 7 (тивунъ Виленскій, дер-

- жавца Ушполскій и Пеняскій), 8, 9, 10, 13 (упоминается какъ «небожчикъ»).
- Гедройтъ Сигизмундъ, земскій судья Виленскій 42.
- Гедройтъ Станиславъ Николаевичъ, князь 16.
- Гедройтъ Станиславъ Павловичъ, землянинъ господарскій 27.
- Геннингъ-Бѣкельманъ (Henningk Boekielman) Матвѣй, подполковникъ 69.
- Georgenburgensis см. Юрбургскій.
- Германъ Зыгмонтовичъ см. Зыгмонтовичъ.
- Герононскій (Кгеронойскій, Кгеренойскій) «врядникъ господара короля ея милости» см. П. Гедройтъ;—державца см. П. Гедройтъ.
- гетманъ великій Литовскій (не названъ) 64; см. Г. Ходкевичъ.
- Гецевичъ Никодимъ (Nikodem Giecewicz), староста Войтешунскій 72.
- Гец(ч)евичъ «z Gieczan» Францишекъ, ксендзь, плебанъ Велижскій 69, 71, 72 (каноникъ Виленскій), 75, 77, 79.
- Гечаны (Gieczany), мѣстность 69, 72.
- Гильвицкій Василій Васильевичъ 17 (служебникъ Е. Ходкевича), 18 (землянинъ господарскій), 28, 29, 31 и 32 (упоминается какъ «небожчикъ»).
- Гильвичи, имѣніе «въ земли Жомойтской, у волости Видуклевской» 18, 28, 31, 34.
- Гильзенъ Юрій, бискупъ Смоленскій 74.
- Г(Кг)ирчели Михаилъ и Янъ Якубовичи, «зъ жонами и зъ детьми ихъ»—«служба людей» земскаго «писара» М. Петкевича, проданная имъ М. Билунскому 33.
- Глазомица (Hlazowica), деревня въ Велижскомъ староствѣ 62.
- Глазомицкій десятокъ 62.
- Глинскій Николай, енераль Виленскаго воеводства 50.
- Г(Кг)литошское имѣніе, «въ повете Виленскомъ лежащее» 35.
- на-голи, на-голе—безъ посѣвовъ, со снятыми травою и хлѣбами 5.
- Голминяны, село «у повете Упитскомъ» 39.
- головныя книги трибунальныя 41, 48, 56;—судъ трибунальный 28, 41, 48, 70;—судьи Литовскаго трибунальнаго суда (не названы) 48, 56, 67.
- Головня-Пышницкій Игнатій 76, 77.
- Гомельскій староста см. М. Чарторыйскій.
- Гонипровщина (Goniprowszczyna), имѣніе, см. Довкитлавки.
- Гонсѣвскій см. Корвинъ-Гонсѣвскій.
- Гораннъ (Hogain) Михаилъ, подкоморій Виленскій, членъ военной комиссіи великаго княжества Литовскаго 82.
- Гораннъ (Hogain) Янъ-Антоній, каштелянъ Брестскій, членъ военной комиссіи великаго княжества Литовскаго 82.
- Горбовскій-Заранокъ Казимиръ, староста генеральный княжества Жмудскаго 68.
- Горностаи Иванъ, подскарбій земскій, маршалокъ дворный 8.
- Горностаискій см. Гроностаискій.
- Городецъ (Horodziec), селеніе въ окрестностяхъ имѣнія Чепли 79.
- городничій (horodniczy) Витебскій см. Лускина;—Упитскаго повѣта см. І. Кояловичъ.
- Городна см. Гродна.
- Гослинскій Сильвестръ, обозный Витебскій 69, 72.
- господарскій см. бояринъ;—«врадъ» 11 (Вилкомирскій), 22 (Виленскій гродскій), 26 (староства Упитскаго);—дворъ «Онторскій» 16;—см. дворянинъ;—замокъ Минскій 45;—см. землянинъ;—подчашій см. Н. Радивиль.
- гостинець—«дорога великая» 15, 26, 37 (Малатскій).
- Григорій Александровичъ см. Ходкевичъ.
- Григорій Явшевичъ см. Явшевичъ.
- Григорьевичъ Станиславъ, панъ 23.
- Григорьевъ (Hryhoriew) Данило, крестьянинъ въ Велижскомъ староствѣ 62.
- Г(Кг)риг(кг)ъ Ромейговичъ см. Ромейковичъ.
- Гриневицъ см. Грыневичъ.
- Гринько, человѣкъ «паней Богуповой» 1.

- Грицевичъ Станиславъ, бояринъ господарскій 20.
- Грицевы Юрій и Пашко, братья, люди П. Ш. Гедройты 6.
- Грицовна Ганна, дворовая женщина 24.
- Гришковичъ Войтехъ см. Кимбаръ.
- Г(Кг)ровжи, нивка 10.
- Гродна (Городна), городъ 34, 34, 33, 72, 82.
- гродскіе «врадники» судовые 63; — «врадь» 22 (Виленскій господарскій), 23, 27, 28; — книги: воеводства Виленскаго 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 37, 42; воеводства Витебскаго 62, 63, 73, 84; замка господарскаго Минскаго 43; староста Жомойтскаго 36, 44, 51; староста Упитскаго 26; — «писарь» 27; — регентъ княжества Жмудскаго см. Ф.-К. Санцевичъ; — судъ Полоцкій 72; — судья Росенской волости см. И. Мицевичъ.
- Гродъ (=гродскій «врадь», гродскій судъ) 33 (Витебскій), 63 (Варшавскій).
- Гроностаѣйскій Янь, емераль Виленскаго воеводства 48.
- Грошъ—монета 1, 2 («полторы копы грошей Литовское манѣты, личачи по десяти пѣнязей у грошъ»), 20, 22, 39, 40, 47.
- Гружевскій Юрій, владѣлецъ Добыкинской волости 47.
- Грыневичъ (Hryniewicz), панъ, «patron» 83.
- Г(Кг)удейки, «подданные» Мартина Билунскаго 33.
- Гульбины, село въ Добыкинской волости 47.
- Гурко см. Ромейко-Гурко.
- Давгелевичовна Елена см. Омупская.
- Давидовна Софья см. Павловичи.
- Давидъ Петровичъ см. Баневичъ.
- Данило Григорьевъ см. Григорьевъ.
- данина короля Сигизмунда III П. Суходольскому на владѣніе имѣніемъ Гильвичами 34. Срвн. привилей данина.
- даровный «листъ» 28.
- Двина, рѣка 46, 64, 79 (указаны нѣкоторые притоки).
- двора(е)нинъ см. дворянинъ.
- дворный маршалокъ см. И. Горностаѣй.
- дворъ Г(Кг)едройтскій 42; — «Онторскій господарскій» 16.
- дворя(а,е)нинъ (безъ имени) 34, 39; — господарскій см. С. Вековичъ, М.-К. Коленда; — Литовскаго скарба см. I. Кояловичъ; — «королевое ея милости» см. П. Гедройтъ; — покоевый королевскій см. Ю. Конопацкій; — скарбовый (безъ имени) 49, 34, 53; см. К. Зброжекъ.
- дворянскій подавчій листъ 84.
- Двѣ(е) Очеки, сельцо, принадлежашее къ имѣнію Гильвичамъ 28.
- деревни въ Велижскомъ староствѣ см. Вязьмѣны, Глазоница, Заусминье, Каменка, Мышковъ, Огрызовъ, Погорѣлое, Росно, Селець, Сорочъ, Усминъ.
- держава (dzierzawa) см. Ревлишки.
- державца «Ктеренойскій» см. П. Гедройтъ; — «королевой ея милости» Олицкій см. П. Гедройтъ; — Ушполскій и Пенянский см. П. Гедройтъ.
- десятки см. Вязьмѣнскій, Глазоницкій, Камеинскій, Мышковскій, Огрызовскій, Селецкій, Серцевскій.
- децкій (не названъ) 8.
- децкованье 13.
- децскій «листъ» 13.
- Дзеконскій Антоній, стольникъ Волковийскій, «pisarz» военной комиссіи великаго княжества Литовскаго 82.
- Добыкини, селеніе 47.
- Добыкинская волость, находится «w ziemi Żmudzkiej, we włości Więtych Dyrwian», составляетъ часть «imięnia Kielmieńskiego» 47.
- Добыкина, рѣка 47.
- Довгинъ Даниель, всендзь, каноникъ Смоленскій, плебанъ Невельскій 69.
- Довконтлавки (оно же Пандаловъ, alias «Goniprowszczyzna»), имѣніе въ княжествѣ Жмудскомъ, въ Крожскомъ повѣтѣ 70.
- Довконтайти, село 17.
- домъ Поштовоземлянъ господарскихъ Кмитовъ 44; — Ф. Шлягера, «na Puczkarni będący» 36; — вознаго Р. Яновича «въ повете Виленскомъ, въ округу Кгедройтскомъ» 37.
- дорога «великая» 13, 19. Срвн.: гостинець; — «Поштовская» 12; — «чорная» 37.

- Дорота, жена боярина господарскаго Б. Федоровича 12.
- драти «межи» 13. Срвн.: подрати, содранье.
- Druw, панъ 37, 39.
- Дубинг(кг)и, селеніе 14.
- Дубинское имѣніе Ю. Н. Радивила 33.
- Дубровскій Станиславъ, бояринъ «князя» бискупа Виленскаго 4.
- Дусковы, мѣстность 13.
- Душа-Подерекцій Рафаль 72.
- Дырваны Великія, селеніе въ Жомойтской землѣ 47.
- Дырваны Малыя, селеніе въ Жомойтскомъ княжествѣ 82.
- Еднальный «листъ» 27.
- Езофовичова Софья см. Издебская.
- Езофовичовна Марина Станиславовна, «пасеръница» П. Издебскаго 41.
- Езофовичъ Станиславъ 41.
- Екатерина Шукшта см. Шукшта.
- Елена Билунская см. Омупская.
- Елена Давгелевичовна см. Омупская.
- Елена Іоакимовна Пашкевичъ-Вороновская см. Клопотовская.
- енераль (безъ имени) 70; см. П. Кимбаръ; — Виленскаго воеводства см. Н. Глинскій, Я. Гроностаѣйскій; — Жомойтскаго староста см. Я. Пашкевичъ-Вороновскій; — Жомойтской земли см. Я. Мединевскій.
- Енколишки, «селище» 13.
- Ерй-Казими(е)ръ Олшевскій см. Олшевскій.
- Еронимъ см. Іеронимъ.
- Забба Николай, землянинъ господарскій 46.
- Жагалово, селеніе въ Велижскомъ староствѣ 79.
- Жигмонтъ см. Сигизмундъ.
- Жмудскій, -ая, -ое (Żmudski, Żmódzki) см. Жомойтскій, -ал, -ое.
- Жолнино (Żolnino), селеніе въ окрестностяхъ имѣнія Чепли 79.
- Жомойтская (Жмудская, Żmudzka, Żmódzka) земля 17, 18, 28, 36, 38, 43, 44, 51, 57; — княжество 37, 67, 68, 70, 80, 81, 82, 83; — подстаростій см. В.-А. Млечко; — sprawy судовыя земскія 31, 32, 33; — староста см. Е. Ходкевичъ; — староство 17, 18, 36, 44, 31; — судъ земскій 24; — судья см. К. Шеметь.
- Жуковъ, имѣніе 72, 73, 81, 84.
- Жукъ Станиславъ Бартошевичъ, землянинъ 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34.
- Журелевичъ см. Мартинишка Журелевичъ.
- Жыггимонтъ см. Сигизмундъ.
- Забѣло (Zabieło) Антоній, великій ловчій Литовскій, членъ военной комиссіи великаго княжества Литовскаго 82.
- Загоскино. Два селенія съ этимъ именемъ указаны въ Велижскомъ староствѣ 79.
- заворный судъ: ассессорскій великаго княжества Литовскаго 69, 72; королевскій 1690 г. 63.
- Закревскій Матеушь-Янъ, судья 30.
- закупный «листъ» 26.
- замокъ см. Велижскій, Витебскій нижній, Минскій господарскій.
- запись влевковый (wlewkowy) 34; — «вѣчисто-даровный» 36; — «вѣтовный» 39; — цессійный (cessyiny) 60, 61, 73.
- Заранокъ см. Горбовскій-Заранокъ.
- Зарѣчная часть (Zarzecze) Велижа 62.
- заставный «листъ» 41.
- заставца 40.
- застѣнки въ Добыкинской волости 47.
- застѣнокъ въ «имѣничѣ» Павлайти 31; — см. Нарутышки, Пюберли.
- Заусминье (Zausminie), деревня въ Велижскомъ староствѣ 38.
- Зброжекъ Казимиръ, скарбовый дворянинъ 33, 62 («podstarości u gubernator Wielizki»), 63, 64 (подчашій Подольскій), 63.
- Здановичова Крыштофова Ядвига см. Гедройтевая.
- Зелборкъ, селеніе на р. Двинѣ 16.
- земля — имѣніе, участокъ см. Бабуналишки, Г(Кг)амратишки, Мартинишка, Первербушки, Рымковцизна, Смиг(кг)ишки, Смиг(кг)овщина, Урлоковщина, Янулишки; — «пустовская» 2, 8 (Петюлишская).

земля—область см. Виленская, Жомойтская.

земскій «враждъ» 23, 31, 38 и 43 (земли Жомойтской); — книги воеводства Виленскаго 41, 50; — «писарь» (безъ имени) 71; см. Я. Ивановичъ, К. Келчевскій, М. Павловскій, М. Петкевичъ, К. Ромейко Гурко; — подскарбій см. И. Горностаи; — позвы Виленскіе 40; — справы судовыя: Виленскія 26; Жомойтскія 31, 32, 33; — судъ: Виленскій 41; Жомойтскій 24, 31; — судья Виленскій см. С. Гедройтъ.

земляне господарскіе Жомойтской земли (вообще) 17.

землянинъ см. Д. Баневичъ, Ю. Билунскій, С. Жукъ, Ж.-М. и Я.-П. Клопотовскіе, Л. Монкевичъ, Я. Одаховскій, Ф. Шлягеръ, Р. Яновичъ; — господарскій см. Б. и С. Алексеевичи, М. Альбиновичъ, А. и М. Билунскіе, Н. и С. Вековичи, Я. Вилейка, С. Гедройтъ, В. Гильвицкій, Н. Жаба, П. Издебскій, С. Каловтовъ, А. Кмитъ, Н. Нарутовичъ, К. Петровичъ, М. Станиславовичъ, Л. Товтвидъ, Я. Урбановичъ, М. Францишкевичъ, Ф. Шловянкскій, А. Явидъ, Ц. Якубовичъ.

землянка см. А. и Е. Клопотовскія; — господарская см. Г. Гедройтевая, Я. Петровича, К. Урбановича.

Зыгмонтловичъ Германъ, панъ 43.

Ивановичъ Янъ, земскій «писарь» княжества Жмудскаго 70.

Иванъ Горностаи см. Горностаи.

Иванъ Мышеловъ см. Мышеловъ.

Изабелла «z Morsztynow» см. Чарторыйская.

Изабелла «z Raciborska» см. Чарторыйская.

Издебская Софья, жена П. Издебскаго, урожденная Калуская, по первому мужу Езофовичовая 41.

Издебскій Петръ, землянинъ господарскій 41.

имѣ(е)ниче см. Билунское, Болтмишки Вилейкишки, Г(Г)евиле, Павлайти.

имѣніе см. Гедройти или Гедройтское, Гильвичи, Г(Г)литишское, Гонипровцизна, Довгинтлавки, Дубинское, Кельменское (Kielmieńskie), Мышковъ, Пандаловъ, Плуценское, Полапиши, Потрушли, Свобишское, Упина, Чепли.

интромаиссійный «квитъ» енерала: Виленскаго воеводства 48, 50; Жомойтскаго староства 51; Жомойтской земли 57. интромаиссыя—«листъ увяжчый» 41.

Иеронимъ Александровичъ см. Ходкевичъ.

Иеронимъ Криспинъ Кирхенштейнъ см. Кирхенштейнъ.

Иеронимъ Юшковичъ см. Юшковичъ.

Иоганна «z Olland» см. Чарторыйская.

Иосифъ Монтвидъ см. Монтвидъ.

Изамиръ Горбовскій - Заранокъ см. Горбовскій-Заранокъ.

Казимиръ Зброжекъ см. Зброжекъ.

Казимиръ Ромейко-Гурко см. Ромейко-Гурко.

Казимиръ Сангушко см. Сангушко.

Казимиръ Совконты см. Совконты.

Казимиръ Чарторыйскій см. Чарторыйскій.

Каловтовъ Станиславъ Явидовичъ, землянинъ господарскій 12 (здѣсь же, въ Польскихъ надписяхъ, названъ Колотовскимъ).

Калуская Софья см. Издебская.

Каменка (Kamionka), деревня въ Велижскомъ староствѣ 62.

Камѣномойская Софья «z Budrykow», жена Минскаго подстоля 70.

Каме(и)нскій десятокъ 62.

каноникъ см. Виленскій, Смоленскій.

канцелярія великая великаго княжества Литовскаго (канцелярія Литовской Метрики) 54, 60, 61, 68, 80, 83.

канцлеръ великій Литовскій см. М. Огинскій, К. Паць, К.-С. Радивиль, М. Чарторыйскій.

капланы Велижскіе (вообще) 74.

каптуровый судъ 54, 59.

капцизна 19.

Караки (Karaki), селеніе въ Велижскомъ староствѣ 79.

Кароль-Станиславъ Радивиль см. Радивиль.

карта имѣнія Чепли 75 (упом.), 79.

Каспоръ Николаевичъ см. Гедройтъ.

каштелянъ см. Брестскій, Виленскій.

квартирмейстеръ (stanowniczy) княжества Жмудскаго см. I. Монтвидъ, А. Станкевичъ.

квитовный «запись» 39.

квитъ вознаго 35, 36, 38, 42, 44; — интромаиссійный 48, 50, 51, 57; — свидѣтелей 45.

Кг. см. Г.

Келпинскій (Kiełpiński) Адамъ, ксендзъ, каноникъ Виленскій, плебанъ Слонимскій 69.

Келпшъ Юрій 41.

Келчевскій (Kiełczewski) Кароль, «pisarz ziemski Rzeczycki» 72.

Кельменское (Kielmieńskie) имѣніе Юрія Гужевскаго въ Жомойтской землѣ 47.

Кимбаръ Войтехъ Гришбьговичъ, намѣстникъ Виленскій 3.

Кимбаръ Павель, «енераль» 45.

Кирхенштейнъ Иеронимъ Криспинъ, подскарбій великаго княжества Литовскаго 49.

китайка—ткань 13.

Клеванъ (Klewan), мѣстечко 58, 60, 62, 63, 64, 65, 72, 73, 81, 84.

Клопотовская Анастасія, урожд. Пречишевская, вдова Ю. Клопотовскаго, землянка 57.

Клопотовская Елена Юахимовна, урожд. Пашкевичъ - Вороновская, жена Я.-П. Клопотовскаго, землянка 57.

Клопотовскій Жигмонтъ-Мартинъ Юрьевичъ, землянинъ 57.

Клопотовскій Янъ-Петръ Юрьевичъ, землянинъ 57.

Клуновити, нива въ имѣніи Потрушли 38.

Кмиты Андрей Антоновичъ и Полонія Николаевна, земляне господарскіе 44.

книги «вряду воеводства Виленскаго» 13, 16; — «головныя трибунальныя» 41, 48, 56; — гродскія (справъ гродскихъ): Виленскаго воеводства 27, 28, 29, 30, 31, 32, 35, 37, 42; Витебскаго воеводства 62, 63, 73, 84; Жомойтскаго староства 36, 44, 51; «Минскаго замку господарскаго» 45; Упитскаго староства 26; — земскія (справъ земскихъ): Виленскаго воеводства 26, 41, 50; Жомойтской земли 31, 32, 33, 38, 43; — маршалка дворнаго 8; — Метрики Литовской 54, 60,

61, 73; — справъ суррогаторскихъ княжества Жомойтскаго 57.

князь—ксендзъ 4 (бискупъ Виленскій), 7 (Гедройтскій).

князья см. К. Н. и С. Н. Гедройти, К.-С. Радивиль, К. Сангушко, Чарторыйскіе.

Ковалецкій Лавринъ, возный 38.

Ковенскій повѣтъ 33.

Козель-Ясе(и)нскій Вацлавъ, панъ, «умоцованный» дѣтей, М. Билунскаго 41 (въ текстѣ документа).

Коленда Михаль-Константъ, королевскій «дворанинъ» 50.

Колотовскій см. Каловтовъ.

komendantz Велижскій см. Сакель; — Невельскій см. Гарсвовичъ.

коммиссія военная вел. княж. Литовскаго 82; — скарбовая вел. княж. Литовскаго 84.

Конопатъ (Konopat), мѣстность 49.

Конопацкій Юрій, полковникъ (oberster), королевскій покоевый дворянинъ 49, 54, 58.

Константъ Шеметь см. Шеметь.

конституція вел. княж. Литовскаго 52. Срвн.: уезды.

Контейки, село въ Добыгинской волости 47.

копа—мѣра сыпучихъ тѣлъ 13.

копа грошей 1, 2, 22, 39, 40, 47.

копный обычай 13.

Корвиновая-Гонсѣвская (Corwinowa-Gosiewska) Магдалена «z Konopata» 49.

Корвинъ-Гонсѣвскій Александръ, староста Велижскій 46, 52.

Корвинъ-Гонсѣвскій Винцентій, великій подскарбій Литовскій 54.

Корець, мѣстечко 62, 64, 65.

Корклянская волость 24.

королева см. Бона.

король см. Августъ II, Августъ III, Сигизмундъ I, Сигизмундъ II Августъ, Сигизмундъ III, Станиславъ Августъ, Янъ Казимиръ, Янъ III.

корчма въ имѣніи Гедройти 15, 19.

костель см. Велижскій, Гедройтскій.

Котовичъ Андрей, «писарь» 49.
кошуля 3.
Кояловичъ Юсифъ, дворянинъ Литовскаго скарба, городничій Упитскаго повѣта 84.
Крайчій (krauszy) Новгородскій см. Я. Пясецкій.
Краковъ, городъ 46.
Красный Лугъ см. Лугъ Красный.
Кременецкое староство 63.
Кречетовскій Янъ-Антоній, «чешникъ Новгородскій» 63.
Кривка (Krzuwka), рѣка, притокъ Двины 79 (указаны ея притоки).
Кривка (Krzówka), селеніе въ Велижскомъ староствѣ 79.
Крижу (ю)шка, нива 11.
Кристина (Krystyna) Рачинская см. Гедройтевая.
Кристина Томашовна см. Урбановича.
Бриштофъ см. Крыштофъ.
Крожская волость «въ земли Жомойтской» 24, 43;—повѣтъ 70.
Крошты, селеніе 25.
Крутики (Kruciki), селеніе въ имѣніи Чепли 79.
Крыштофовая Здановичовая Ядвига см. Гедройтевая.
Крыштофъ (Christoph) Паць см. Паць.
Крыштофъ Петровичъ см. Петровичъ.
Крыштофъ Пясевиць см. Пясевиць.
Крыштофъ Станиславовичъ см. Бартошевичи.
купный «листь» 26.

Лавриновичъ Лукашъ см. Монкевичъ.
Лавринъ Ковалецкій см. Ковалецкій.
Лавринъ Якубовичъ см. Товтвидъ.
Левонъ Варакинъ см. Варакинъ.
Леגעцкій (Legiecki) Игнатій, панъ 82.
Лемешы (Lemieszy), селеніе въ имѣніи Чепли 79.
ленное право 34.
Леонардъ-Г(Г)абрыель Потей см. Потей.
листь вызнанный 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 14, 20, 21, 22, 23, 25; — «вырочоный» 40;—даровный 28;—«дец-

ский» 13;—«еднальный» 27;—закупный 26;—«запись» 29, 35 («вечысто продажный»), 44 («добровольный»); — «заставный» 41;—«купный», «купчый» 26, 36;—«опись» 35 («добровольный продажный»), 41;—«отправчый» 44;—охранный (gleyt) 68;—подавчій дворянскій 84; — повѣзжій (pojezdzy, odprawczy) 70;—продажный 26, 38 («продажи вечыстой»);—«увязчый» 3, 34, 44;—«умоцованный» 16;—«цессійный (cessyiny) 54.
Литва, великое княжество 54.
Литовская ассессорія 75; — канцлеръ великій см. М. Огинскій, К. Паць, К.-С. Радивиль, М. Чарторыйскій;—княжество великое 17, 18, 28, 49, 52, 54, 58, 60, 61, 64, 67, 68, 69, 70, 72, 80, 81, 82, 83, 84, 85; — Метрика 54, 60, 61, 73;—монета 2;—подканцлеръ см. К. Чарторыйскій;—подкоморій 68;—подскарбій великій см. В. Корвинъ-Гонсѣвскій, Б.-П. Сапѣга;—скарбъ 84;—трибуналь главный 68.
ловчій (Lowezy) великій великаго княжества Литовскаго см. А. Забѣло.
Логойскъ, мѣстечко 63.
Лонское (Lonskoho), селеніе въ Велижскомъ староствѣ 79.
Лугъ Красный (Luch Krasni), селеніе въ Велижскомъ староствѣ 79.
Лукашъ Лавриновичъ см. Монкевичъ.
Лукашъ Лосовскій см. Лосовскій.
Лукашъ Мартиновичъ см. Смилгисъ.
лукъ «роботы Киевское» 13.
Лускина (Luskina), городничій Витебскій 72.
Львовъ, городъ 58.
лѣсъ см. Окмянскій, Попелянскій;—пана Станкевича 47.
Lubisze, озеро въ Велижскомъ староствѣ 46.
люди тяглые, «похожые и непохожые», имѣнія Гедройты 26; — П. Гедройты см. Грицевы; — М. Петкевича 35; — сельца Уиины 17. Срвн.: человекъ.

Магдалена «z Konopata» Корвиновая-Гонсѣвская см. Корвиновая-Гонсѣвская.
Магдалена Лавриновна см. Баневичовая.
Малквежи (Małkwieże), село въ Добычинской волости 47.

Малково (Małkowo), притокъ рѣки Кривки 79.
Малково, селеніе въ Велижскомъ староствѣ 79.
Малыя Дырвяны см. Дырвяны Малыя.
Мальхеръ Петкевичъ см. Петкевичъ.
Ма(о)лятскій «гостинець» 37;—мѣ(е)стечко 26;—человѣкъ см. Я. Мартиновичъ.
Ма(о)ляты, мѣстечко 3, 4, 15, 26.
Марина Езофовичовна см. Езофовичовна.
Маріанна Гедройтевна см. Сурговтовая.
Маріанна Скопъ см. Скопъ.
Маріанна Сурговтовая см. Сурговтовая.
Марія-Софія Сеняская см. Чарторыйская.
Марковичъ Андрей, панъ 22.
Марково (Marchowo), селеніе въ имѣніи Чепли 79.
Мартишка Журелевичъ, земля 4.
Мартиновичи Мисъ, Янъ и Щасный, бояре 9.
Мартиновичъ Адамъ см. Билунскій.
Мартиновичъ Лукашъ см. Смилгисъ.
Мартиновичъ Станиславъ см. Вековичъ.
Мартиновичъ Янъ, человекъ «Моляцкій» пана Станислава Дубровскаго 4.
Мартинъ Андреевичъ см. Билунскій.
Мартинъ Романскій см. Романскіе.
Мартинъ Станиславовичъ см. Станиславовичъ.
Мартинъ Яновичъ см. Павловичи.
Марціанъ Огинскій см. Огинскій.
Марціанъ-Александръ Пацевичъ см. Пацевичъ.
маршалокъ дворный см. И. Горностаѣ.
Матеевичъ Андрей, бояринъ господарскій 20.
Матеевна Ганна, вдова Я. Н. Роктелевича 14.
Матеевна Ядвига см. Рустейковна.
Матешъ-Янъ Закревскій см. Закревскій.
Матка Божья «свѣта последнего въ року» (праздникъ Успенія Пресв. Богородицы) 22.
Матушанцы, село въ Гедройтскомъ имѣніи 37.
Медишевскій Якубъ, енераль Жомойтской земли 57.

Межа (Mieża), притокъ Двины 79.
межи драги 8, 13, 16.
Мейлиники (Мелники), поле «въ земли Жомойтской, у волости Тоньдакгольской» 36.
Мейнюны Николай и Софья, супруги 51.
Мельхiorъ Шукшта см. Шукшта.
мест... см. мѣст...
Метрика Литовская 54, 60, 61, 73.
Мик... см. Ник...
Минориты см. Францисканцы.
Минскій замокъ господарскій 45;—подстолий 70.
Минскъ, городъ 45.
Мисъ Мартиновичъ см. Мартиновичи.
Михаилъ Альбиновичъ см. Альбиновичъ.
Михаилъ (Michał) Богдановичъ см. Богдановичъ.
Михаилъ (Michał) Горайнъ см. Горайнъ.
Михаилъ-Константъ Коленда см. Коленда.
Михаилъ (Michał) Огинскій см. Огинскій.
Михаилъ Опульскій см. Опульскій.
Михаилъ (Michał) Павловскій см. Павловскій.
Михаилъ (Michał) Паць см. Паць.
Михаилъ Раковскій см. Раковскій.
Михаилъ Совкоитъ см. Совконты.
Михаилъ-Янъ Тышкевичъ см. Тышкевичъ.
Михаилъ Францишкевичъ см. Францишкевичъ.
Михаилъ Чарторыйскій см. Чарторыйскій.
Михаилъ-Юрій Чарторыйскій см. Чарторыйскій.
Михаилъ (Михаль) Якубовичъ см. Г(Г)ирчели.
Михаилъ, человекъ Н. Богушовны, боярыни подчашаго господарскаго Н. Радивила 8.
Михаловщина (Michałowszczyzna), селеніе въ Велижскомъ староствѣ 79.
Мицевичъ Андрей см. Явидъ.
Мицевичъ Игнатій, судья гродскій Роксенской волости 83.
Мицевичъ Н(М)иколай, судья 16 (въ томъ же документѣ названъ Мицкомъ Миколаевичемъ).

- Мицкевичъ Софья Давидовна см. Монкевичъ.
- Мицко Миколаевичъ см. Н. Мицкевичъ.
- Млечко Викторинъ-Албрехтъ, подстаростій Жомойтскій 31.
- Млында, озеро 1. См. Вѣуна.
- Мозырскій подстолий см. М. Шукшта.
- Молят... см. Мают...
- монастырь см. Виленскій, Тельшевскій.
- Монкевичъ Лукашъ Лавриновичъ, землянинъ 37, 39.
- Монкевичъ Магдалена Лавриновна см. Баневичовал.
- Монкевичъ Софья Давидовна, урожд. Мицкевичъ, жена Л. Монкевича 39.
- Монтвидъ Юсифъ, «urodzony» 83.
- Монтвилъ (Montwiłł) Антоній, панъ, «patron» 81.
- Морштыны (Morsztyny), родъ 73.
- Мосеевщина (Mosieiówszczyzna), селеніе въ Велижскомъ староствѣ 79.
- Москва, городъ, государство 52, 34.
- Московская граница 73, 79.
- мужицкіе грунты 28.
- Мышеловъ (Myszolow) Иванъ, крестьянинъ въ Велижскомъ староствѣ 62.
- Мышковскій десятокъ 62.
- Мышковъ (Myszkow, Myszkowo), королевское имѣніе въ Велижскомъ староствѣ, «наданное» А. Борвиномъ-Гонсѣвскимъ Велижской плебаніи 46, 71;—селеніе 62.
- мѣ(е)стечко см. Гедройти, Маюты.
- мѣ(е)сто см. Виленское, Раковъ.
- Н**авѣзати 2.
- наймитъ «печюлевый» 13.
- намѣ(е)стникъ Виленскій см. В. Кимбаръ, Я. Новицкій.
- Нарбутъ (Narbutt) Тадеушъ, членъ военной комиссиі великаго княжества Литовскаго 82.
- Нарутовичъ Николай Яновичъ, землянинъ господарскій 36.
- Нарутышки, «застенокъ у повете Упитскомъ» 39.
- Настасья Богушовна см. Богушовна.
- Невельскій «kommendarz» см. Гарсвовичъ; — плебанъ см. Д. Довгинъ; — «трактъ», возвращенный отъ Москвы къ Литвѣ 32, 34.
- Немень см. Цѣманъ.
- Немонойскій староста см. М.-Ф. Россохацкій.
- непохожій 24 («веломый непохожий»), 26.
- Нечиковскій (Neczykowski) Петръ, королевскій посолъ на Жмудскій сеймикъ 80.
- Нива Великая (Wiel. Niwa), селеніе въ Велижскомъ староствѣ 79.
- нива см. Клунвити, Крижюнка, Романовщина, Трумишки.
- нивка см. Г(Г)ровжи, Наркушки, Паршишки.
- нижній замокъ 63.
- Никита (Mikita) Пугачъ см. Пугачъ.
- Никитинъ (Mikicin) Филатъ, крестьянинъ въ Велижскомъ староствѣ 62.
- Николаевичъ Каспоръ см. Гедройтъ.
- Н(М)иколаевичъ Мицко см. Мицкевичъ Николай.
- Николаевичъ Станиславъ см. Гедройтъ.
- Николаевичъ Юрій см. Радивиль.
- Николаевичъ Янъ см. Гайка.
- Николаевичъ Янъ см. Роктелевичъ.
- Николаевна Полоня см. Кмиты.
- Николаевна Софья, дочь дворовой женщины 24.
- Николай Войтковичъ см. Войтковичъ.
- Николай Глинскій см. Глинскій.
- Николай Жаба см. Жаба.
- Николай Мейнюнъ см. Мейнюны.
- Н(М)иколай Мицкевичъ см. Мицкевичъ.
- Николай Радивиль см. Радивиль.
- Н(М)иколай - Ф(Ф)рантишекъ Россохацкій см. Россохацкій.
- Николай Станиславовичъ см. Бартошевичи.
- Николай Станиславовичъ см. Вековичъ.
- Николай Суходольскій см. Суходольскій.
- Николай Юрьевичъ см. Радивиль.
- Николай Яновичъ см. Нарутовичъ.
- Новацкій Игнатій, староста Вышгородскій 69.

- Новая Ржава см. Ржава Новая.
- Новицкій Янъ Андреевичъ, намѣстникъ Виленскій 13.
- Новогродскій (Новогородскій, Nowogrodzki) крайчій см. Я. Пясецкій;—чешникъ см. Я.-А. Кречетовскій.
- Норницкій Антоній, «pisarz skarbowy w. x. Lit.» 72.
- Нѣ(е)ма(е)иъ, рѣка 44.
- Обель «въчнѣ(о)» 2, 3, 11, 20, 23, 28.
- обозный Витебскій см. С. Гослинскій.
- обрубъ—участокъ земли подъ лѣсомъ или полями, неопредѣленной величины 12, 17.
- обчій 1 (право), 28.
- Огинскій Марціанъ, великій канцлеръ Литовскій 60, 61.
- Огинскій Михаилъ, воевода Виленскій, предѣдатель военной комиссиі великаго княжества Литовскаго 82.
- Огрызовскій десятокъ 62.
- Огрызовъ (Ogruzow), деревня въ Велижскомъ староствѣ 62.
- Одаховскій Станиславъ, тивунъ Малыхъ Дырванъ, членъ военной комиссиі вел. княж. Литовскаго 82.
- Одаховскій Янъ Станиславовичъ, землянинъ 28, 29, 30, 31, 32, 34.
- Одаховскій Янъ, тивунъ Ужвентскій (Uzwętski), хорунжій Пятигорскій (Petyhorski) 83.
- озеро см. Lubisze, Chripin, Czeple.
- Ойраг(г)олская волость 20.
- Окмянскій лѣсъ въ Добыкинской волости 47.
- околица см. Гевили.
- округъ см. Г(Г)едройтскій.
- Олитскій (Олицкій) державца см. П. Ш. Гедройтъ.
- Оленды (Ollendy), мѣстность 32.
- Олшевскій Юрій-Казими(е)ръ, скарбникъ 63.
- Омульская Елена Давгелевичовна, по первому мужу Билунская, жена С. Омурскаго 36.
- Омульскій Станиславъ 36.
- Онторскій (Интурскій?) дворъ господарскій 16.
- опись 41;—«даровный вечыстый» 43;—«продажный» 35.
- Опульскій Михаилъ 67.
- ордена (наградные знаки): Бѣлаго Орла, святыхъ Станислава и Андрея 84.
- орденъ Францисканцевъ-Миноритовъ 66.
- Оршанскій «budowniczy» см. М. Богдановичъ.
- отправчій «листь» 44.
- официаль Смоленскій см. Сулоцкій.
- П**авель Богдановичъ см. Богдановичъ.
- Павель Кимбаръ см. Кимбаръ.
- Павель Шимко(евичъ) см. Гедройтъ.
- Павлайти (Pawłajcie), имѣніе «w ziemi Żmudskiej, w powiecie Widuklewskim, w okolicy Giewilach» 31.
- Павловичи Мартинъ Яновичъ и Софья Давидовна, супруги 31.
- Павловичи Петръ, Янъ и Валенти(ы)нъ, «товарышы» боярина господарскаго «повету Вилкейскаго» Б. Федоровича 12.
- Павловичъ Станиславъ см. Гедройтъ.
- Павловскій Михаилъ, «pisarz» земскій Виленскій 69.
- Пандаловъ, имѣніе, см. Довкитлавки.
- панъ Виленскій см. Е. Ходкевичъ;—Троцкій см. Г. Ходкевичъ.
- Parusze po-Saseńskie, участокъ земли въ Виленскомъ воеводствѣ 36.
- параѳія см. Г(Г)едройтская.
- Паршишки, нивка 5.
- Парѳеновъ Титъ (Citt Parfenow), крестьянинъ въ Велижскомъ староствѣ 62.
- пасербица 41.
- Пастернаковичъ 36.
- patron см. Грыневичъ, А. Монтвилъ.
- Пацевичъ Марціанъ-Александръ, панъ 26, 48.
- Паць, подкоморій Литовскій 68.
- Паць Крыштофъ (Christoph), великій канцлеръ Литовскій 49, 34, 38.
- Паць Михаилъ, генераль-маіоръ, членъ военной комиссиі великаго княжества Литовскаго 82.

- Паць Тереза, урожд. Подберезская, жена Литовскаго подкоморія 68.
- Пашкевичъ - Вороновская Елена Иоахимовна см. Клопотовская.
- Пашкевичъ - Вороновскій Янъ, енераль Жомойтскаго староства 51.
- Пашко Грицевъ см. Грицевы.
- Пашко Яновичъ см. Яновичъ.
- пенезъ см. пѣнязь.
- пенный 2.
- Пенская (Peńska) Ядвига см. Гедройтевая.
- Пенянский и Ушполскій державца см. П. Ш. Гедройте.
- Первербушки, земля, принадлежащая къ имѣнію Гедройты 26.
- Петкевичъ Балтрмей, человекъ боярина господарскаго Е. Юшковича 10.
- Петкевичъ Мальхеръ, «писарь» земскій 35.
- Петрашовичъ Юрій 23.
- Петровичъ Давидъ см. Баневичъ.
- Петровичъ Кры(и)штофъ, землянинъ господарскій 44.
- Петровичъ Станиславъ, возный 36.
- Петро(ъ)ковъ, городъ 18.
- Петрусевичовна Ганна, внучка Сузанны Шлягеръ 56.
- Петръ Будрыкъ см. Будрыкъ.
- Петръ Войновскій см. Войновскій.
- Петръ Издебскій см. Издебскій.
- Петръ Павловичъ см. Павловичи.
- Петръ Путвинскій см. Путвинскіе.
- Петюлишская «пустовская» земля 8.
- Печонка (Pieczonka), селеніе въ имѣніи Чепли 79.
- печюлевый наймитъ 13.
- писарь см. Г. Война, Я. И. Гайка, А. Котовичъ, М.-Ф. Росохацкій, А. Рустейковичъ, Я. Шимковичъ;—великій Литовскій см. канцлеръ;—войсковой Литовскаго см. А. Дзеконскій;—городскій Виленскій 27;—декретовый вел. княж. Литовскаго см. С. Юрьевичъ;—земскій (безъ имени) 71; см. Я. Ивановичъ, К. Келчевскій, М. Павловскій, М. Петкевичъ, К. Ромейко-Гурко;—скарбовый вел. княж. Литовскаго см. А. Норницкій.
- письмо «Руское» 21.
- плебанія см. Велижская.
- плебанъ см. Велижскій, Невельскій, Слонимскій.
- Płoski, селеніе въ имѣніи Чепли 79.
- Плуценское имѣніе 24.
- Поберли, «застенокъ у повете Упитскомъ» 39.
- Побиржа, «на-имя Федорышка», сѣножать, «лежитъ при реце Веене» 12.
- повѣтъ см. Видуклевскій, Виленскій, Вилкскій, Вилькомирскій, Г(К)едройтскій, Ковенскій, Крожскій, Росейскій, Упитскій.
- Погорѣлое (Pohorele, Poho(a)relle, Pohoryle), деревня въ Велижскомъ староствѣ 58, 62, 79.
- подавчій «дворянскій листъ» 84.
- Подберезская Тереза см. Паць.
- подвоеводій см. М.-Я. Тышкевичъ.
- подданные пана М. Билунскаго 27, 35 (Гудейки), 37 (Юрьевичи);—Гедройскаго имѣнія Ю. Билунскаго 48 (проданы вмѣстѣ съ имѣніемъ);—Добыкинскои волости 47;—М. Петкевича см. Гирчели;—фольварка Янулишки 50. Срвн.: люди, человекъ.
- подданный П. Издебскаго см. Б. Бела.
- Подерецкій см. Душа-Подерецкій.
- подканцлеръ см. Литовскій.
- подкоморій см. Виленскій, Литовскій.
- Подолія, область 52.
- Подольскія земли 84;—подчашій см. К. Зброжекъ.
- подрати «межи» 8. Срвн.: драги, содранье.
- подскарбій великій Литовскій см. І. Кирхенштейнъ, В. Корвинъ-Гонсѣвскій, Б.-П. Сапѣга;—земскій см. И. Горностай.
- подстаростій см. Велижскій, Жомойтскій.
- подстолій см. Витебскій, Минскій, Мозырскій, Тродкскій.
- подсудокъ см. М.-К. Коленда.
- Нодусвятскій (Poduswiatensis) староста см. М. Чарторыйскій.
- подчашій господарскій см. Н. Радивиль;—Подольскій см. К. Зброжекъ.
- Podszeki, селеніе въ имѣніи Чепли 79.

- Познанскій бискупъ см. Т. Чарторыйскій.
- позовъ земскій Виленскій 40;—королевскій 24.
- поковейй королевскій дворянинъ 54.
- Полапиши «въ Рагклойтахъ», имѣніе 24.
- поле см. Мейлишки, Поштово.
- Полонія Николаевна см. Кмиты.
- Полоцкій городскій судъ 72.
- Польша, государство 52, 80, 81, 82.
- Поцелянскій лѣсъ 47.
- Попуше(и)нцы, сельцо, принадлежащее къ имѣнію Гильвичамъ 28.
- Постоянный Совѣтъ см. Совѣтъ Постоянный.
- Поташня, селеніе въ имѣніи Чепли 79.
- Потей Леонардъ-Г(К)абрыель, воевода Витебскій, староста Рогачевскій 63.
- Потрушли, имѣніе М. Францишкевича въ Видуклевской волости, въ землѣ Жомойтской 38.
- Потумшевская волость 24.
- похожіи 26 («похожие и непохожие» тяглые люди имѣнія Гедройты), 59 («człowiek wolny pochoży»).
- Пошавшы, участокъ земли «у волосты Крожской, въ земли Жомойтской» 43.
- Поштово, домъ землянъ господарскихъ Кмитовъ, «въ земли Жомойтской, у волости Вилкской, въ поле Поштытове, на горе реки Немна» 44.
- Поштово, поле 44.
- Поштовская дорога 12.
- Пречишевская Анастасія см. Клопотовская.
- привилей короля Сигизмунда Августа С. Веквичу 2-го апр. 1560 г. 15;—того же короля тому же лицу 30-го дек. 1565 г. 19;—«данина» того же короля В. Гильвичскому 28-го июня 1568 г. 28, 34. Срвн. данина;—короля Яна Казимира Ю. Конопацкому 54;—короля Яна III князю М.-Ю. Чарторыйскому 12-го окт. 1678 г. 52;—короля Августа III А. Бѣлотору 15-го янв. 1763 г. 81;—короля Станислава Августа князю Авг. Чарторыйскому 6-го мая 1771 г. 84;—того же короля А. Станкевичу 24-го июня 1775 г. 85.
- прислухати—принадлежать, отнестись 17, 26.
- при(ы)ся(е)га подымная 63;—«телесная» 11, 43, 59.
- пробоство см. Велижское.
- пробощъ см. Велижскій.
- провинціалъ ордена Францисканцевъ-Миноритовъ см. М. Раковскій.
- Пугачъ (Puhacz) Микита, крестьянинъ въ Велижскомъ староствѣ 62.
- пустовская земля 2, 8 (Петюлишская).
- пустовщины и земли, принадлежащія къ имѣнію Гедройты 26 (ихъ перечень).
- Путвинскіе Петръ и Юліанна, супруги 70.
- Пучкарня (Puczkarnia), мѣстность 56.
- Пушкари (Puszkarze), селеніе въ окрестностяхъ имѣнія Чепли 79.
- пуца см. Велижская.
- Пышницкій см. Головня-Пышницкій.
- пѣнязи—деньги вообще 20;—«белые» 20, 26.
- пѣнязь—денежный знакъ, монета опредѣленнаго достоинства 2 («полторы копы грошей Литовское манѣты, личачи по дѣсяти пѣнязей у грошь»).
- Пясевичовна (Piasewiczowna) Ядвига см. Соколовскіе.
- Пясевичъ (Piasewicz) Крыштофъ, панъ 50.
- Пясецкій Янъ, «krayczy Nowogrodzki, kommissarz Wielizki» 74, 75, 76, 77.
- Пятигорскій (Petyhorski) хорунжіи см. Я. Одаховскій.
- Раг(кг)лойти(ь), имѣніе 24.
- Раг(кг)лойтя Воинжодовича Щастный Якубовичъ, землянинъ господарскій 24.
- Радивиль Кароль-Станиславъ, князь, великій канцлеръ Литовскій 68, 69.
- Радивиль Николай, Юрьевичъ, подчашій господарскій 8.
- Радивиль Николай, воевода Виленскій 16.
- Радивиль Юрій Николаевичъ 35.
- рады королевскіе 34.
- Размусъ Яновичъ съ Яновичъ.
- Раковскій Михаилъ, провинціалъ ордена Францисканцевъ-Миноритовъ 66.

- Раковъ, «место» князя К. Сангушки 43.
 Rhan, мѣстность 82.
 Ранеусъ Петръ (Piotr de Rhan Rhanus), суррогаторъ княжества Жомойтскаго 80, 82.
 Ратиборекъ (Raciborsk), городъ 65.
 Рафаль Душа-Подерекій см. Душа-Подерекій.
 Рачинская Кристина см. Гедройтевая.
 реверсаль королевскаго декрета 55.
 Ревлишки (Rewliszki), «dzierzawa pusta w xigstwie Zmudzkim, w powiecie Rosieyńskim» 81.
 регентъ градскій княжества Жмудскаго см. Ф.-К. Санцевичъ.
 Ржава (Rzawa), селеніе въ окрестностяхъ имѣнія Чепли 79.
 Ржава Новая (N. Rzawa), селеніе въ Велижскомъ староствѣ 79.
 Ржава Старая (St. Rzawa), селеніе въ Велижскомъ староствѣ 79.
 Рига, городъ 64, 71.
 Римковщина (Рымковщизна), «следъ земли пустовское» человѣка П. Богдановича, «двѣ нивѣ на двѣ бочки севбы» 2 (продана П. Богдановичемъ Я. Н. Роктевичу), 14 (продана дѣтми Я. Роктевича Ст. Вековичу).
 Рогачевскій староста см. Л.-Г. Потей.
 Роктевичъ Янъ Николаевичъ 2 (здѣсь же, въ Польской надписи, названъ Шимковичемъ).
 Романовщина, нива 23.
 Романскіе Бенедиктъ-Юсифъ и ксендзъ Мартинъ 67.
 омейко-Гурко Казимиръ, писарь земскій Витебскій 76, 77.
 Ромейковичъ Г(Г)риг(г)ъ, человѣкъ боярина господарскаго П. Войновскаго, уступается имъ на вѣчность П. Ш. Гедройто 3.
 Росейни, городъ 24, 31, 32, 33, 36, 38, 43, 44, 51.
 Росенская (Росейнская, Rosieńska, Rosieyńska) волость (partycyja) въ княжествѣ Жомойтскомъ 24, 81, 83;—повѣтъ 81.
 Росно (Rosno), деревня въ Велижскомъ староствѣ 58, 62.
 Росохацкій Н(М)иколай Ф(Ф)рантишекъ, тивунъ Троцкій, староста Немонойскій, «писарь» 50.
 ротмистръ см. П. Суходольскій;—королевскій см. Ф. Шлягеръ;—Ковенскаго повѣта см. П. Станевичъ.
 рубль грошей 2, 4, 9, 11, 12, 14, 20, 21, 23.
 Рудня (Rudna), селеніе въ окрестностяхъ имѣнія Чепли 79.
 Русинъ Янъ, человѣкъ «Кредоитскій» П. Ш. Гедройта 13.
 Русскій воевода (woiewoda general ziem Ruskich) см. Авг. Чарторыйскій.
 Русское «письмо» 21.
 Рустейковичъ Адамъ, «писарь» 24.
 Рустейковна Ядвига Матеевна, жена землянина господарскаго К. Петровича 44.
 Рывоцкій Томашъ 71.
 рыкуня 13.
 Рымковщизна см. Римковщина.
 Рыхлицкій Василій, подстолий Троцкій 69.
 Рѣка см. Борода, Броцица, Веена, Двина, Добыкина, Кривка, Малково, Межа, Нѣманъ, Серцейка, Сломинка, Щервица.
 Рѣчицкій (Rzeczycki) земскій писарь см. К. Келчевскій.
 Савино (Sawino), имѣніе, смежное съ Велижскимъ староствомъ 75.
 Сакель (Sakiel), ксендзъ, «kommendarz Wielizski» 76.
 Саксантаръ Якубъ 6.
 Самуиль Стефановичъ см. Бейнаровичъ.
 Самуиль (Samuel) Юрьевичъ см. Юрьевичъ.
 Сангушко Казимиръ, князь 43.
 Санцевичъ Флоріанъ-Казимиръ, регентъ градскій княжества Жмудскаго 70.
 Сапѣга Бенедиктъ-Павель, великій подскарбій Литовскій 53, 55.
 Свобишское (Свобиское) имѣніе «въ повете Вилькомирскомъ» 41.
 свято «Матки Божьей, послѣднее въ року» (праздникъ Успенія Пресв. Богородицы) 22.
 сеймикъ княжества Жмудскаго 80 (предсеймовый, 16-го марта 1761 г.), 83.

- сеймъ Варшавскій 1690 г. 63;—Варшавскій чрезвычайный 1761 г. 80;—Варшавскій 1776 г. 86;—коронаціонный 82.
 Селецкій десятокъ 62.
 Селець (Sielec), деревня въ Велижскомъ староствѣ 62.
 Селицкій Якубъ, возный 45.
 селко см. Ятойни.
 село см. Бартануны, Г(Г)евели, Голминяны, Гульбины, Довкоптайти, Контейки, Малквежи, Матушанцы, Швентупы.
 Село Старое (St. Sisko), селеніе въ окрестностяхъ имѣнія Чепли 79.
 сельцо см. Двѣ Очки, Попушенцы, Ушина.
 Семениха, вдова, крестьянка въ Велижскомъ староствѣ 62.
 Сендомирскій воевода см. М.—Ю. Чарторыйскій.
 Сеняская Марія-Софія см. Чарторыйская.
 Серцейка (Serceyka), притокъ Двины 79.
 Серцейскій (Sercieyski) десятокъ 71.
 Серцея (Serceia), селеніе въ окрестностяхъ имѣнія Чепли 79.
 сестранокъ—сынъ сестры 39.
 Сигизмундъ I, король Польскій (1506—1548): 5.
 Сигизмундъ II Августъ, король Польскій (1548—1573): 15, 17, 18, 19, 28.
 Сигизмундъ III, король Польскій (1587—1632): 34, 46.
 Сигизмундъ Гедройтъ см. Гедройтъ.
 Сигизмундъ (Жигмонтъ) - Мартинъ Юрьевичъ см. Клопотовскій.
 Силники, мѣстность 19.
 скарбникъ см. Ю.-К. Олшевскій.
 скарбовый дворянинъ (безъ имени) 49, 54, 55; см. К. Зброжекъ, I. Кояловичъ;—департаментъ Постояннаго Совѣта при Польскомъ королѣ 86;—коммиссія вел. княж. Литовскаго 84;—«pisarz» вел. княж. Литовскаго 72.
 скарбъ Литовскій 81, 84;—Польскаго государства 56.
 Скерышки (Skieryszki), имѣніе въ Видуклевскомъ повѣтѣ 59.
 Скопъ Маріанна, жена Ю. Скопа 58.
 Скопъ Юрій, староста Велижскій 58, 75.
 следъ см. слѣдъ.
 слобода Велижская пригородная 62.
 Сломинка (Słominka), притокъ Двины 79.
 Сломинка (Słominka), селеніе въ Велижскомъ староствѣ 79.
 Сломно (Słomno), селеніе въ Велижскомъ староствѣ 79.
 Слонимскій плебанъ см. А. Келпинскій.
 служба «лодей» М. Петкевича см. Гирчели.
 служба—тягло 26.
 служебникъ Е. Ходкевича см. В. Гильвицкій.
 слѣдъ 2 («земли пустовское следъ человѣка, на имя Римковщина, двѣ нивѣ на двѣ бочки севбы».)
 Смигисъ Лукашъ Мартиновичъ 4.
 Смиг(г)ишки, земля, принадлежащая къ имѣнію Гедройты 26. См. Смигловщина.
 Смиг(г)овщина, земля, прибрѣтенная путемъ обмѣна П. Ш. Гедройтемъ 9. См. Смигишки.
 Смолевичи (Smolewicze), селеніе въ Велижскомъ староствѣ 79.
 Смоленскій бискупъ (безъ имени) 76; см. Ю. Гильзень;—епархія католическая (diecezyja) 74;—каноникъ см. Д. Довгинъ;—официаль см. Сулоцкій.
 Собуль Юрьевичъ см. Юрьевичи.
 Совконтъ Михаилъ и Казимиръ 67.
 Совѣтъ Постоянный (Rada Nieustajaca при Польскомъ королѣ 86.
 содранье межъ 16. Срвн.: драта, подрати.
 сознанье—заявленіе 27, 28, 29, 33, 36, 38.
 Соколовскіе Янъ и Ядвига Пясевицковна, супруги 50.
 солянка «жита» 5, 23.
 Со(у)рговтовая Андреевая (Surgowtowa Andrzejowa), Маріанна Гедройтевна 50.
 Сорочъ (Sogocz), деревня въ Велижскомъ староствѣ 58.
 Софья «z Budrykow» см. Камѣномойская.
 Софья Давидовна см. Монкевичъ.

- Софья Давидовна см. Павловичи.
 Софья Езофовичовая см. Издебская.
 Софья Калуская см. Издебская.
 Софья Мейнюновья см. Мейнюны.
 Софья Николаевна см. Николаевна.
 справца староста Жомойтскаго (не названъ) 18.
 справки см. гродскія, земскія, суррогаторскія.
 Станевичъ (Staniewicz) Павелъ, ротмистръ Ковенскаго повѣта 83.
 Станиславовичъ Крыштофъ см. Бартошевичи.
 Станиславовичъ Мартинъ, землянинъ господарскій 16.
 Станиславовичъ Николай см. Бартошевичи.
 Станиславовичъ Николай см. Вековичъ.
 Станиславовичъ Юрій 22.
 Станиславовичъ Янъ см. Одаховскій.
 Станиславовичъ Янъ, «возничка» Ст. Гедройта 27.
 Станиславовна Ганна см. Гедройтевая.
 Станиславъ Августъ, король Польскій (1764—1795): 83, 84, 85, 86.
 Станиславъ Алексеевичъ см. Алексеевичи.
 Станиславъ Бартошевичъ см. Жукъ.
 Станиславъ Билунскій см. Билунскій.
 Станиславъ Григорьевичъ см. Григорьевичъ.
 Станиславъ Грицевичъ см. Грицевичъ.
 Станиславъ Дубровскій см. Дубровскій.
 Станиславъ Езофовичъ см. Езофовичъ.
 Станиславъ Мартиновичъ см. Вековичъ.
 Станиславъ Николаевичъ см. Гедройтъ.
 Станиславъ Одаховскій см. Одаховскій.
 Станиславъ Омудскій см. Омудскій.
 Станиславъ Павловичъ см. Гедройтъ.
 Станиславъ Петровичъ см. Петровичъ.
 Станиславъ Явидовичъ см. Каловтовъ.
 Станкевичъ Абрамъ 1.
 Станкевичъ Адамъ, «ugodzony» 85.
 Станкевичъ, панъ 47.
 stanowniczу см. квартирмейстеръ.
- Старая Ржава см. Ржава Старая.
 Старовата (Starowata), селеніе въ Велижскомъ староствѣ 79.
 Старое Селище см. Селище Старое.
 Старое Село см. Село Старое.
 староста см. Велижскій, Войтешунскій, Вышгородскій, Гомельскій, Жомойтскій, Немонойскій, Подусвятскій, Рогачевскій, Усвятскій, Юрбургскій; — генеральный княжества Жмудскаго см. К. Горбовскій-Заранокъ.
 староство см. Велижское, Жомойтское, Кременецкое, Ушитское, Чарторыйское.
 Стефановичъ Самуилъ см. Бейнаровичъ.
 стольниковичи, стольниковны Вилькомирскаго повѣта 41 (въ текстѣ документа).
 стольникъ см. Волковскій; — королевскій см. М. Билунскій.
 стрыечная «братя» 20.
 судовые «врядники» гродскіе 63; — справки земскія: Виленскія 26; Жомойтскія 31, 32, 33.
 судъ «головный трибунальный» вел. княж. Литовскаго 26, 41, 48, 67, 70; — гродскій Полоцкій 72; — задворный ассессорскій вел. княж. Литовскаго 69, 72; — задворный королевскій 63; — земскій: Виленскій 41; Жомойтскій 24, 81; — кантуровый 34, 39.
 Сулоцкій, ксендзъ, оффицалъ Смоленскій 76, 77.
 Сурговтовая см. Сорговтовая.
 суррог(к)аторскій «врядъ господарскій» (urząd j. k. m.) княжества Жомойтскаго 80; — справки княжества Жомойтскаго 57.
 суррог(к)аторъ княжества Жомойтскаго (не названъ) 57; см. П. Ранеусъ.
 Сусанна Алексеевна см. Шлювянская.
 Сусанна Шмурловская см. Шлягеръ.
 сусцепты Русскіе въ Польскихъ документахъ 48, 50, 51, 56, 57, 63.
 Суходольскій Николай, ротмистръ 34.
 сѣножать см. Побиржа, Торпейкишки.
 Сѣраковскій, секретарь Постояннаго Совѣта при Польскомъ королѣ 86.

- Тадеушъ Бѣлозоръ см. Бѣлозоры.
 Тадеушъ Нарбутъ см. Нарбутъ.
 Твирбутъ Юрій, «врядникъ» землянина господарскаго М. Билунскаго 37.
 Тельшевскій монастырь Францисванцевъ-Миноритовъ 66.
 Теодоръ Чарторыйскій см. Чарторыйскій.
 Тереза Подберезская см. Наць.
 Тереха (Cerech) Андреевъ см. Андреевъ.
 Тетерина (Ciecierzina), селеніе въ имѣніи Чепли 79.
 тивунъ (ciun) см. Виленскій, Троцкій, Ужвентскій; — Мальхъ Дырвянъ см. Ст. Одаховскій.
 Тимоѣевъ (Cimafeiow) Архиппъ, крестьянинъ въ Велижскомъ староствѣ 62.
 Титъ (Citt) Парѣеновъ см. Парѣеновъ.
 Товтвидъ Лавринъ Якубовичъ, землянинъ господарскій 36.
 Томашовна Кристина см. Урбановича.
 Томашъ Рывоцкій см. Рывоцкій.
 Тондьяг(к)ольская волость «въ земли Жомойтской» 36.
 торговля—условіе о продажѣ 2.
 Торпейкишки, сѣножать 7.
 трактъ Невельскій 54.
 трибуналь главный Литовскій 68. См. трибунальный судъ.
 трибунальныя головныя книги 41, 48, 56; — головный судъ вел. княж. Литовскаго 41, 67, 70.
 Троцкій панъ см. Г. Ходкевичъ; — подстолий см. В. Рыхлицкій; — тивунъ см. М.-Ф. Росохацкій.
 Трумпшишки, нива «въ Яггучанахъ» 20.
 тынфъ—Польская монета 65.
 Тышкевичъ «на Логойску» Михаль-Янъ, подвоеводій (Витебскій) 63.
 тѣлесная присяга 11, 43, 59.
 тяглые люди, «похожые и непохожые», имѣнія Гедройты 26.
 Увяж(с)чій—должность 21, 34.
 увяжчій «листь» 3, 34, 44.
 угода (list ugodliwy) 1.
- Ужвентскій (Uzwęski) тивунъ см. Я. Одаховскій.
 узрвати 6. Срвн.: узырвати.
 узырвати 23. Срвн.: узрвати.
 умоцованыи «листь» 16.
 унія политическая Литвы съ Польшею (въ Люблинѣ, 1569 г.): 34.
 Упица, имѣніе 34; —сельцо 17.
 Упитскій повѣтъ 39, 84; —староство 26.
 Урбановича Яновая, Кристина Томашовна 43.
 Урбановичъ Янъ, землянинъ господарскій 43.
 Усвятскій (Uswiatensis) староста см. М. Чарторыйскій.
 Усминъ (Usmin), деревня въ Велижскомъ староствѣ 58.
 Уша (Вша), селеніе 7.
 Унполскій и Пеняскій державца см. П. Ш. Гедройтъ.
 уѣалы (ухвалы) великаго княж. Литовскаго 17, 28.
- Филатъ Никитинъ см. Никитинъ.
 Флоріанъ-Казимиръ Санцевичъ см. Санцевичъ.
 Флоріанъ Шлягеръ см. Шлягеръ.
 Флоріанъ Юрьевичъ см. Шлювянскій.
 ф(е)ольваркъ см. Г(К)едройтскій, Янушки.
 Францисканцы-Минориты, католическій монашескій орденъ 66.
 Францискъ Билотъ см. Билотъ.
 Францискъ Гец(ч)евичъ см. Гец(ч)евичъ.
 Францискевичъ Михаилъ, землянинъ господарскій 38.
- Ходкевичъ Григорій Александровичъ панъ Троцкій, гетманъ великаго княжества Литовскаго 18.
 Ходкевичъ Еронимъ Александровичъ, панъ Виленскій, староста Жомойтскій 17.
 хорунжій Пятигорскій см. Я. Одаховскій.
 Chripin, озеро въ Велижскомъ староствѣ 46
 Христофъ (Christoph) см. Крыштофъ.

Щесійная запись 60, 61, 73; — «листъ» 54.

Cieścieżina см. Тетерина.

Чапли см. Чепли.

Чарковский Юрій, панъ 43.

Чарторыйская Изабелла «z Morsztynow», жена князя Каз. Чарторыйскаго 63 («z Raciborska»), 73, 74 (названа Elzbieta), 75.

Чарторыйская Юганна «z Ollend», жена князя М.-Ю. Чарторыйскаго 52, 53, 54, 55, 58, 60, 61.

Чарторыйская Марія-Софія, урожд. Сенявская, жена князя Авг. Чарторыйскаго 73.

Чарторыйскій «на Klewaniu у Żukowie» Августъ, князь, воевода Русскій (woiewoda generał ziem Ruskich), сынъ Каз. Чарторыйскаго 73, 76, 77, 84.

Чарторыйскій «на Klewaniu у Żukowie» Адамъ, князь, генералъ земель Подольскихъ 84.

Чарторыйскій «на Klewaniu у Kogcu» Казимиръ, князь, сынъ Михаила-Юрія Чарторыйскаго 58, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 69 (подканцлеръ Литовскій), 71 (канцеляръ Виленскій), 72 («на Klewaniu у Żukowie»), 73, 75, 77.

Чарторыйскій «in Klewan et Żukow» Михаилъ, великій канцлеръ Литовскій 81.

Чарторыйскій Михаилъ-Юрій, князь, воевода Волынскій 52, 53, 54, 55, 58 («на Klewaniu», воевода Сендомирскій), 60, 61.

Чарторыйскій Теодоръ, князь, бискупъ Познанскій, пробощъ Велижскій 74, 76, 77.

Чарторыйское староство 63.

ча(е)шникъ см. Браславскій, Новогородскій.

человѣкъ П. Богдановича 2; — «паней Богушовой» см. Гринько; — П. Богушовны, боярыни подчашаго господарскаго Н. Радвила, см. Михаилъ; — П. Войновскаго см. Григъ Ромейковичъ; — wolny rochożу 59; — Гедройтскій П. Ш. Гедройта см. Янъ Русинъ; — пана Ст. Григорьевича см. Пашко Яновичъ; — «Моляцкій» пана Ст. Дубровскаго см. Янъ Мартиновичъ; — боярина господарскаго В. Юшковича см. Балтромей Петкевичъ.

Срвн.: люди, подданные.

челя(е)дь «невольная»: имѣнія Гедройти 26; В. Гильвицкаго 29.

Czerple, озеро въ Велижскомъ староствѣ 46.

Чепли (Чапли, Czeple, Czaple, Czeplszczyzna), королевское имѣние въ Велижскомъ староствѣ, «наданное» Александромъ Корвиномъ-Гонсѣвскимъ Велижской плебаніи 46, 71, 75, 76, 77, 79 (карта имѣнія); — селеніе 76, 79.

Чеховичъ Михаилъ, управляющій имѣніемъ Довкитлави 70.

чешникъ см. чашникъ.

чорная дорога 37.

Шахино, селеніе въ имѣніи Чепли 79. шваг(кг)ръ 39, 40.

Швентупы (Szwentupie), село въ Добыжинской волости 47.

Шеметь (Szemiot) Константы, судья Жомойтскій 57.

Шимко Яновичъ см. Яновичъ.

Шимковичъ см. Роктелевичъ.

Шимко(е)вичъ Павелъ см. Гедройта.

Шимковичъ Янъ, «писарь» 18.

Шловянская Сусанна Алексеевна, жена Ф. Ю. Шловянскаго 40.

Шловянскій (Sławiansky) Флоріанъ Юрьевичъ, земанинъ господарскій 40.

Шлягеръ Сусанна, урожд. Шмурловская, жена Ф. Шлягера 56.

Шлягеръ Флоріанъ, земанинъ, королевскій ротмистръ 56.

Шмурловская Сусанна см. Шлягеръ.

Шовкяны, селеніе 17.

Шукшта Екатерина, жена М. Шукшты 66

Шукшта Мельхюръ, подстолий Мозырскаго 66.

Шапки — исчадія, отдаленные потомки 28.

Щасный Мартиновичъ см. Мартиновичи.

Щастный Якубовичъ см. Раг(кг)лойти Воинжодовича.

Щервица (Szczegwica), притокъ рѣки Кривки 79.

Щеткино (Szczodkino), селеніе въ окрестностяхъ имѣнія Чепли 79.

Юліанна Путвинская см. Путвинскіе.

Юрбургскій (Georgenburgensis) староства см. М. Чарторыйскій.

Юрій Билунскій см. Билунскій.

Юрій Гильзень см. Гильзень.

Юрій Грицевъ см. Грицевы.

Юрій Гружевскій см. Гружевскій.

Юрій Келпшъ см. Келпшъ.

Юрій Конопацкій см. Конопацкій.

Юрій Николаевичъ см. Радивиль.

Юрій Петрашовичъ см. Петрашовичъ.

Юрій Скопъ см. Скопъ.

Юрій Станиславовичъ см. Станиславовичъ.

Юрій Твирбуць см. Твирбуць.

Юрій Чарковский см. Чарковский.

Юрьевичи Собуль и Яноль, «подданные» М. Билунскаго 37.

Юрьевичъ Жигмонтъ-Мартинъ см. Клопотовскій.

Юрьевичъ Николай см. Радивиль.

Юрьевичъ (Juriewicz) Самуиль, «pisarz dekretowy w. x. L.» 69.

Юрьевичъ Флоріанъ см. Шловянскій.

Юрьевичъ Янъ-Петръ см. Клопотовскій.

Юшковичъ Еронимъ, бояринъ господарскій 10.

Звидовичъ Станиславъ см. Каловтовъ.

Явидъ Андрей Мицевичъ, земанинъ господарскій, «сестранокъ» Яна Андреевича Билунскаго 39.

Яворово, мѣстечко въ Галиціи 52.

Явшевичъ Григорій, возный земли Жомойтской 44.

Ягнешка, дочь боярина господарскаго «повету Вилкейскаго» В. Федоровича 12.

Яг(кг)учаны, мѣстность 20.

Ядвига Гедройтевая см. Гедройтевая.

Ядвига Матеевна см. Рустейковна.

Ядвига Пенская см. Гедройтевая.

Ядвига Пясевицковна см. Соколовскіе.

Якубовичъ Лавринъ см. Товтвидъ.

Якубовичъ Михалъ см. Г(Кг)ирчели.

Якубовичъ Щастный см. Раг(кг)лойти Воинжодовича.

Якубовичъ Янъ см. Г(Кг)ирчели.

Якубъ Медисевскій см. Медисевскій.

Якубъ Саксантарь см. Саксантарь.

Якубъ Селицкій см. Селицкій.

Якубъ Яновичъ см. Вилейка.

Якубъ Яновичъ см. Яновичи.

Яновая Урбановича см. Урбановича.

Яновичи Якубъ и Андрей, братья, дѣти Яна Роктелевича 14.

Яновичъ Мартинъ см. Павловичи.

Яновичъ Николай см. Нарутовичъ.

Яновичъ Пашко, человѣкъ пана Станислава Григорьевича 23.

Яновичъ Размусъ, земанинъ, возный Виленскаго повѣта 35, 37.

Яновичъ Шимко, бояринъ господарскій 11.

Яновичъ Якубъ см. Вилейка.

Янушки, земля, принадлежащая къ имѣнію Гедройти 26, 50.

Янъ Казимиръ, король Польскій (1648—1669): 49, 54.

Янъ III (Собѣскій), король Польскій (1674—1697): 52, 58, 61.

Янъ Алексеевичъ см. Алексеевичи.

Янъ Андреевичъ см. Билунскій.

Янъ Андреевичъ см. Новицкій.

Янъ Вишомирскій см. Вишомирскій.

Янъ-Антоній Горанинъ см. Горанинъ.

Янъ Гроностаискій см. Гроностаискій.

Янъ Ивановичъ см. Ивановичъ.

Янъ-Антоній Кречетовскій см. Кречетовскій.

Янъ Мартиновичъ см. Мартиновичи.

Янъ Мартиновичъ см. Мартиновичъ.

Янъ Николаевичъ см. Гайка.

Янъ Николаевичъ см. Роктелевичъ.

Янъ Павловичъ см. Павловичи.

Янъ Пашкевичъ-Вороновскій см. Пашкевичъ-Вороновскій.

Янъ Пясецкій см. Пясецкій.

Янъ Русинъ см. Русинъ.

Янъ Соколовскій см. Соколовскіе.

Янъ Станиславовичъ см. Одаховскій.

Янъ Станиславовичъ см. Станиславовичъ.

Янъ Урбановичъ см. Урбановичъ.

Янъ Шимковичъ см. Шимковичъ.

Янъ-Петръ Юрьевичъ см. Клопотовскій.

Янъ Якубовичъ см. Г(Г)ирчели.
 Янюль Юрьевичъ см. Юрьевичи.
 Ясе(и)нскій см. Козель-Ясенскій.
 Ясинскіе, «швакры» М. Билунскаго 39.
 Ятойни, «селковъ повете Виленскомъ» 41.

Федоровичъ Балтрмей, бояринъ го-
 сподарскій «повету Вилейского» 12.
 Федорышка, сѣножать, «лежить при
 реце Веене» 12.
 Фольваркъ см. фольваркъ.

ПОПРАВКИ.

Стран. 15, строка 3 сн., вмѣсто «Золборкъ» слѣдуетъ читать:
 «Зелборкъ». Стран. 25, строка 15 сн., вмѣсто «Венвянской» слѣ-
 дуетъ читать: «Вешвянской».